

Fiscal ad hoc se constituyó ayer en cuartel central de Investigaciones

INCOMUNICARON A LOS GUERRILLEROS

■ Detenidos entregaron antecedentes que permitieron confeccionar retratos hablados del resto de los extremistas ■ Tres mujeres que actuaron como "ayudistas" y un ingeniero en computación, elevan a nueve los procesados por el atentado

Páginas 14 y 15

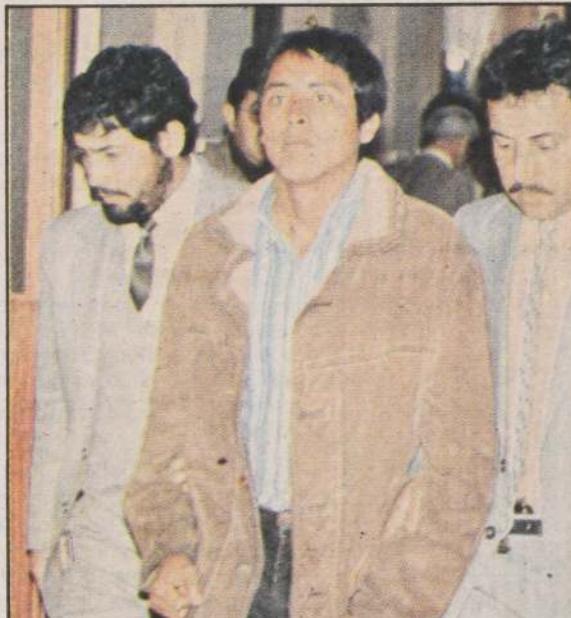
DOMINGO 26 de Octubre de 1986
Año LXX - N° 22.774 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Dario

\$ 60
REGIONES \$ 70
XI y XII

LA NACION



A distintos lugares de reclusión fueron trasladados los nueve detenidos acusados de haber participado en el atentado a la comitiva presidencial el 7 de septiembre pasado. El fiscal militar que investiga la causa ordenó incomunicar a cinco terroristas, tres mujeres "ayudistas" y un ingeniero en computación. En las fotografías, tres de los detenidos son trasladados hasta la ex Cárcel Pública ayer en la mañana.



HOY comentan
TOMAS CASENA
AGUSTIN BRAVO
JUAN ANTONIO COLOMA
TOMAS SOLAR GANA

CICLISMO

El chileno Eduardo Cuevas se mantuvo como líder de la Vuelta Ciclista a Chile al cumplirse la quinta etapa. El tramo de 162 kilómetros entre Temuco y Los Angeles fue ganado por Freddy Acevedo, de Curicó, sin causar variaciones en la clasificación general. Hoy se disputará la etapa entre Los Angeles y Concepción.

Páginas 24 y 25

ASESINATO

Terroristas vascos asesinaron al gobernador militar de la provincia de Guipúzcoa y a otras tres personas, e hirieron por lo menos a 15 más en un ataque dinamitero.

Página 11

AGRESIÓN SOVIÉTICA

Embajadores acreditados en nuestro país consideraron como grave el apoyo de la URSS a terroristas chilenos. Diplomáticos coincidieron con la declaración en tal sentido, emanada del Departamento de Estado norteamericano.

Página 4

Palestino empató a dos ante Everton en Viña del Mar

COLO COLO TROPEZO ANTE SAN LUIS

■ Los albos perdieron un penal e igualaron a cero. También empataron Fernández Vial con Rangers y Audax Italiano con Iquique

Páginas 17-18 y 19

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

2 redacción

Impulsos Autodestructivos

Santiago de Chile,
Domingo 26 de Octubre de 1986 **LA NACION**

EDITORIAL

Los acontecimientos vividos por el país los últimos dos meses han provocado un notorio cambio en el esquema de la oposición.

El hallazgo de los arsenales guerrilleros, el atentado contra el Presidente de la República y los propios errores de actuación de los dirigentes partidistas han constituido las causas de tal modificación, que ha evidenciado sus consecuencias en el campo universitario. Este, por desgracia demasiado proclive a repetir los vicios de los partidos a que pertenecen sus líderes jóvenes, atraviesa por un momento digno de análisis.

En estos instantes se encuentra en pleno desarrollo el debate previo a la elección de la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH). Se enfrentan seis listas para ocupar la presidencia y la mesa directiva de la Federación, listas que van desde el Frente Universitario de centro derecha hasta el MDP, pasando por la democracia cristiana, los socialdemócratas y otros grupos menores de tendencia socialista.

Obedeciendo a una reciente instrucción oficial del partido, los dirigentes

democratacristianos universitarios anunciaron concurrir a esta elección en alianza sólo con los humanistas y socialistas, repudiando su tradicional vínculo con el MDP, al que, por lo demás, deben la elección de la anterior mesa directiva de esa Federación. Han dado como razón justificatoria que el marxismo se ha "autoexcluido" de la vida política con sus últimas acciones y que ha rehusado definirse en contra de los métodos violentos. Como si el comunismo no fuera violento por su misma doctrina de odio y de enfrentamiento, que le hace inevitable adoptar la vía violenta para alcanzar sus propósitos políticos.

También han prometido al electorado estudiantil no incorporar a la mesa dirigente de la FECH a los sectores de la izquierda marxista en caso de resultar triunfantes en los comicios, para así reparar la irregularidad cometida en la elección del año pasado, en que se "negoció" en secretaría la no presentación del MDP a la segunda vuelta a que había lugar entonces, a cambio de entregarle tres de los seis cargos de la mesa de la Federación. Tal maniobra por cierto que perjudicó la imagen de la democracia

cristiana entre los estudiantes, ahora desconfiados ante una eventual reiteración de aquella conducta.

Sin embargo, por una curiosa especie de ley de las compensaciones, la DC universitaria anunció, en uno de los debates a que concurrió a exponer sus posiciones, que, en caso de resultar con primera mayoría relativa en la primera vuelta electoral la lista del MDP, ella no se presentará a la segunda vuelta si es que por su volumen de votación tuviera derecho a ello. La razón dada por el candidato democristiano está en el hecho de que su agrupación "no desea ganar con los votos de la derecha", revelando una vez más el grotesco complejo antiderechista que la aqueja.

Es interesante reflexionar acerca de qué garantía de estabilidad democrática representa una colectividad que —trasladando esta decisión del terreno universitario al de la política nacional— puede perfectamente llegar a estar dispuesta a entregar el país al totalitarismo, con tal de cuidar la imagen de partido revolucionario que sus ideólogos le han fabricado. Después de todo, ya lo hizo una vez.

Ciclismo

**CUANDO HABLAN DE
"LA VUELTA DE CHILE"
ME IMAGINO QUE CHILE
ES REDONDO...**

**OQUE VIENE
DE REGRESO
DESPUES DE
ALGUN PASEO...**



En Torno a la Venida del Papa

La intensa campaña que nuestro país está llevando a cabo en estos momentos para prepararse para la venida en abril del próximo año de S.S. Juan Pablo II, ha llegado hasta los más mínimos detalles: transportes, lugares preestablecidos para actos multitudinarios, seguridad, servicios de prensa, etc., en fin, todo lo que se requiere para recibir dignamente a tan alta figura.

Pero a la vez —y esto es lo esencial— debe haber una profunda preparación del espíritu, se debe estar en paz con Dios, seguir sus enseñanzas y vivir plenamente el catolicismo, más allá del tiempo que dure la visita papal. En este sentido es necesario recordar las palabras del Sumo Pontífice, en las que indica y recomienda formas de comportamiento a la Iglesia que todos constituyamos:

"... El servicio de amor y de felicidad al hombre debe estar en conformidad con la naturaleza de

la misión de la Iglesia, que no es de orden temporal, sino espiritual, no de orden social, político o económico, sino religioso. Esto significa, por tanto, que la Iglesia está llamada no a tomar posiciones de carácter político o a participar en conflictos entre facciones..."

Las sabias palabras de Juan Pablo II, pronunciadas en otras tierras siempre van orientadas a conducir la Iglesia por su verdadero camino, insistiendo mucho en el papel que deben jugar los pastores: "... Vosotros, tenéis la misión no de provocar o acentuar las divisiones, sino de contribuir a superar urgentemente y con decisión, las que se han creado o, al menos, han surgido entre la población en el curso de los últimos acontecimientos. Pero esta actividad pacificadora producirá en todo caso los resultados deseados sólo en la medida en que se base sobre una intensa actividad evangelizadora".

Esperemos que con la presencia del Papa en nuestro país la labor evangelizadora crezca y produzca sus frutos. Chile necesita que se le hable más de Dios que de problemas sociológicos o ideológicos, y es por ello que nuestra preparación para la visita papal debe centrarse en Cristo, puesto que todas las cosas externas perecerán y a lo sumo constituirán un hermoso recuerdo, pero sin que exista un real valor espiritual y la visita no pasará de ser un hecho apenas importante, no trascendental. Y la presencia entre nosotros del Vicario de Cristo tiene que ser trascendental; es decir, traspasar los planos mundanos para alcanzar el plano sobrenatural, el que corresponde al espíritu, sin cuyo perfeccionamiento de nada vale dedicarse a las cosas terrenales.

J.M. Clavier

Antecedentes para la Ley Electoral

La cercanía de los plazos constitucionales previstos en la Carta Fundamental de 1980 para la sucesión presidencial y la subsiguiente elección de un congreso nacional, determina la necesidad de realizar profundos estudios sobre el sistema electoral que regulará el funcionamiento de los comicios públicos.

Por esto la dictación de una ley electoral no es asunto que pueda ser realizado con ligereza, pues como norma de rango constitucional tendrá directa relación con la estabilidad y el éxito o fracaso del sistema democrático pleno.

Recordemos que la legislación electoral que se desarrolla a partir de la Constitución de 1925 se fue generando con el transcurso de los años, por la vía de rectificar

conceptos y subsanar vicios u omisiones que su aplicación iba poniendo de manifiesto.

Ricardo Cruz Coke recoge, en el "Régimen Electoral Chileno", más de cien modificaciones introducidas a la ley electoral entre 1925 y 1973. Incluso a éstas deben agregárseles en el mismo período cinco importantes reformas constitucionales que tenían estrecha relación con materias electorales, como la ampliación del mandato de los regidores o la que concedió derecho a voto a los mayores de 18 años y a los analfabetos.

Estos hechos, cuyos efectos tuvieron una decisiva influencia en la organización de las estructuras partidarias, presagiaron mucho antes de la crisis institucional de

1973 la falta de vitalidad democrática y su posterior decadencia.

Para ilustrar lo anterior puede decirse que producto de las modificaciones mencionadas fue posible que se registraran absurdos de representación tan notorios como que el primer distrito de Santiago eligiera 18 diputados, a diferencia del tercero, que, contando con mayor número de habitantes, sólo elegía cinco. En este último ello era posible gracias a una cifra repartidora de 110 mil votos; en cambio en Aysén la cifra que permitía la consagración del candidato era de 6 mil 900 votos. Estos casos demuestran que en el país se había roto absolutamente la igualdad de valor electoral entre los ciudadanos, y a veces

aún entre circunscripciones contiguas.

Estos absurdos fueron erosionando la validez del principio de representación popular y la credibilidad del sistema eleccionario nacional. Así fueron comunes acusaciones de fraudes o falsificaciones, y desde luego, fue posible que se eligiera Presidente de la República a un candidato que no contaba con el apoyo de casi dos tercios de la población.

En virtud de tal realidad, la comisión asesora para el estudio de la ley electoral ha barajado varias alternativas en el anteproyecto definitivo a que se hace referencia. Una de ellas es la fórmula llamada binominal que, según sus defensores, contribuye a quebrar "la constante histórica de los tres

tercios". Una segunda fórmula es la de un mapa electoral que recoja la proporcionalidad y que varíe el equilibrio representativo del voto según las regiones de que se trate.

Una tercera fórmula propone elegir tres diputados por distrito, para, a diferencia de la fórmula binomial, garantizar la representación de tales tres tercios.

Todas son fórmulas válidas, en principio, que deben ser estudiadas con prudencia a la luz de nuestra tradición republicana y con consideración a los cambios en la mentalidad del chileno, que en estos últimos años se ha producido gracias a las diversas modernizaciones institucionales impulsadas por el Gobierno.

DEFINICION PRESIDENCIAL

Reafirmando en aspectos sustanciales lo expresado en otras oportunidades, el Presidente de la República en su gira de esta semana al norte del país ha expresado que el Gobierno "no transará el mandato soberano que el mismo pueblo le ha entregado", agregando de paso que el Poder Ejecutivo promueve el entendimiento y el intercambio de ideas, pero respetando la ley y el orden constitucional.

Resultan especialmente pertinentes estas expresiones frente a la engañosa campaña que sobre el diálogo han desatado sectores externos e internos, de carácter político y religioso.

Es sabido que para gran parte de estos sectores, diálogo no es la plática en que dos o más personas se comunican recíprocamente sus ideas, sino que para ellos es negociación, transacción o —sin más, y es lo que está en el fondo de su pensamiento—, una concesión total. Por eso es que insisten en que el diálogo debe ser "amplio y sin condiciones", conceptos que en su jerga sólo significan que de él resulte en último término una regresión de la vida política chilena, prescindente de la obra institucional rectificadora y modernizadora iniciada en 1973. Lo que se persigue son cambios de carácter sustancial en concepciones políticas, sociales, económicas y culturales no compatibles o susceptibles de coexistir simultáneamente con las en actual vigencia. Se trata así, por ejemplo, de reemplazar con un esquema estatista el de un Estado subsidiario; con el de un dirigismo o planificación centralizada el de privilegio a la libre iniciativa; con una indefensión ante el totalitarismo el de resguardo de la democracia.

Aquí radica el núcleo crítico del bullido tópico del diálogo, donde están en juego factores básicos de consenso. Como ya hemos analizado en estas líneas, el problema político chileno de fondo es el enfrentamiento de dos consensos no co-habitables entre sí, afirmación cuya evidencia no sólo es deducción doctrinaria, sino realidad histórica y concreta.

La Constitución Política que nos rige conforma en factores esenciales una unidad. Sus principios y normas recogen la dolorosa experiencia nacional y el crudo testimonio de la historia política contemporánea del mundo. Esta unidad compromete, además, todo un aspecto adjetivo representado por el proceso de puesta en vigencia de todas las instituciones jurídico-políticas que consagra. Este aspecto constituye una verdadera transición institucionalizada.

La cautela de esta unidad hace que no pueda ser objeto de negociaciones, transacciones y menos concesiones totales cualquiera variación a la Carta Fundamental que la fragmente, distorsione o sustituya. Si así ocurriera, se desvirtuaría, además, el juramento de fidelidad a la Carta Fundamental prestado por el Poder Ejecutivo y demás Poderes del Estado y por las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden.

En este contexto es que deben entenderse las expresiones del Presidente de la República a que se ha hecho referencia.

Esta posición es legítima y democrática, pues proviene, como lo señaló el Presidente, de un mandato popular, haciendo la salvedad, como la hizo hace poco en el Salón Arturo Prat, de que por voluntad del mismo pueblo existen instancias en que éste puede permitir que se replanteen los puntos ahora cuestionados por la oposición: en el plebiscito de 1989; en su caso, la elección plural de 1990 y la del Congreso Nacional ese mismo año. En otras palabras, en los puntos fundamentales sobre los que la oposición pretende abrir debate "amplio y sin condiciones", hoy el Presidente de la República tiene tras de sí la aprobación del pueblo y mañana podrán tenerla sus contrarios, en las oportunidades señaladas, según lo previene la Constitución Política. Este es el sentido que el pueblo dio al diálogo en el ámbito de las bases institucionales que aprobó en 1980, como lo ha recordado también el Jefe de Estado.

EL PREMARXISMO DEMOCRATACRISTIANO

Se ha publicado esta semana el discurso recientemente pronunciado en el Senado de los Estados Unidos por el señor Jesse Helms, que nos visitara en el pasado mes de julio.

Es indudable que aún para sus detractores sus palabras tienen incisiva resonancia, pues aparecen como una voz que disuena de la orientación noticiosa mayoritaria en relación con Chile, fruto de la gigantesca campaña de desinformación de que somos víctimas. Sus intervenciones llaman la atención además por lo sistemático y conciso de

Siete Días en la Nación

sus juicios y descripciones, a más del notable bagaje informativo, a niveles minuciosos, que evidencia.

De este discurso senatorial resulta oportuno adoptar como una nomenclatura certa, la que define a ciertos movimientos políticos, en la gran confrontación Este-Oeste, como premarxistas.

En una parte de su intervención, Helms señala: "Existen en Chile quienes están insatisfechos con este proceso (el establecido en la Constitución de 1980) aún cuando una mayoría de los votantes chilenos lo haya aprobado. Ellos demandan elecciones inmediatas sin preparación previa. Esperan desestabilizar el proceso democrático, no fortalecerlo. Esperan que en la confusión se establezca un gobierno debilitado al que los marxistas-leninistas puedan mandonear. En este caso, hasta la llamada izquierda democrática no es democrática. Recordando la experiencia de Chile con Allende, deberíamos calificar esta parte del espectro político de premarxista, no democrática. Es premarxista porque abroga los derechos de una sociedad libre, haciendo la transición al marxismo inevitable".

Por de pronto, debe excluirse en este neologismo senatorial al Partido Comunista y, sobre todo, al Partido Comunista chileno. Nadie puede considerarlo en una calificación democrática, no obstante que algunos sectores profundamente desorientados, como la revista "Mensaje", de la Compañía de Jesús, así lo hayan afirmado.

De hecho, hasta algunos que hace poco eran resueltos dialogadores con el Partido Comunista, no pudiendo eludir la elocuencia de los arsenales y del magnicidio frustrado, han introducido la eufemística expresión de que éste se "autoexcluye" de la vida política por no haber renunciado a la violencia, a sabiendas que ella es consustancial al comunismo.

Entre estos dialogadores se encuentra la democracia cristiana, que en estos días ha intercambiado epístolas con el Partido Comunista, tratando de configurar apresuradamente una definición que se le ha requerido en todos los tonos y desde siempre.

Sabemos que esta "definición" de hoy no llega a los niveles decisivos requeridos por la naturaleza del comunismo, sobre todo en el caso de Chile. En palabras de un personero democristiano, ella está limitada a pactos y a alianzas formales, quedando sin embargo "a la libertad de mercado" las múltiples formas de concertación que la imaginación y la necesidad políticas puedan permitir.

Como una pequeña demostración de este espacio que siempre la democracia cristiana deja abierto en favor del izquierdismo marxista, vemos cómo en la politizada Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile ya ha concertado con el MDP fórmulas que aseguren el predominio de las corrientes de ese signo en las próximas elecciones.

Dejando el frente comunista, se ha observado en este último tiempo, después de los graves acontecimientos aludidos, la tendencia democristiana de fortalecer y entrar en una franca sintonía asociativa con el Partido Socialista, llamado ahora de Núñez, ayer de Lagos y antayer de Briones, personeros todos a quienes los medios de comunicación democristianos y los internacionales afines presentan como "socialistas moderados", es decir, democráticos...

Entre las razones que explican este acercamiento está el interés de desplazar a la democracia cristiana desde la izquierda para atraer así los apoyos internos y externos que concitan las posiciones equilibradas de centro.

Ahora bien, el mencionado Partido Socialista, tanto en su trayectoria histórica en Chile como en sus postulados y en sus actuaciones y en los múltiples dichos de sus más auténticos personeros, hasta el presente, en caso alguno puede recibir el apelativo de moderado, ni menos de democrático, salvo que el elemento de referencia para tales encasillamientos sean el militarizado Partido Comunista y sus filiales de choque.

Por de pronto, este Partido Socialista es netamente marxista y por consiguiente lleva en sí mismo, como hemos analizado en otras oportunidades, la dinámica de la lucha, de la disociación y de la violencia.

Pero además, sus dirigentes, como todos sus militantes, han expresado con total franqueza su absoluta perseverancia en el programa ideológico, político y socioeconómico de la Unidad Popular, que como bien sabemos y lo sufrimos, fue concebido y declarado como un mero tránsito hacia el Estado Socialista-Marxista, teniendo como hermano mayor a la URSS. ¿Puede alguien con seriedad suponer que este Partido Socialista chileno no vaya a sumar sus fuerzas a las del Partido Comunista, sea en una lid electoral, sea en una coyuntura política propicia de otro carácter, si lo que está en juego es la posibilidad de

consolidar un régimen acorde con su filosofía, a través del cual el país se proyecte a la utopía de la sociedad sin clases que dicho partido, como marxista, propugna?

La sola presencia de esta agrupación en el sector opositor hace que éste pase a merecer, considerado como un todo, la afortunada denominación de premarxista, puesto que conlleva de manera inevitable el riesgo planteado por Helms al fijar dicha denominación.

En la tarea de definir si un movimiento político es o no premarxista, no hay cuestión en que la democracia cristiana criolla merece un lugar de privilegio. Desde la existencia de la Falange Nacional, cuya fusión con el Partido Conservador Social-Cristiano mutó a éste en falangista, hasta nuestros días, aparte de la innúmeras situaciones en que esa corriente de opinión actuó en concordancia, en apoyo o con el apoyo del izquierdismo marxista, hay una nota sincopólica caracterizante de la misma corriente: su tentación irresistible por el socialismo.

Podrá ocurrir a mil ropajes y malabarismos semánticos, pero lo que subyace y, en proporciones mayoritarias, yace en la democracia cristiana es un contenido socializante y, en proporciones no desdenables, contaminado por un socialismo con claras categorías marxistas. Esta realidad es tan fuerte que tarde o temprano, entre otros efectos, va a conducir a una definición interna, como ya ocurrió con los socialcristianos, por un lado, y con la IC y el MAPU por el otro, que se concretará en una escisión entre quienes postulan en su pureza la doctrina social del Magisterio Universal de la Iglesia y los que propician, bajo la invocación de la misma inspiración religiosa, propuestas contaminadas por teologías marxizadas.

Las reflexiones que anteceden fluyen con nitidez de declaraciones de connotados dirigentes democristianos en los últimos días, que a su vez sólo confirman el largo historial de las expresiones del pensamiento y de la acción de su colectividad.

EMPLAZAMIENTO NORTEAMERICANO

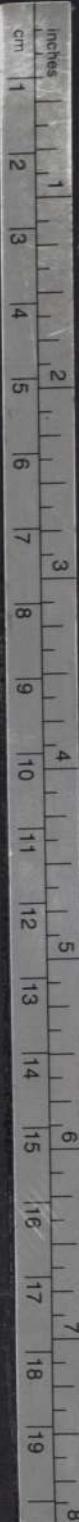
Hace algunos días se dio a conocer el resultado del peritaje efectuado por los expertos norteamericanos que examinaron el contenido de los arsenales incautados. Este arrojó antecedentes que confirmaron la vinculación de Cuba en la internación bética a Chile, por lo que el Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Sudamericanos, Robert Gelbard, señaló recientemente que los Estados Unidos estaban dispuestos a combatir tal intromisión y que se les estaba haciendo saber a los soviéticos y a los cubanos que debían esperar "una energética reacción norteamericana". A su vez, declaró que a juicio de su Gobierno "existe un claro esfuerzo para desestabilizar la región".

Las expresiones del Subsecretario Gelbard constituyen un hito importante en el proceso de decantación que ha seguido a los relevantes hechos acaecidos en los últimos meses. Ratifican la efectividad de una arrolladora operación bética en contra de Chile y la gravedad decisiva de la potencialidad de las armas encontradas.

A su vez, las palabras del personero americano no revelan un cambio cualitativo en la evaluación de este caso por el Departamento de Estado y en general por el Gobierno de Reagan. Ya no se trata de pronunciarse sobre las acechanzas a un país pequeño y alejado de los grandes centros de influencia mundiales y sólo relativas a su propia integridad, sino de proteger intereses esenciales del mundo libre y del propio Estados Unidos. Los hechos ocurridos en el país y que comentamos forman parte no sólo de un proceso de desestabilización de un Gobierno de un país, sino que de una etapa de avance de posiciones de carácter estratégico en una perspectiva de expansión mundial que justifica un emplazamiento norteamericano a Cuba y a la propia Unión Soviética.

La desoladora importancia que ha llegado a adquirir Chile en el concierto de la lucha hegemónica entre las superpotencias, debe ser una de las dramáticas consecuencias que deben extraerse de las afirmaciones norteamericanas.

Frente a la magnitud de los acontecimientos y su significación para el futuro nacional, queda ratificado lo dicho en otras oportunidades en cuanto a que el país está enfrentado a una amenaza que debe generar sustancias repercusiones en el ámbito político interno, el cual deberá experimentar reformulaciones decisivas a nivel de posiciones políticas, distribución de fuerzas, modificaciones de objetivos y de esquemas organizativos.



cm
Inches

4 crónica

hoy comenta...



Tomás
CASENA

La Familia (aunque Engels no quiera)

Siempre me ha llamado la atención lo afines al liberalismo que son nuestros revolucionarios criollos... cuando les conviene. En realidad, no recordaba que Karl Marx hubiese dicho algo acerca de la ética sexual de compañeros y compañeras, y en todo caso su silencio podía significar prohibición o permiso según estimemos que la actividad subversiva se encuadra en el derecho público o privado, que otorgan distintas consecuencias al silencio del legislador.

Fue Engels quien me dio los elementos para resolver mi duda teórica, gracias a un estudio de J.M. Perosanz (EMESA, 1981, 122 págs.), donde se comenta una de las obras más conocidas de este padre del comunismo: "El origen de la familia, la propiedad privada y el Estado". Para Engels, el matrimonio monógamo no es más que "el triunfo" de la propiedad privada individual sobre el comunismo espontáneo primitivo"; así, sus investigaciones lo llevaron a descubrir que es una forma de prostitución, en la que la mujer "sólo se diferencia de la cortesana ordinaria en que no alquila su cuerpo a ratos, sino que lo vende para siempre como una esclava". Y como a todo hay que aplicarle la lucha de clases, nada más sencillo que afirmar: "el hombre es en la familia el burgués; la mujer representa en ella el proletariado". Con lo visto podemos despejar los temores acerca del comportamiento de nuestros hombres nuevos, y su ortodoxia marxista.

A pesar de que Engels y sus ideas familiares fueron estudiados en Chile desde el siglo pasado —por Valentín Letelier—, los gobiernos dejaron más o menos tranquila a la familia. Solo en el candor de los años sesenta se dio un clima favorable a propuestas como las del ya citado precursor de la Jane Fonda. Fue la época de gloria para ideas tan tontas como pensar que la pobreza se acaba evitando que los pobres tengan hijos, que la paternidad responsable es incompatible con una familia numerosa y que la mujer se liberaría en la medida en que se pareciera al hombre (iba a decir que el feminismo "es un machismo con polleras", pero los hábitos de vestir de las liberacionistas no incluyen dicha indumentaria).

En todo el mundo la TV comenzó a aportar su cuota en la tarea de destrucción de la familia, desde detalles tan "insignificantes" como no mostrar en la publicidad a familias de varios hijos (se supone que la publicidad siempre presenta modelos a imitar), hasta ciertas telenovelas y serials que tienen un común denominador: presentar como normal lo que en realidad es anormal, contrario a la naturaleza (por muy difundido que esté).

Todavía hay en consultorios públicos de salud ciertos carteles que, con una pedagogía que me recuerda a la UP y al sandinismo, nos muestran una familia pequeña, responsable y feliz versus una grande, irresponsable y amargada. Así las pacientes se concientizan en la sala de espera y no oponen resistencia a las prácticas totalitarias de unos pocos.

Es razonable mostrar preocupación por la ambigüedad de ciertos consensos a propósito de temas tan fundamentales como el marxismo y la propiedad, pero ¿por qué nadie pregunta por sus posiciones sobre la familia? No hay que olvidar que esa institución se vincula con muchas cosas importantes, también con los pesos. ¿Tendrá que venir de nuevo a Chile el prof. Simon a recordarnos que los milagros económicos son impensables sin un incremento significativo de la población? Michael Novak hacia el domingo pasado un cálculo muy sencillo: con US\$ 45.000 millones anuales se acaban los pobres en EE.UU.; el Estado destina 100.000 millones y el problema subsiste. Su documentada conclusión es que los conservadores han pretendido solucionar el problema ayudando a los individuos y los liberales (izquierdistas) creando una burocracia estatal: ambos olvidan apoyar a la familia, centro de la política social.

En otros países se está valorando de nuevo a las familias, a todas, pequeñas y grandes. Quizá un poco tarde: la mitad de los niños de color en USA son hijos ilegítimos. Esperan nuestros intelectuales que lleguemos a eso para despertar?

Diplomáticos consideran grave la agresión soviético-cubana

- Embajadores opinaron sobre declaración del Departamento de Estado frente al apoyo comunista a terroristas chilenos
- Desestabilizar a un país como Chile, con su importancia en el área del Pacífico, le haría daño a la región, sostuvo el representante de Panamá

Representantes diplomáticos acreditados en nuestro país coincidieron con las declaraciones emanadas del Departamento de Estado norteamericano, respecto de la gravedad que reviste para la región el hallazgo de los arsenales terroristas ingresados a Chile con apoyo de la Unión Soviética y Cuba.

En este sentido, Estados Unidos, advirtió a la URSS

que cesase sus intentos por desestabilizar a América Latina.

El embajador de Argentina, José María Alvarez de Toledo, señaló conocer las declaraciones del Departamento de Estado sólo a través de la prensa. Empero, manifestó que "supongo que Estados Unidos habrá estudiado con detención el tema y que su pronunciamiento es serio".

La opinión del embajador de Honduras, Francisco López Reyes es similar, aunque —a su juicio— ninguna de las superpotencias logrará desestabilizar a la región. "Nosotros somos dueños de nuestros propios destinos y creo que, por ejemplo, en el área centroamericana, con nuestra problemática, nosotros sabemos resolver nuestros asuntos", expresó.

Respecto de los arsenales, el embajador manifestó que es algo que ha impactado al mundo entero. "Uno se pregunta, ¿hasta qué extremo puede llegar esa gente? pero aún todo, yo creo que nosotros somos capaces, en Latinoamérica, de defendernos contra ese tipo de acciones", indicó.

"No hay duda que un arsenal de la magnitud como el que ha aparecido en este país tenía como objetivo hacer algo de proporciones significativas en Chile", sostuvo el representante de Panamá, Rafael Moreno Villalaz, al ser consultado al respecto.

DAÑO A LA REGION

"Desestabilizar a un país como Chile, con su importancia geopolítica en el área del Pacífico, de por sí le haría daño a la región. Eso es casi evidente, sobre todo cuando se ha visto que ya el mundo marxista-leninista ha logrado establecer varios lugares en el continente americano, donde ellos tienen una influencia importante", agregó.

El embajador de Panamá indicó que, afortunadamente, las autoridades, los sistemas de seguridad y las Fuerzas Armadas y de Orden en Chile, lograron encontrar estos arsenales aparentemente a tiempo. "Ojalá que no se haya filtrado un exceso de material", acotó.

En este sentido, el diplomático opinó que "todo esto ha introducido un elemento de cordura en el país que, ante una cosa de esta naturaleza, hace que tanto el Gobierno, la oposición, los políticos democráticos, por cierto, recapaciten y estén dispuestos a conversar para ir zanjando las diferencias que puedan haber y llevando a Chile hacia un desarrollo, un progreso, una estabilidad que este noble pueblo merece".

El embajador de Israel, David Ephrati, dijo por su parte que el Departamento de Estado ha investigado el hecho "y seguramente sabe lo que dicen".

El diplomático sostuvo que en todo el mundo existe el problema del terrorismo y que Chile no es el primer país en América Latina en que ocurren estos hechos. "En América Latina la subversión empezó por Cuba, luego pasó a Nicaragua y a otros lugares, como por ejemplo Perú. Entonces, es un mal que hay que combatir en cualquier lugar", manifestó.

Señaló, asimismo, que su país está en contra del terror, contra la aplicación de la fuerza para resolver problemas, sean internacionales o internos. "La violencia solamente logra derramamiento de sangre, dolor y luto", enfatizó.



Embajador de Israel, David Ephrati.



Ricardo Moreno Villalaz, embajador de Panamá.

Embajadores conocerán sobre derecho chileno

- Mañana se inaugura curso en la Universidad Católica

Con la presencia del cardenal Juan Francisco Fresno, Gran Canciller de la Pontificia Universidad Católica de Chile, y del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, la Facultad de Derecho de esta casa de estudios inaugurará mañana el curso sobre derecho chileno para diplomáticos.

La sesión inaugural se desarrollará en el Salón de Honor de la Casa Central, con asistencia del rector, Juan de Dios Vial Correa; el decano de Derecho, Arnaldo Gorziglia, embajadores y representantes de más de 30 misiones diplomáticas.

La primera conferencia estará a cargo del profesor de Historia del Derecho, Gonzalo Vial Correa, quien desarrollará el tema "Hitos históricos de las relaciones exteriores de Chile, en que abordará también los diferentes tópicos que se trata-

rán a lo largo del curso.

El programa de derecho chileno para diplomáticos comprende tres módulos: Derecho Público e Instituciones Políticas; Derecho Internacional Público.

Posición Chilena; y Derecho Consular y Administrativo.

El curso será dictado por profesores de la Facultad de Derecho y se extenderá hasta enero de 1987.

A la III región del país

Visita cultural efectuó director de bibliotecas

Finalizó su visita inspectiva de cuatro días a la Región de Atacama el director de Bibliotecas, Archivos y Museos Mario Arnello.

El personero que fue a imponerse de la realidad histórica cultural de esa zona inauguró oficialmente el nuevo Museo de Huasco ubicado en la comuna de Vallenar y dictó una charla sobre "Chile Futuro" proyecto nacional que dirige.

Durante su viaje, Arnello

mantuvo estrecho contacto con las autoridades regionales, visitó todos los recintos de conservación de la cultura y los lugares considerados patrimonio cultural, como el Museo Regional, la Biblioteca José Joaquín Vallée y la Universidad de Atacama.

Aprovechó además la oportunidad de incursionar hacia el interior del valle del río Copiapó, con el fin de imponerse del desarrollo agrícola del lugar.

hoy comenta...

Agustín BRAVO
ALCANTARA

Vinculaciones Extramuros

Recientemente se dio a conocer, a través de los medios de comunicación, el anuncio del viaje de un grupo de connotados políticos chilenos a la transandina ciudad de Buenos Aires.

El grupo de "turistas" estuvo compuesto principalmente por los democristianos Adolfo Zaldívar, Carlos Dupré y Ricardo Hormazábal; Germán Riesco del Partido Nacional, y Ricardo Navarrete del Partido Radical.

Si bien es cierto que los viajes de las cúpulas opositoras ya no son noticia para nadie, puesto que se han convertido en una práctica cada vez más frecuente, dejando de manifiesto la transnacionalidad de éstos y otros políticos criollos, este viaje merece algunos comentarios en mérito del objetivo anunciado. Se trata, nada menos, de iniciar una "integración e identificación de los factores de interés común ante una eventual apertura democrática en Chile".

Sin duda, la actitud de las cúpulas viajeras es justificadamente reprochable, por cuanto dejan de manifiesto una clara y porfiada actitud por desconocer los enormes esfuerzos desplegados por el pueblo de Chile, representado por su Gobierno, en vistas a lograr un proceso de integración con la vecina República Argentina, en el marco de la solución del diferendo austral, alcanzada gracias a la Augusta Mediación de S.S. el Papa Juan Pablo II. Por lo demás, la representatividad de facto asumida por los políticos chilenos se contradice abiertamente con la actitud de demócratas de la que siempre han hecho gala. En derecho, el único representante de la nación en el concierto internacional es el Gobierno de Chile, representado por el Jefe del Estado. En consecuencia, el único esfuerzo integrador que salvaguarda la identidad e integridad de la nación y el bien superior del Estado, es el que ha puesto en marcha nuestro Gobierno.

Por lo demás, el concepto de "integración política" que propician los políticos chilenos y argentinos no es una novedad. Es una idea que de cuando en cuando resurge y se debate para caer en el aparente olvido a la espera de tiempos propicios y obedece a una concepción socialista, muy de boga en los años treinta, ligada fuertemente a la idea de la "Patria Unida Latinoamericana".

Argentina, miembro del movimiento de los "países no alineados", es un aliado cada vez más cercano a la Unión Soviética. Sus vínculos comerciales con ella la hacen ser cada vez más dependiente y alineada. Alfonsín es el primer Presidente transandino que visita el "paraíso comunista". Recientemente, para destacar más esta estrecha vinculación, se ha anunciado que el presidente del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachev visitará la Argentina, convirtiéndose, a su vez, en el primer jerarca ruso que visita Latinoamérica. Este hecho no puede ser pasado por alto, ya que es precisamente ese estado comunista el responsable directo de la internación del enorme arsenal descubierto recientemente en nuestro país, destinado a iniciar una guerra sin precedentes y con consecuencias altamente desastrosas para nuestra nación, responsable además, de la preparación e incitación al deleznable intento de asesinato al Presidente de la República. Lo anterior ha sido ampliamente reconocido por el último informe dado a conocer por el Departamento de Estado norteamericano.

En el fondo, propiciar una integración política con Argentina no parece ser una iniciativa feliz y que convenga a los intereses del país, dada la naturaleza de la amenaza soviética que hoy sufrimos. El modelo de sociedad libre y cristiano occidental que hoy impera en nuestro país, es radicalmente opuesto a la que pretenden los comunistas instaurar a la fuerza en nuestra patria.

Punta Arenas y Antofagasta

crónica 5

Balance positivo dejaron dos últimas giras presidenciales

- Director de Organizaciones Civiles, Tte. coronel Hernán Núñez, las calificó como exitosas y destacó el contacto directo de las máximas autoridades de Gobierno con los habitantes de las zonas visitadas
- Intensa actividad presidencial demuestra que S.E. no se amilana por atentado en contra de su vida

Como "muy positivas y exitosas" fueron calificadas las giras del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, realizadas a las XII y II Regiones del país, por el director de la División de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez.

Así lo indicó al hacer un resumen de ambas visitas del Jefe del Estado a las regiones señaladas.

El comandante Núñez agregó que "el Presidente de la República, acompañado de la mayoría de sus ministros, dio soluciones concretas a diversas inquietudes planteadas por la comunidad, por medio de contacto estrecho y directo y

para ello visitó en el terreno mismo las obras e iniciativas que se encuentran en ejecución, tendientes a brindar beneficios a la ciudadanía".

Añadió luego el director de organizaciones civiles que también el Primer Mandatario estudiará con algunos miembros de su gabinete algunas situaciones planteadas y que requieren de un detenido análisis, para adoptar una adecuada solución.

Por otra parte, el comandante Núñez destacó que una de las principales motivaciones del Presidente Pinochet es tomar permanentemente contacto con todos los sectores del quehacer nacional, para recibir de la fuente misma las inquietudes y proyecciones de las distintas

áreas de la producción, abarcando los campos sociales, económicos y culturales.

TRABAJO INCESANTE

Enfatizó el personero de Gobierno que "es ejemplar la actitud adoptada por el Presidente de la República, en el sentido de que no se ha amilanado por el atentado perpetrado en su contra, por el contrario al recibir el apoyo y respaldo de la ciudadanía ha proseguido con mayor intensidad su plan de trabajo, el cual tiene como único norte el servir a la patria".

Igualmente el comandante Núñez puso de relieve la gran cantidad de personas que asistieron a los actos cívicos

encabezados por el Jefe del Estado, tanto en Punta Arenas como en Antofagasta, ocasiones en que se pudo apreciar "el cariño, adhesión y respaldo que la inmensa mayoría de la ciudadanía siente por nuestro gobernante".

Cabe destacar la labor desarrollada por organizaciones civiles en cuanto a facilitar el contacto abierto y sincero entre la comunidad y las distintas autoridades de Gobierno a nivel nacional, brindando además ayuda y colaboración tanto a las intendencias, gobernaciones provinciales y municipalidades, estableciendo de esta forma un puente de contacto entre gobernante y gobernados.

El martes

Reajuste para el sector público abordará la Junta de Gobierno

El proyecto de ley que dispone un reajuste de remuneraciones de un 8 por ciento para el personal del sector público y que concede, además, una bonificación especial, de monto variable y creciente al personal de menores ingresos, con lo cual el aumento de remuneraciones en los grados más bajos de la escala única de remuneraciones alcanzará a alrededor de un 13 por ciento, es una de las tres iniciativas que tratará la Junta de Gobierno en su sesión legislativa ordinaria del martes. Las otras dos están referidas al proyecto de ley orgánica constitucional sobre fijación de la planta del Servicio Electoral y el que renueva la exención tributaria que se dispuso para los actos y contratos relativos a las reprogramaciones de créditos que los bancos y sociedades financieras convinieron con sus deudores.

SERVICIO ELECTORAL

El proyecto de ley orgánica constitucional sobre fijación de planta del servicio electoral ingresó en la sesión del 7 de octubre recién pasado, quedando radicado en la cuarta comisión legislativa, que preside el teniente general Julio Canessa.

La iniciativa fue abordada con calificación de despacho de "extrema urgencia".

Señala el mensaje del Presidente de la República, que tras la declaración formulada por el tribunal constitucional en sentencia de fecha 8 de septiembre de 1986, recaída en la consulta sobre la constitucionalidad del proyecto de ley orgánica constitucional sobre sistema de inscripciones electorales y servicio electoral, se suma la necesidad de contar a la brevedad con la normativa contenida en el proyecto.

El proyecto fija la planta del servicio electoral y delega en el Presidente de la República la facultad de encasillar en ella al personal que se desempeña en la dirección del registro electoral que se considere más idóneo.

En relación con lo anterior, la ley orgánica constitucional sobre sistema de inscripciones electorales y servicio electoral le asigna al servicio electoral diversas funciones, por lo cual el proyecto tiene por objeto fijar la planta para dejarlo en condiciones de cumplir en forma eficiente los programas y tareas asignadas, los cuales cobran especial relevancia en el momento actual.

La iniciativa contempla los cargos de directores regionales y faculta al director del servicio para establecer sus jurisdicciones, sedes y otorgar facultades y atribuciones.

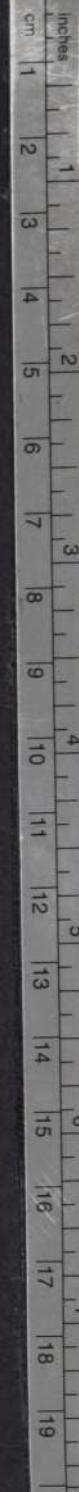
EXENCION TRIBUTARIA

Finalmente el proyecto de ley que renueva la exención tributaria, que se dispuso para los actos y contratos relativos a las reprogramaciones de créditos que los bancos y sociedades financieras convinieron con sus deudores,

ingresó con fecha 7 de octubre de 1986 a su trámite legislativo, con calificación de despacho de "extrema urgencia", y estuvo radicado en la Primera Comisión Legislativa que preside el Almirante José Toribio Merino. Esta materia se estudió y analizó en comisión conjunta.

La mencionada exención tributaria es aplicable a todos los actos y contratos que se emitan en relación con las reprogramaciones de créditos, que los bancos y sociedades financieras convengan con sus deudores,

siempre que el monto total de los créditos adeudados al 30 de octubre de 1985 no ex-



Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

6 crónica

hoy comenta...



Juan Antonio
COLOMA CORREA

La Lección de Pocos Días

Hasta hace pocos días, la gran mayoría de los analistas políticos centraba sus comentarios en el llamado a las conversaciones entre sectores de distintas tendencias auspiciadas por el Gobierno, destacando su gran trascendencia y reflexionando además en lo valioso que sería que la oposición democrática —a la luz de los acontecimientos del mes de septiembre— fuera realista y constructiva en sus planteamientos y se incorporara a tales iniciativas para el bien de nuestra convivencia.

Como muchos lo dijeron en su momento, las últimas declaraciones de conocidos dirigentes opositores democráticos en donde manifestaban su rechazo a la política violentista del M.D.P.; las instrucciones de algunos de esos mismos en cuanto a impedir cualquier tipo de alianza con dirigentes de tal conglomerado marxista y los autoanálisis internos en cuanto al fracaso de la llamada "movilización social" seguida por ese sector hasta hoy, permitían entender que parte al menos de tales grupos cambiarían su actitud rupturista y podrían explorar nuevos caminos de encuentro entre demócratas, entregando así por ejemplo, su aporte a lo que serán las leyes políticas.

La verdad es que no ha pasado mucho tiempo para constatar que esas esperanzas de cambio eran sólo eso, sin que ni remotamente se haya podido percibir alguna actitud que las convirtiera en realidad.

Más bien por el contrario, los grupos y dirigentes llamados a dar tales avances, han respondido a muy corto plazo con dos reacciones increíbles conforme a la realidad y experiencia vivida.

En primer lugar, sectores como la Alianza Democrática, demostrando que no han analizado para nada —ni menos asumido— las razones del fracaso de la anterior "apertura", han insistido en un porfido rechazo a tal posibilidad de conversación, con la reiteración de tan equivocados argumentos como cuestionar la legitimidad de la Constitución o la necesidad de separar al Gobierno de cualquier encuentro con las Fuerzas Armadas.

Por otro lado, y aunque parezca aun más impensado, recientemente parte de los movimientos constitutivos de tal alianza han incluso revisado su última postura demostrada ante los acontecimientos de septiembre y han re-insistido en privilegiar acuerdos o encuentros con el M.D.P., en lugar de otros sectores.

Así planteadas las cosas y a menos que algo inesperadamente auspicioso haga variar el cuadro, parece evidente que una vez más, la mayoría de los sectores opositores que postulan la democracia han rehuído la posibilidad de encontrar concordancias con otros grupos democráticos y el Gobierno, negándose al aporte que se le solicitara y el país esperaba.

El camino entonces va quedando más clarificado. Lo mismo hace entender y valorar con mucho más énfasis el generoso aporte que otras colectividades independientes, aun con distintas posiciones entre ellos, han hecho respecto de conversar y dar su opinión en torno a leyes políticas conforme lo solicitado. Es a la vez la hora de redoblar esfuerzos y demostrar que con mayores o menores ayudas y dificultades, el país avanzará con decisión y sin complejos en la implementación del camino constitucional que el pueblo de Chile ha aprobado y quiere.

Santiago de Chile,
Domingo 26 de Octubre de 1986 **LA NACION**

En Día Mundial de la Oración por ella

Cardenal Fresno envió mensaje de paz a todos los creyentes

Insta a acoger la convocatoria del Santo Padre y transformar la jornada de mañana en un día de ayuno y de tregua espiritual y formal

El Arzobispo de Santiago, Cardenal Juan Francisco Fresno, dio a conocer un mensaje en el que invita a todos los fieles de la Arquidiócesis a unirse en la oración por la paz y buscar instancias de encuentros entre quienes tienen diferencias.

El Prelado formuló su llamado acogiendo la convocatoria del Santo Padre que propuso que mañana lunes 27 sea un día de oración por la paz, de ayuno y de tregua en los países que viven conflictos bélicos.

Monseñor Fresno sugirió que en Chile también las personas que tienen diferencia entre ellas y al interior de las familias ese día busquen instancias de encuentro. Invitó a la oración y a participar en la eucaristía al término de la jornada.

MENSAJE A LOS FIELES

En relación a la convocatoria del Papa Juan Pablo II, el mensaje del Arzobispo dice:

Este lunes 27 de octubre de 1986 la ciudad de Asís, en Italia, se convertirá en el centro de las miradas del mundo. En aquel hermoso pueblo donde vio la luz el hombre de paz que fue San Francisco, se cobijarán en santa hermandad representantes de las iglesias cristianas y de otras grandes religiones del mundo; invitados por el Papa Juan Pablo II tendrán un encuentro especial de oración en favor de la paz, hoy tan frágil y amenazada. Quieren ofrecer al mundo un válido testimonio del empeño común por la paz y por la causa del hombre. Quieren con el "pobrecillo de Asís" desear a la humanidad paz y bien.

EN CHILE

Más adelante señala: "La Iglesia de Santiago no puede ni quiere estar ausente ante este llamado del Santo Padre. Los Obispos de Chile hemos adherido entusiasticamente a lo que él nos pide y yo quiero

también personalmente invitar a todos los hombres y mujeres cristianos, a todos los creyentes en Dios, a todos los que desean el bien y la paz para que nos unamos en el mismo espíritu de Asís. Los invito a orar en favor de la paz; a orar con insistencia y confianza; a orar con humildad y convicción.

Porque el Señor que ve en nuestros corazones y desde lo alto, sigue nuestros pasos en la Tierra, acogerá lo esperamos—nuestras súplicas, concediéndonos este don por el que suspira toda la humanidad".

Oremos hermanos por el mundo entero, oremos por la paz entre Oriente y Occidente, entre el Norte y el Sur. Oremos por el cese de las guerras, de las guerrillas, de los enfrentamientos, de las luchas civiles, ideológicas y raciales. Tengamos una oración especial por Chile donde también se oye ese clamor apremiante: Construyamos la paz, convivamos en paz.

Pidamos al Señor que seamos capaces de romper las barreras y de quitar las vallas que nos separan; de aniquilar los prejuicios y los rencores que nos dividen; de acortar las distancias, de tender la mano, como decía el padre Alberto Hurtado "si supiéramos amar, despertaríamos amor".

Oremos con fe viva al Señor de la historia, al que hace salir el sol sobre justos y pecadores, al padre común de los que piensan distinto para que nos ayude a encontrarnos en un diálogo abierto, sincero y fraterno.

EN SILENCIO

En el transcurso de este día les ruego encontrar un momento para el silencio. Allí, en la soledad de la conciencia preguntémosle a Dios qué es lo que El nos pide para ser instrumentos de paz. En la Carta de San Pablo a los Efesios, por ejemplo, se nos dice "No



Monseñor Juan Francisco Fresno, Cardenal Arzobispo de Santiago.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésimo

POLITICA: Manuel José Gamonal, **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda, **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz Coke, Juraj Domínguez, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longuera, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Viñaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Sallinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solis; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepulveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, **LUGOZE:** HUMOR: Javier Quezada, Jota O' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL: Carlos Gómez Drolett

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609

hoy comenta...

Tomás
SOLAR GANA

De Heráclito a Boeninger

Entre los grandes principios que han inspirado la reflexión filosófica a lo largo de la historia se encuentra el principio de identidad, que nos dice: "una cosa no puede ser y no ser al mismo tiempo y bajo el mismo respeto". Formulado negativamente se le denomina principio de no-contradicción.

Otros grandes filósofos, en cambio, han negado este postulado y denuncian la falsedad de este pretendido principio. Entre estos últimos pensadores destaca Heráclito. Para Heráclito la realidad no está formada por seres que "no pueden ser y no ser al mismo tiempo y bajo un mismo respeto", sino que por el movimiento, el cambio, el devenir. Partiendo de estas premisas resulta absurdo preguntarse por unos seres cuya realidad está constituida por esencias permanentes, inmutables y siempre iguales a sí mismas. Al contrario, en vez de seres que reúnan estas características, la realidad es el devenir, el cambio perpetuo, continuo e incesante.

Heredero de esta corriente filosófica es el idealismo alemán del siglo XIX. Para Hegel, principal epílogo de esta doctrina, la realidad es esencialmente dialéctica. En "La Fenomenología del Espíritu", Hegel describe el proceso por el cual una tesis a la que contradice una antítesis deviene en una síntesis, que constituirá una nueva tesis, a la que sobrevendrá una antítesis contradictoria y así sucesivamente hasta el infinito.

Según Hegel, la síntesis quita, supera o anula tanto a la tesis como a la antítesis. Pero, al mismo tiempo, las conserva y las asume. Este efecto de negar y afirmar al mismo tiempo una tesis y una antítesis anteriores, que nuestro idioma describe con las palabras quitar - superar - anular - conservar - asumir, la lengua alemana lo expresa con el verbo Aufheben.

La evolución posterior de la filosofía condujo a otra eximia inteligencia alemana a postular la doctrina filosófica conocida como "Fenomenología". Edmund Husserl, en efecto, mediante la epokhé o reducción, describe un procedimiento intelectual que consiste en poner fuera de juego (Einklärung), en suspender (Aufhebung) ciertos juicios o conocimientos, para develar la realidad oculta de las cosas.

Sin pretender defender o sostener las tesis filosóficas expuestas, lo cual sin duda constituiría un atropello a la libertad intelectual de los lectores, creo que pueden servir eficazmente para una breve reflexión acerca del derecho.

Hay una evidente oposición entre los hechos y el derecho. Los hechos son contingentes, aleatorios, azarosos e inciertos. El derecho es un esfuerzo de la inteligencia humana para encuadrar el desenvolvimiento de los hechos y darles una cierta coherencia, racionalidad y permanencia. De este modo, a unos hechos de la naturaleza —como el nacimiento o la muerte de una persona— o a unos hechos del hombre —un homicidio, una compraventa, una elección o un contrato de trabajo— el derecho les atribuye un efecto determinado para que todos los individuos sepan qué derechos y deberes les otorgan o imponen estos hechos.

Así, frente a unos hechos inciertos, inconexos e incoherentes, el hombre recurre al derecho para lograr la mínima coherencia y certeza necesarias para desenvolverse en sociedad. Requisito indispensable para lograr este efecto es la adhesión irrestricta de los ciudadanos al derecho, las leyes y, de un modo eminentemente, la Constitución denominada, precisamente, "Carta Fundamental".

Algunos políticos criollos, sin embargo, parecen disentir de esta noción del derecho sostenido por la humanidad a lo largo de su historia. En efecto, debemos recordar que, según ellos, nuestra Carta Fundamental era inicialmente "ilegítima", más adelante se trataba de un "hecho" al que había que combatir. Ahora, Edgardo Boeninger, coterráneo nuestro, cuya sangre teutona le habilita singularmente para continuar esta evolución filosófica dialéctico-fenomenológica, describe a nuestra Carta Fundamental, en un concepto único, como "una + realidad - vigente - que - se - procura - reformar", lo que en alemán podría expresarse como "Eine Wirklichkeit die Bishergültigwar und diemanzureformieren wemüntist".

Definir a la Constitución —suprema expresión del derecho— como una "realidad vigente" es decir, un hecho, y sostener al mismo tiempo que la actitud frente a las normas legales no es ya el acatamiento, respeto y obediencia, sino "procurar su reforma", puede ser el inicio de una promisoria inversión copernicana de la ciencia del derecho de parte de este discípulo de Tomic y, como él, acérreo enemigo del principio de no-contradicción, o una demostración más del sabio proverbio "La obra de la razón engendra monstruos".



De un desecho se obtiene un producto de exportación. En la foto, la corteza de pino que antes se botaba o quemaba.

Planta de tanino permitirá un ahorro de US\$ 600 mil al año

□ Actualmente abastece un tercio del consumo nacional de curtiente. Planes para aumentar la producción y exportar

CORONEL (Por Yolanda Arias).— Un ahorro de divisas equivalente a 600 mil dólares al año producirá al país la nueva planta de tanino, de

la sociedad Diteco Limitada, que comenzó a operar en la zona hace un mes.

La industria, ubicada en el kilómetro 15 y medio del ca-

mino a Coronel, de propiedad de Ernst y Hans Von Leyser (padre e hijo), es la primera que se instala en el país, extrayendo el tanino curtiente de la corteza de pino y sustituyendo importaciones de curtientes vegetales, con posibilidades incluso de exportar.

Los dueños de esta planta industrial, en un recorrido por los galpones, junto al gobernador de Concepción, Hernán Ramírez, el gerente de CIDERE, Juan Raffo, y el alcalde de Coronel, Víctor Herrera, informaron que la industria abastece un tercio del consumo nacional. Su producción actual es de 400 a 500 kilos diarios de tanino líquido y da ocupación en forma directa a 40 personas.

Entre los planes a corto plazo, está el de aumentar la producción diaria a 2.000 kilos, con miras a exportar a España y Alemania.

Ernst Von Leyser precisó que por el momento debían garantizar la calidad del producto en la región, para luego exportar con éxito, "ya que en el mercado internacional tendremos que enfrentar a antiguos competidores, como Argentina y Brasil".

Chile anteriormente debía importar este producto desde esos países.

DE UN DESECHO

El tanino se extrae de la corteza de pino, material que antes en los aserraderos se botaba o quemaba, provocando algunas veces problemas a las empresas para su ubicación como desecho.

Esta corteza se trae de diversos sectores de la VIII Región, como Carampangue y Hualqui.

El proceso comienza en el aserradero, para llegar después a la fábrica donde pasa a molienda, filtrado, evaporación y secado, obteniéndose finalmente el tanino líquido o en polvo.

En la elaboración del tanino se emplean máquinas europeas. La instalación de la planta, ubicada en una superficie de cuatro hectáreas, tuvo un costo de 90 millones de pesos. "Tiene una estructura laminada, única en Chile, más económica que una de metal", explicó Hans Von Leyser, refiriéndose a la obra gruesa de la industria.

PROYECTO ANTIGUO

El gerente de la Corporación Industrial para el Desarrollo Regional del Biobío, Juan Raffo, explicó que este nuevo rubro de producción, corresponde a uno de los primeros proyectos que empezó a estudiar CIDERE en 1967, y que sólo en 1983 tuvo como interesados a empresarios regionales.

"Es uno de los proyectos que demuestran en forma fehaciente el potencial de nuestro país, de cómo de un desecho se obtiene un producto de exportación", dijo.



El proyecto, que fue impulsado por la Corporación Industrial para el Desarrollo Regional del Biobío, demuestra el potencial de nuestro país.

Subsidios habitacionales para otras 19 mil familias chilenas

□ Entrega oficial será el martes en ceremonia que se realizará en el edificio Diego Portales

Diecinueve mil familias de las diversas regiones del país recibirán, el próximo martes, los certificados de subsidio habitacional tradicional, que acreditan que han sido merecedoras de un aporte estatal equivalente a 165 Unidades de Fomento, que las ayudará a adquirir su vivienda propia y definitiva, de hasta 400 U.F. de valor.

Estos grupos familiares fueron seleccionados a través de la duodécima convocatoria a postular al sistema, que se realizó el presente año y sus nombres fueron dados a conocer oficialmente el 21 de septiembre recién pasado.

El acto central de entrega oficial de los certificados se realizará en el edificio Diego Portales, en la capital, con la presencia de altas autoridades nacionales, representan-

tes de diversos sectores de la comunidad y jefes de hogar favorecidos.

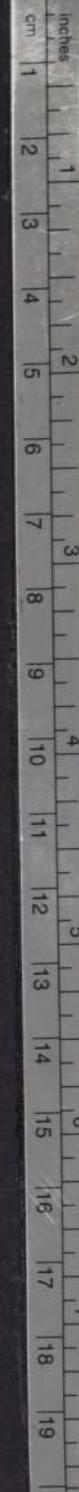
En el resto de las regiones del país, en tanto, tendrán lugar ceremonias simultáneas, presididas por autoridades regionales y/o provinciales, quienes harán entrega de los documentos a los beneficiarios del presente llamado.

En esta oportunidad, resultaron seleccionadas para recibir esta ayuda, que complementa el esfuerzo individual para solucionar el problema habitacional, 11.946 familias de la Región Metropolitana; 247 de la Primera Región; 313 de la Segunda; 376 de la Tercera; 268 de la Cuarta; 1.209 de la Quinta; 664 de la Sexta; 1.521 de la Séptima; 1.541 de la Octava; 486 de la Novena; 403 de la Décima;

33 de la Undécima y 13 de la Duodécima.

El subsidio habitacional no se devuelve y ayuda a entregar el valor de la vivienda a adquirir o construir por parte del beneficiario, sumado al ahorro previo individual y, de ser necesario, a un crédito hipotecario complementario que aquél puede obtener en bancos e instituciones financieras, con una tasa de interés máxima asegurada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Las personas que no han sido citadas, por exclusivas razones de capacidad del recinto, para recibir sus certificados de subsidio en las ceremonias mencionadas, serán convocadas por los respectivos SERVIU en días y horas que se darán a conocer.



CONSULTA LABORAL**Aumento de feriado según la ley 18.018**

Por estimarlo de interés de nuestros lectores, esta semana reproduciremos con las adaptaciones pertinentes, los principales acápsites del dictamen 6932 de 13 de octubre de 1986, de esta Dirección, que confirma la doctrina invariablemente sostenida sobre la forma de incrementar el feriado de los trabajadores afectos al artículo 5º transitorio de la Ley 18.018.

Se ha solicitado de esta Dirección un pronunciamiento en orden a determinar la forma de incrementar el feriado progresivo de un trabajador que a virtud del artículo 5º transitorio de la Ley 18.018, de 14 de agosto de 1981 conservó un feriado adicional como consecuencia de servicios prestados a uno o más empleadores.

Al respecto, se informa que esta Dirección ha sostenido reiteradamente que los trabajadores que al 14.08.81, fecha de dictación de la Ley 18.018, conservaron un feriado progresivo a virtud de lo prevenido en el artículo 5º transitorio del citado texto legal "podrán seguir incrementando el beneficio primitivo, pero siempre que reúnan las condiciones que, para tener derecho a vacaciones adicionales, les exige el actual artículo 73 del D.L. 2.200".

Ahora bien, el actual artículo 73 del D.L. 2.200, prescribe:

"Todo trabajador con diez años de trabajo para un mismo empleador, continuos o no, tendrá derecho a un día adicional de feriado por cada tres nuevos años trabajados, y este exceso será susceptible de negociación individual o colectiva".

Del precepto anotado, es dable inferir que para que un trabajador tenga derecho a un día de feriado adicional debe trabajar 13 años continuos o no para un mismo empleador.

En otros términos, para que un trabajador pueda gozar de un nuevo día de feriado progresivo debe cumplir 10 años básicos de servicio a un mismo empleador, continuos o no, y enterar 3 nuevos años de trabajo para el mismo.

En la especie, un trabajador que al 14.08.81, conservó un feriado de 16 días hábiles, obtenido a través de servicios prestados a diversos empleadores, a saber, 1 año servido a un determinado empleador y 12 años laborados con otros, con el cual continúa trabajando, tienen que laborar 4 nuevos años para este último para poder imponer un día más de feriado progresivo.

En efecto, el año laborado para otro empleador no es posible considerarlo por cuanto la norma en actual vigencia, según se ha señalado, exige antigüedad para un mismo empleador.

Ahora bien, de los 12 años laborados para el actual empleador, 3 sirvieron para enterar el trienio que le permitió gozar del día de feriado adicional, de manera que tampoco procede considerarlos, toda vez que se encuentran agotados. Los 9 restantes, por el contrario, deben computarse para los efectos de enterar el período básico a que se refiere el artículo 73 del D.L. 2.200, de suerte que el trabajador debe laborar uno más para completar dicho período y 3 más para tener derecho a gozar de un nuevo día de feriado progresivo, esto es, un total de 4 según se expresa en acápsites anteriores.

Asimismo, en lo que respecta al trabajador que al 14.08.81, conservó un feriado de 20 días hábiles obtenido a través de servicios prestados a diversos empleadores, a saber, 19 años servidos a un determinado empleador y 8 años para otro, con el cual continúa trabajando, cabe señalar que debe laborar 11 nuevos años para este último para imponer un día más de feriado progresivo.

En efecto, de los 8 años laborados para el actual empleador, 6 sirvieron para enterar los dos últimos trienios que le permitieron gozar de 2 días más de feriado adicional, de manera que no procede considerarlos, por cuanto se encuentran agotados. Los 2 restantes, por el contrario deben computarse para los efectos de enterar el período básico a que se refiere el ya citado artículo 73 del D.L. 2.200, de suerte que el dependiente debe laborar otros 8 para completar dicho período y 3 más para tener derecho a gozar de un nuevo día de feriado progresivo, esto es, un total de 11, según se manifestara en el párrafo precedente.

De consiguiente, de acuerdo a lo expresado en párrafos anteriores, posible es sostener que un trabajador al cual se le ha aplicado la regla contenida en el artículo 5º transitorio de la Ley 18.018, puede incrementar su feriado en la forma que señala el actual artículo 73 del D.L. 2.200.

DIRECCION DEL TRABAJO



INAUGURAN TERMINAL DE BUSES.— A cincuenta y cuatro kilómetros se amplió el recorrido de la Línea de Taxibuses Villa El Dorado, luego que fuera inaugurado y puesto en servicio un moderno terminal, en los lindes de la comuna de Renca y Quilicura, en el sector denominado Aguas Claras. Los trabajos que requirieron la inversión de quince y medio millones de pesos, según informó el presidente de la Asociación de Taxibuses Villa El Dorado, Alberto Rodrigo Vidal, se habían iniciado hace alrededor de un año, luego que la entidad adquiriera un predio de ocho y media hectáreas, en la calle Brasil de dicho lugar. Con la ayuda del Fondo de Mejora que el Ministerio de Transportes destina para esta finalidad, fue construida también una dependencia que dará acogida a los usuarios. Incluso, de común acuerdo con las autoridades de la comuna de Renca, se proyecta instalar allí un centro médico para la atención primaria de los vecinos. En la ceremonia inaugural de este moderno terminal que permitirá, además, dar ubicación a cien máquinas y que está dotada de una bomba de combustible, estuvieron presentes autoridades comunales de Renca y Quinta Normal. En la foto, el alcalde de Renca, Antonio Jiménez Petersen y el presidente de la Línea El Dorado, Alberto Rodrigo Vidal, cortan la cinta inaugural de las modernas instalaciones taxibuseras.

Congreso de Cirugía Pediátrica

Doscientos delegados extranjeros han confirmado ya su participación en el Congreso Internacional de Medicina Pediátrica, que tendrá lugar en Santiago entre el 9 y el 14 de noviembre próximo.

Quienes necesiten o deseen un control visual, podrán hacerlo gratuitamente a partir de este lunes. Un equipo móvil, provisto de instrumental de avanzada tecnología, estará ubicado frente al Teatro Municipal, especialmente con este propósito.

El programa de chequeo visual, como campaña de beneficio público, lo realiza la empresa Baush y Lomb, considerada una de las más importantes en este rubro desde el punto de vista internacional. Esta opera en Rochester, Estados Unidos, y tiene filiales en 300 partes del mundo.

Además, han comprometido a la fecha su asistencia 150 médicos chilenos, estimándose que tomarán parte un total de 450 especialistas de 24 países.

Se han inscrito hasta el momento representantes de Alemania Federal, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Corea del Sur, Ecuador, España, Estados Unidos, Grecia, Inglaterra, Italia, Japón, México, Paraguay, Pakistán, Perú, Portugal, Sudáfrica, Suiza, Uruguay y Venezuela.

El evento, que tendrá su sede en el Hotel Crown Plaza, ha sido organizado por la Sociedad Chilena de Cirugía Pediátrica y tiene el patrocinio de la World Federation Associations of Pediatric Surgeons y la Asociación Panamericana de Cirugía Pediátrica.

Durante el desarrollo del certamen, se darán a conocer las últimas técnicas, novedades diagnósticas y tratamientos en relación con la cirugía infantil. El programa consulta 26 conferencias

450 botellas con poemas a Valparaíso lanzan al mar

VALPARAISO (Juan Gálvez G.).— En una espectacular y significativa ceremonia efectuada a bordo de una embarcación en alta mar, donde se procedió a leer el poema y desechar un feliz viaje, se procedió ayer a lanzar a las aguas del Océano Pacífico 450 botellas, llevando en su interior el poema alusivo a los 450 años del descubrimiento de Valparaíso.

El acto se cumplió a 4 millas de la costa, a la cuadra del muelle Prat, donde ancló la lancha particular "Rosita", con la asistencia de 40 personas, entre escritores, artistas y periodistas de diversos medios de comunicación, entre estos La Nación.

La ceremonia fue presidida por la directiva de la Agrupación Literaria de Valparaíso, que preside Pedro Mardones. En la oportunidad, varios escritores leyeron poemas y recitales poéticos, para culminar con una alocución del escritor y periodista porteño, Claudio del Solar, quien despidió las 450 botellas, señalando que éstas constituyan un mensaje de cariño y paz.

El regreso se cumplió en medio de cantos y recitales, cerrándose el homenaje a Valparaíso en el muelle Prat, donde se procedió a la entrega de diplomas a los presentes por parte de la propia Agrupación y de la Municipalidad porteña.

Gobierno desmiente información

Informaciones difundidas por la agencia informativa EFE, el pasado viernes afirmaron que el Gobierno chileno habría prohibido la salida al presidente de las juventudes democristianas, Andrés Palma.

Consultadas fuentes de Gobierno señalaron categóricamente que ello es falso y provoca desinformación, ya que como es de público conocimiento Palma está cumpliendo una condena de 541 días, por haber incurrido en el delito tipificado en el artículo 4 letra A, de la Ley de Seguridad del Estado.

Se agregó que la situación procesal que le afecta le obliga a concurrir personalmente al patronato de reos a fin de cumplir con la condena impuesta por los Tribunales de Justicia.

Nacimiento en retén

PENCO.— Una madre y su hijo se encuentran en perfecto estado de salud después que ambos fueron atendidos en el retén Copihuelemu de esta localidad, en la madrugada de ayer.

Hasta la unidad policial llegó Marcela Cabrera Ulloa, de 19 años, con síntomas inminentes de parto a solicitar una ambulancia, como ésta demoró la mujer dio a luz en el lugar, siendo atendida por el jefe del retén. Madre e hijo fueron trasladados al Hospital Regional.

Intendente destaca campaña

Un llamado a los conductores de vehículos para que adquieran la misma conciencia y responsabilidad que ha demostrado la comunidad en la campaña contra la contaminación, mejorando el sistema de emanación de gases de sus autos o microbuses, formuló ayer el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

La máxima autoridad regional afirmó que hasta ahora el logro más importante obtenido en esta cruzada es la positiva respuesta ciudadana a las medidas tomadas para disminuir el nivel de smog en la región, entre ellas la restricción vehicular.

Dijo que esta toma de conciencia cabal de los peligros que significa vivir en una atmósfera contaminada constituye una importante etapa en esta campaña.

Reiteró que en el transcurso de la semana próxima se reunirá con los dirigentes de la locomoción colectiva con el objeto de intercambiar ideas sobre las sugerencias, inquietudes y proposiciones recibidas en la Intendencia para combatir el smog.



Se espera un aumento en la cantidad de público que visitará la próxima Feria Internacional de Santiago.

Culmina encuentro exportador

□ El próximo martes será clausurado por Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle

En una ceremonia que se realizará el próximo martes a las 18.30 horas en el Hotel Sheraton y que será presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, será clausurado el Segundo Encuentro Exportador, que se está llevando a cabo en Santiago desde el día lunes 20 de octubre.

Este acto será asimismo

Detecta DIRINCO

Fuertes diferencias de precios

Diferencias que varían entre 200 y 400 por ciento, detectó la Dirección de Industria y Comercio, Dirinco, en los precios que cobran las imprentas en sus diferentes servicios.

La muestra realizada por Dirinco abarcó 29 establecimientos del rubro y las dife-

Normas del INN

Dan mayor seguridad a público consumidor

Mayor seguridad y menor riesgo de peligro en el uso de artefactos electrodomésticos, son algunas de las ventajas que proporcionarán al consumidor las nuevas normas chilenas oficiales dictadas recientemente en esta área, por el Instituto Nacional de Normalización (INN).

Durante 1985 y el presente año, el INN ha homologado como normas chilenas un conjunto de disposiciones de la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC), que servirán de apoyo a la legislación vigente en aspectos de seguridad de artefactos, materiales y componentes eléctricos. Esto se ha logrado en base a un trabajo realizado conjuntamente con la Superintendencia de Electricidad y Combustible (SEC).

"La importancia de esta homologación es que ahora se cuenta con normas chilenas para efectuar la certificación de conformidad a que deberán someterse los artefactos que salgan al mercado. Otra ventaja es que al ser similares a las normas internacionales, si queremos importar o exponer

ja oportunidad para dar la bienvenida a un selecto grupo de 20 compradores extranjeros que han sido especialmente invitados por Pro-Chile y ASEXMA, para visitar la muestra de productos manufacturados que exhibirá esta última Institución en la FISA '86.

Durante la ceremonia harán uso de la palabra, el Mi-

nistro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y el ex Ministro de Estado, Carlos Cáceres, quien hará una exposición sobre "Chile y la Economía Internacional". Asistirán además ministros de Estado, embajadores y agregados comerciales acreditados en nuestro país y representantes del sector privado nacional.

ciente, la receta con membrillo en cinco taleronas de cien unidades cada uno, con el que se registra un precio mínimo de seiscientos pesos y un máximo de 2.500 pesos, con una variación de 316,67 por ciento.

La variación porcentual mínima entre los precios mínimo y máximo se registra en el rubro "boletas" con un valor mínimo de 1.800 pesos y uno máximo de 3.316 pesos, que representa un 95,33 por ciento de variación.

tar no existe una barrera técnica, porque establecen las mismas exigencias", señaló Ana María Coro, Jefe de la División de Normas del Instituto Nacional de Normalización.

De acuerdo a las nuevas disposiciones los aparatos eléctricos deberán llevar en una placa adherida o en otra forma, información relativa a las características técnicas, tales como voltaje, amperaje, potencia y frecuencia.

También deberá incluir el número de certificación de conformidad con la norma, expedido por un laboratorio o entidad reconocida por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles (SEC).

Entre los artefactos que en este momento están normalizados, se encuentran las secadoras de ropa, planchas, centrifugadoras, lavadoras, aparatos de cocina, como batidoras, molinos de café, refrigeradores, calefactores eléctricos, secadores de pelo, limpiadores de alfombras, acondicionadores de aire y ventiladores.

Interés industrial en FISA'86

□ El próximo miércoles se inaugura muestra internacional

Transacciones comerciales que superarán los 72 millones de dólares — cifra del año pasado — se espera lograr en la próxima Feria Internacional de Santiago, FISA '86, que se inaugurará el próximo miércoles 29 del presente.

De acuerdo a lo informado por los ejecutivos de la muestra, existe un enorme interés por participar en la feria por parte de los empresarios tanto nacionales como extranjeros, quienes ya están listos para iniciar la nueva versión de FISA.

Se señaló que en esta oportunidad participarán unos 1.800 expositores, y estarán representados un total de veinte países. Junto a ello, diversos stands presentarán la labor que cumplen las empresas del Estado, algunos servicios públicos y otras entidades gremiales y profesionales.

La Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA — por ejemplo — cuenta con un pabellón de casi 3.000 metros cuadrados. En él, más de setenta empresas e industrias nacionales mostrarán al público y a los potenciales compradores los productos que fabrican.

Según señalaron directivos de SOFOFA, se pretende que a través de la participación en FISA '86, las personas conozcan "por dentro" el quehacer industrial chileno y los desafíos que significa crear riqueza, generando empleo para medio millón de chilenos.

Entre las novedades de este año se menciona el retorno de Sudáfrica, la representación oficial de Singapur y la instalación de una oficina comercial del Lejano Oriente.

Se explicó que "año a año se realizan contactos de todo orden para mejorar la exposición. Así, la FISA está asociada a UFI, Unión

de Ferias Internacionales y a AFIDA, Asociación de Ferias Internacionales de América, con el objeto de

estar al día y mantener permanente comunicación con otros organizadores de exposiciones similares".

Amplían servicios de CHILECTRA V Región

Un número cercano a las 126 familias se benefició con las obras recientemente ejecutadas por Chilectra V Región, durante el transcurso del mes de septiembre último, según informaciones proporcionadas por esa empresa distribuidora.

Durante el mismo período, se efectuó, asimismo, una ampliación de servicios a 735 nuevos clientes, con los que se alcanzó un total de 242.534 usuarios, al tiempo que se despacharon 125 proyectos para atender solicitudes de distribución y alumbrado público.

Dentro de las obras de mayor relevancia, destaca la finalización de obras de electrificación de las poblaciones "Hermanos Carrera" de San Felipe y "Manuel Rodríguez" de Llay Llay, que beneficiaron a un número cercano a las 126 familias.

Dentro de las obras de mayor relevancia, destaca la finalización de obras de electrificación de las poblaciones "Hermanos Carrera" de San Felipe y "Manuel Rodríguez" de Llay Llay, que beneficiaron a un número cercano a las 126 familias.

Empresarios utilizan sistema de computación

Alrededor de 1.000 empresarios taxibusers de Santiago incorporarán a sus respectivas asociaciones, el uso de equipos computacionales especializados en la realización de tareas propias del gremio.

Recientemente se efectuó una demostración a 70 dirigentes de las asociaciones que integran la Federación Gremial de Dueños de Taxibuses de Santiago. La iniciación de los empresarios del rubro en avanzados sistemas de

apoyo computacional, se realizó a través de los servicios de Asicom y Sistram.

Esta reunión informativa, que se llevó a efecto en el local de dicha federación, mostró en forma práctica a los empresarios y directivos presentes, los sistemas software especialmente diseñados para desarrollar facturaciones bencineras, planificación de remuneraciones, autoseguro y otras labores organizadas según la naturaleza operacional del transporte colectivo.

I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL

PROPIUESTA PÚBLICA

Obra: "Construcción de infraestructuras sanitarias y soluciones intermedias en población Huequén".

FINANCIAMIENTO: Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo

TIPO DE CONTRATO: A Suma Alzada en Unidades de Fomento

CARACTERÍSTICAS: Construcción de Infraestructuras Sanitarias, Casetas Sanitarias y Conexiones de Suministros Básicos, en Sectores 21 de Mayo y El Vergel de la Población Huequén.

PRESUPUESTO OFICIAL: Hasta 13.798 U.F.

REQUISITOS EXIGIDOS: Podrán postular los Contratistas con Inscripción vigente en el MINVU (3^a Categoría); MOP (Obras Menores) o en el Registro de Programa de Lotes con Servicios de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 27 al 31 de Octubre de 1986, en el Departamento de Obras Municipales de Angol, calle Pedro Aguirre Cerda N° 509, 2º Piso; cuyo valor será de \$ 5.000 Incluido I.V.A.

RECEPCION Y APERTURA DE ANTECEDENTES: Se efectuará el día Lunes 10 de noviembre de 1986, a las 12.00 horas, en la Secretaría Municipal, calle Pedro Aguirre Cerda N° 509, 2º piso, Angol.

MARIA INES PEREZ REYDET
ALCALDESA DE ANGOL

**ILUSTRE
MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO**

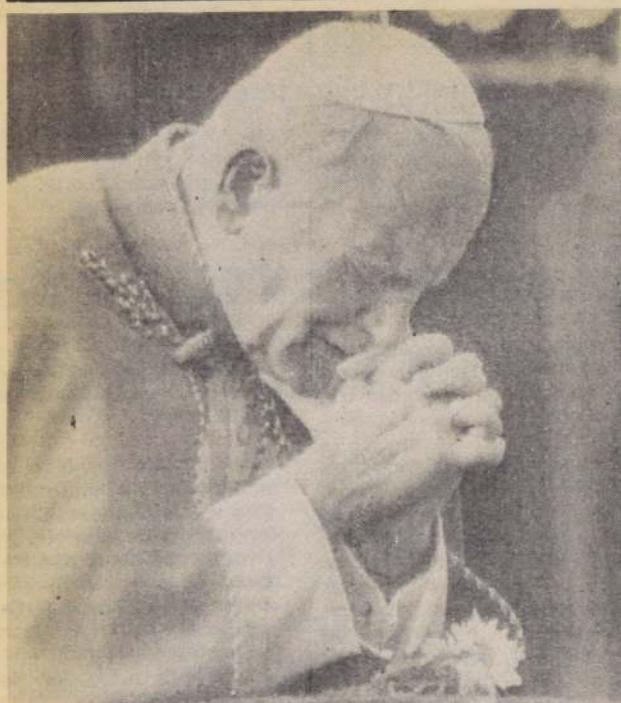
**AREA URBANA
DEPARTAMENTO DE TRANSITO Y
TRANSPORTES PUBLICOS**

AVISO

ESTABLECENSE los siguientes sentidos de tránsito para las calles que en cada caso se señalan, debido a los trabajos de construcción del nudo de Avda. Norte-Sur con Balmaceda:

- SANTO DOMINGO, entre Manuel Rodríguez Poniente y Almirante Barroso, quedará con sentido único de oriente a poniente.
- ROSAS, entre Almirante Barroso y Riquelme, sentido único de poniente a oriente.
- ROSAS, entre Riquelme y Manuel Rodríguez Poniente, quedará con doble sentido de circulación.
- MANUEL RODRIGUEZ PONIENTE, entre Santo Domingo y Rosas, cerrado al tránsito.

EL ALCALDE



LLAMADO PAPAL A TREGUA. — Grupos guerrilleros y milicianos de todo el mundo dijeron que adherirán al llamado a la tregua del Papa Juan Pablo II para mañana lunes. (REUTER)

Guerrillas prometen acatar llamado a tregua del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (Reuter). — Grupos guerrilleros y milicianos de todo el mundo dijeron que adherirán al llamado a la tregua del Papa Juan Pablo II para el lunes mientras él y otros líderes religiosos reúnen por la paz, informó hoy un vocero del Vaticano.

El vocero Joaquín Navarro-Valls dijo a los periodistas que grupos guerrilleros en Chile, Líbano, Marruecos y Kampuchea se hallaban entre las organizaciones que comunicaron al Vaticano su

voluntad de adherir al llamado papal.

Durante su viaje a Francia a comienzos de este mes, el Papa lanzó una convocatoria a todos los países y grupos en conflicto para que hagan una tregua en coincidencia con la reunión de oración que tendrá lugar en Asís, la ciudad de San Francisco.

Navarro-Valls dijo ayer que los rebeldes de El Salvador, Colombia, Filipinas, Nicaragua y Sri Lanka informaron al Vaticano que cumplirán el cese al fuego.

En solidaridad con Siria

Libia cierra espacio aéreo a británicos

TRIPOLI-LONDRES, 25 (DPA). — Libia siguió hoy el ejemplo de Siria y cerró su espacio aéreo a aviones británicos, según informa la agencia de noticias libia JANA.

Gran Bretaña rompió ayer las relaciones diplomática con Damasco, debido a que diplomáticos sirios en Inglaterra habían colaborado con un terrorista que intentó volar con una bomba un avión israelí de pasajeros que salió de Londres. Siria por su parte negó los cargos y rompió a su vez las relaciones con Gran Bretaña.

La agencia afirma que Libia boicotea el tráfico aéreo británico y cierra el espacio aéreo para "ese portaaviones norteamericano que constituye Inglaterra". JANA cita una "fuente oficial" que insta a "todos los estados árabes e Irán a poner en la lista negra a Gran Bretaña y EE.UU. por ser enemigos de los árabes y los musulmanes".

El terrorista jordano que originó el conflicto diplomático se llama Nesar Hindawi y fue condenado ayer en Londres a 45 años de cárcel tras quedar probado que,

sin conocimiento de su novia, le había entregado una bomba oculta que habría explotado el 17 de abril pasado, durante el vuelo de un avión de pasajeros israelí con 375 personas a bordo, lo que fue evitado en el último minuto.

Buscan a 80 extremistas de izquierda en Honduras

TEGUCIGALPA, 25. (AP). — Más de 500 soldados apoyados por helicópteros y artillería pesada buscaban intensamente a por lo menos 80 presuntos guerrilleros izquierdistas en las selvas de la provincia de Atlántida, al norte de Honduras.

El capitán Carlos Quezada Aguilar, vocero de las Fuerzas Armadas, dijo que las tropas descubrieron ayer depósitos de "gran cantidad de armas" en el Cementerio de Tela, el principal balneario del litoral atlántico, 200 kilómetros al norte de Tegucigalpa.

"En muchas tumbas encontramos gran cantidad de fusiles, en su mayoría fu-

La URSS acusa a Washington de falsear los acuerdos de cumbre

MOSCU, 25 (DPA). — La Unión Soviética acusó hoy a Estados Unidos de estar falseando conscientemente los resultados de la reciente conferencia cumbre de Reikiavik (Islandia) entre el Presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev.

La acusación fue lanzada hoy en Moscú, en conferencia de prensa, por el Subsecretario del Exterior soviético, Alexander Bessmertnykh.

En Reikiavik Reagan dio su sentir a Gorbachev cuando el jefe del PC de la URSS propuso destruir, en el plazo de diez años, todas las armas atómicas ofensivas, pero ahora Washington afirma que este acuerdo no incluía a los bombarde-

ros pesados que transportan misiles de crucero y otras armas atómicas a bordo, argumentó el viceministro soviético.

El propio Gorbachev dijo la semana pasada que Estados Unidos estaban dando, intencionadamente, versiones incorrectas de lo acordado en la cumbre de Reikiavik.

ARMAS NUCLEARES

MOSCU, 25 (Reuter). — La Unión Soviética afirmó hoy que el presidente estadounidense Ronald Reagan aceptó en Reikiavik la eliminación de todas las armas

nucleares para 1996, en el marco de un plan global de desarme propuesto por el líder del Kremlin, Mikhail Gorbachev.

El viceministro de Relaciones Exteriores Alexander Bessmertnykh reveló en conferencia de prensa que el acuerdo en principio al que se llegó en la reunión cumbre de Islandia incluía no sólo los misiles balísticos o estratégicos, sino también bombarderos de largo alcance, armas lanzables desde submarinos y misiles tipo crucero de gran radio de acción, así como armas de menor potencia.

Bessmertnykh, integrante

de la comitiva soviética a la conferencia de máximo nivel, explicó que se considera esencial esa aclaración porque se están realizando intentos en los Estados Unidos por obligar a Reagan a dar marcha atrás respecto de compromisos asumidos en la capital islandesa.

En una declaración preparada de antemano, manifestó el funcionario que están en marcha en Washington esfuerzos "por poner en boca del presidente palabras que no dijo en Reikiavik y hacer olvidar cosas que si dijo, para, de tal modo, interferir el avance hacia el desarme nuclear".



PROTESTA. — Palestinos queman neumáticos en el campamento de refugiados de Ain-El-Hilweh, cerca de Sidón, en protesta por la lucha entre palestinos y milicianos shiítas amales. (REUTER)

Piden a Moscú que se pronuncie contra el terrorismo de Estado

LONDRES, 25 (AP). — Gran Bretaña instó a la Unión Soviética a desasociarse públicamente del "terrorismo de Estado" representado por el intento de dinamitar un avión israelí de pasajeros, informó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los gobiernos de Sri Lanka y Filipinas también prometieron detener sus luchas con los rebeldes.

El Ejército Revolucionario Irlandés dijo que cumpliría la tregua sólo si las fuerzas de seguridad británica permanecían en sus cuarteles.

Otros prometieron cumplirla, incluso el grupo marxista antigubernamental de Chile, Frente Manuel Rodríguez, y la coalición del Príncipe Norodom Sihanouk que combate contra el gobierno de Kampuchea apoyado por Vietnam.

Los gobiernos de Sri Lanka y Filipinas también prometieron detener sus luchas con los rebeldes.

El Ejército Revolucionario Irlandés dijo que cumpliría la tregua sólo si las fuerzas de seguridad británica permanecían en sus cuarteles.

Otros prometieron cumplirla, incluso el grupo marxista antigubernamental de Chile, Frente Manuel Rodríguez, y la coalición del Príncipe Norodom Sihanouk que combate contra el gobierno de Kampuchea apoyado por Vietnam.

Informó también que el Ejército capturó a un rebelde identificado como Pablo Flores García, hondureño de 35 años, que en una conferencia de prensa aseguró pertenecer al autodenominado Movimiento de Liberación Popular "Cinchonero", al que las autoridades atribuyen unos 10 atentados terroristas contra compañías norteamericanas en Honduras y secuestros de aviones comerciales y de empresarios de 1979 a 1983.

El Gobierno británico formuló su pedido después que la agencia oficial soviética TASS condenó la decisión de ayer de Gran Bretaña de romper sus relaciones diplomáticas con Siria, después que un jordano fue convicto de intento de dinamitar un avión de el que debía transportar a 375 personas.

Estados Unidos, Canadá e Israel aprobaron la decisión británica pero TASS la calificó como "paso inamistoso y provocativo".

Siria prohibió la entrada de naves británicas a su espacio aéreo, puertos y aguas territoriales y dio a la embajada británica un plazo de una semana para cerrar. Gran Bre-

taña, que en principio había dado a la embajada siria un plazo de 14 días para cesar sus actividades, respondió ordenando a los 21 diplomáticos sirios destacados en Londres que abandonaran la sede en siete días.

El Secretario de Transporte John Moore calificó la medida siria de prohibir la entra-

da de aviones británicos como una "flagrante violación" de los derechos británicos establecidos en un tratado de 1954 sobre servicios aéreos. Instó a Siria a cumplir con las obligaciones del tratado y dijo que Damasco debería "considerar cuidadosamente las implicaciones de sus acciones".

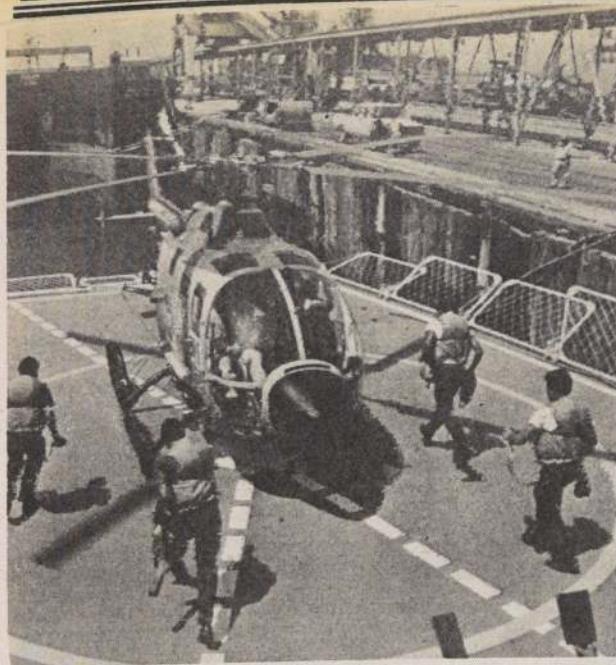
Soviéticos averiaron 3 satélites de EE.UU.

HAMBURGO, ALEMANIA OCCIDENTAL, 25 (AP). — La Unión Soviética está mucho más adelantada que Estados Unidos en el desarrollo de armas de "Guerra en las Galaxias" y averió con láser en el espacio a tres satélites norteamericanos, dice hoy el diario Bild de Hamburgo.

Unos 10.000 científicos soviéticos trabajan actualmente en 12 centros con armas de rayos láser de alta energía que les permitirá derribar misiles nucleares, dice el diario. Sostiene que

su material procede de "documentos altamente secretos de Estados Unidos y la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) pero no explica cómo obtuvo la información".

Bild atribuye a un experto en seguridad de la gobernanza Unión Democrática Cristiana, Juergen Todenhofer, haber dicho que la información demuestra que los soviéticos están "años adelantados" a los norteamericanos en sistemas de misiles antibalísticos y armas de rayos láser.



AYUDA A EL SALVADOR. — Infantes de marina mexicanos se acercan para bajar a un paciente llevado en helicóptero al barco-hospital mexicano Zapoteco que llegó a El Salvador para tratar a víctimas del terremoto. (REUTER)

Londres busca apoyo aliado contra Siria

LONDRES, 25 (REUTER). — Gran Bretaña intensificó hoy su batalla diplomática contra Damasco, buscando aliados y reduciendo el plazo para la salida del personal de la embajada Siria tras la ruptura de relaciones diplomáticas.

Un portavoz de Foreign Office informó que se decidió dar a los sirios una semana para que salgan del país, en lugar de las dos semanas previamente concedidas para el alejamiento y dijo que el cambio fue comunicado por teléfono a la embajada.

Mientras tanto, el gobierno de Margaret Thatcher acogió hoy con satisfacción el apoyo de los Estados Unidos y Canadá, países ambos que resolvieron retirar a sus embajadores acreditados en Damasco.

"Estamos sosteniendo consultas urgentes con nuestros amigos y aliados, en busca de su apoyo... evidentemente las actitudes de los Estados Unidos y Canadá son las primeras manifestaciones de respaldo a las acciones que emprendimos", dijo el vocero del Foreign Office.

MEDIDAS

Añadió que el secretario de Relaciones Exteriores Geoffrey Howe informará de lo actuado a los asociados europeos del Reino Unido cuando asista a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Europea en Luxemburgo el lunes.

Pero declinó especificar qué tipo de medidas de apoyo podría gestionar Gran Bretaña.

Entretanto, los vuelos comerciales británicos entre el Medio Oriente y Europa modificaron hoy sus rutas, desviándolas hacia el espacio aéreo de Arabia Saudita y Egipto.

Un portavoz de la aerolínea árabe siria dijo hoy en Londres que todos los vuelos entre Gran Bretaña y Damasco quedarán suspendidos.

Esa aerolínea efectúa tres servicios semanales entre Londres y Damasco y es la única aerolínea comercial que opera entre ambas capitales.

SEGURIDAD

Entretanto, las medidas de seguridad en el aeropuerto londinense, de Heathrow fueron intensificadas en medio de pronósticos sobre posibles represalias guerrilleras por la condena impuesta al jornalista Nezar Hindawi (45 años de cárcel) por su participación en un fallido atentado contra un avión comercial israelí el 17 de abril.

La condena contra Hindawi es una de las más drásticas jamás dictadas por un tribunal británico.

Asesinan al oficial de más rango en el país

4 muertos y 15 heridos deja ataque de terroristas vascos

SAN SEBASTIÁN, España, 25 (AP). — Presuntos terroristas vascos mataron hoy al gobernador militar de la provincia de Guipúzcoa y a otras 3 personas ehirieron por lo menos a 15 más en un ataque dinamitero en esta ciudad norteña, informaron fuentes oficiales.

Fueron muertos el general Rafael Garrido Gil, de 59 años, su esposa, una hija de 14 años y el chofer del vehículo.

El ataque ocurrió a la hora 10:30 (0930 GMT) en el centro de San Sebastián. La policía informó que dos

jóvenes que se desplazaban en una motocicleta colocaron sobre el automóvil detenido ante un semáforo una bolsa con explosivos plásticos.

El ataque fue perpetrado en el séptimo aniversario del plebiscito de 1979 que aprobó un estatuto de autonomía para las tres provincias norteañas que constituyen el país vasco. Por otra parte, el gobierno socialista del Presidente Felipe González anunció ayer una reestructuración del Ministerio del Interior con el objeto de coordinar mejor la lucha

contra el terrorismo.

La explosión sembró la confusión en la calle, que se llenó de humo mientras los transeúntes corrían tratando de ponerse a cubierto. La policía acordonó la zona, frente a la Gobernación Militar y cerca del puerto.

La explosión destrozó ventanas de los edificios próximos y los fragmentos cortantes fueron despedidos hasta 100 metros de distancia, mientras las aceras quedaron manchadas de sangre. La agencia española dijo que después que

pasó la confusión, los transeúntes acudieron en ayuda de los heridos tomando materiales de los comercios para hacer vendas y torniquetes.

Los funcionarios hospitalarios indicaron que entre los heridos había algunos graves. Radio Euskadi, una emisora de San Sebastián, dijo que el ataque ocurrió cerca de un concurrido mercado y que los restos del vehículo hirieron a los transeúntes. La policía informó que el vehículo del general resultó completamente destrozado.

Advirtió el Presidente Alan García

Perú enfrentará a senderistas con la mayor severidad posible

□ En combates registrados ayer murieron 39 guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso

LIMA, 25 (AP). — El Presidente Alan García advirtió que el terrorismo será combatido severamente, y el comando de las Fuerzas Armadas anunció que en varios enfrentamientos con patrullas militares en la región de Ayacucho murieron 39 guerrilleros de Sendero Luminoso.

Entre esas víctimas figuraría el tercero en la jerarquía de esa organización subversiva, según se informó.

El Mandatario formuló declaraciones a reporteros ayer durante una visita a un centro de esparcimiento en un distrito al sudeste de esta capital, dijo hoy la agencia noticiosa oficial Andina.

García dijo que las noticias procedentes de Estados Unidos respecto al vicealmirante retirado Gerónimo Cafferata Marazzi, indican que su estado de sa-

lud "es crítico, muy dramático y que como católicos nos queda la oración por él. No perder la esperanza que debemos mantener".

Cafferata es comandante general de la Marina, ex Ministro de Vivienda y pre-

sidente del Banco Industrial del Perú, que es del Estado, se encuentra en la sección de accidentes graves del hospital de la Universidad de Maryland, en Baltimore. Fue ametrallado el 14 de este mes en un distrito lime-

ño, en lo que se presume fue un atentado senderista.

Lo ocurrido a Cafferata, de 59 años, "revitaliza la necesidad de combatir con la mayor severidad el terrorismo criminal", dijo García según Andina.

A los países árabes

Siria pide un boicot contra Gran Bretaña

DAMASCO, 25 (AP). — Impulsados por la determinación británica de romper relaciones diplomáticas con Siria, los periódicos gubernamentales pidieron hoy que los países árabes inicien un boicot contra Gran Bretaña y los comentaristas del golfo previenen sobre la

posibilidad de que esta ruptura pueda facilitar el camino para un ataque de Israel contra Siria.

"Todos los árabes deben tomar medidas similares a las de Siria y cortar su comercio con el gobierno sionista de Gran Bretaña" afirmó en un editorial el

diario Al Tishrin, publicado por el gobierno.

La televisión estatal informó anoche que el gobierno dio una semana de plazo para que los 19 diplomáticos británicos abandonen el país y cerró el uso del espacio aéreo, puerto y aguas territoriales a los británicos.



PUBLICACION MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO PROPIUESTA PUBLICA N° 68/ 86

ESTUDIO DE EVALUACION SOCIAL DEL PROYECTO DE SANTEAMIENTO DEL SECTOR CANAL EL MORRO

MONTO: \$ 1.300.000.-

CONTRATISTAS QUE PUEDEN PARTICIPAR: Proyectistas con experiencia comprobada en Evaluación Social de Proyectos.

VENTA DE ANTECEDENTES: En la Secretaría del Dpto. de Planificación, desde el 29/ 10/ 86 al 03/ 11/ 86

APERTURA DE OFERTAS: En la Sala de Sesiones de la Municipalidad; Sargento Aldea 250, 2º piso, el 17/ 11/ 86.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.200.- IVA. incluido.

EL ALCALDE

HANS SIEBERT HELD
ALCALDE

Cuidando la cara de SANTIAGO

¿QUIEN

cuida la imagen de Santiago?
 ¿Quién se preocupa porque su cara sea cohesionada, armónica, rítmica?
 ¿Cómo es la conservación y restauración de nuestro patrimonio arquitectónico, cultural —legado de nuestros antepasados— y raíz de nuestra nacionalidad?

Y algo de vital importancia: ¿cómo se concilian los intereses económico-financieros con los culturales y los criterios de restauración?

La historia es larga y antigua. Contiene fracasos y éxitos. Aunque en el último tiempo se ha progresado positivamente.

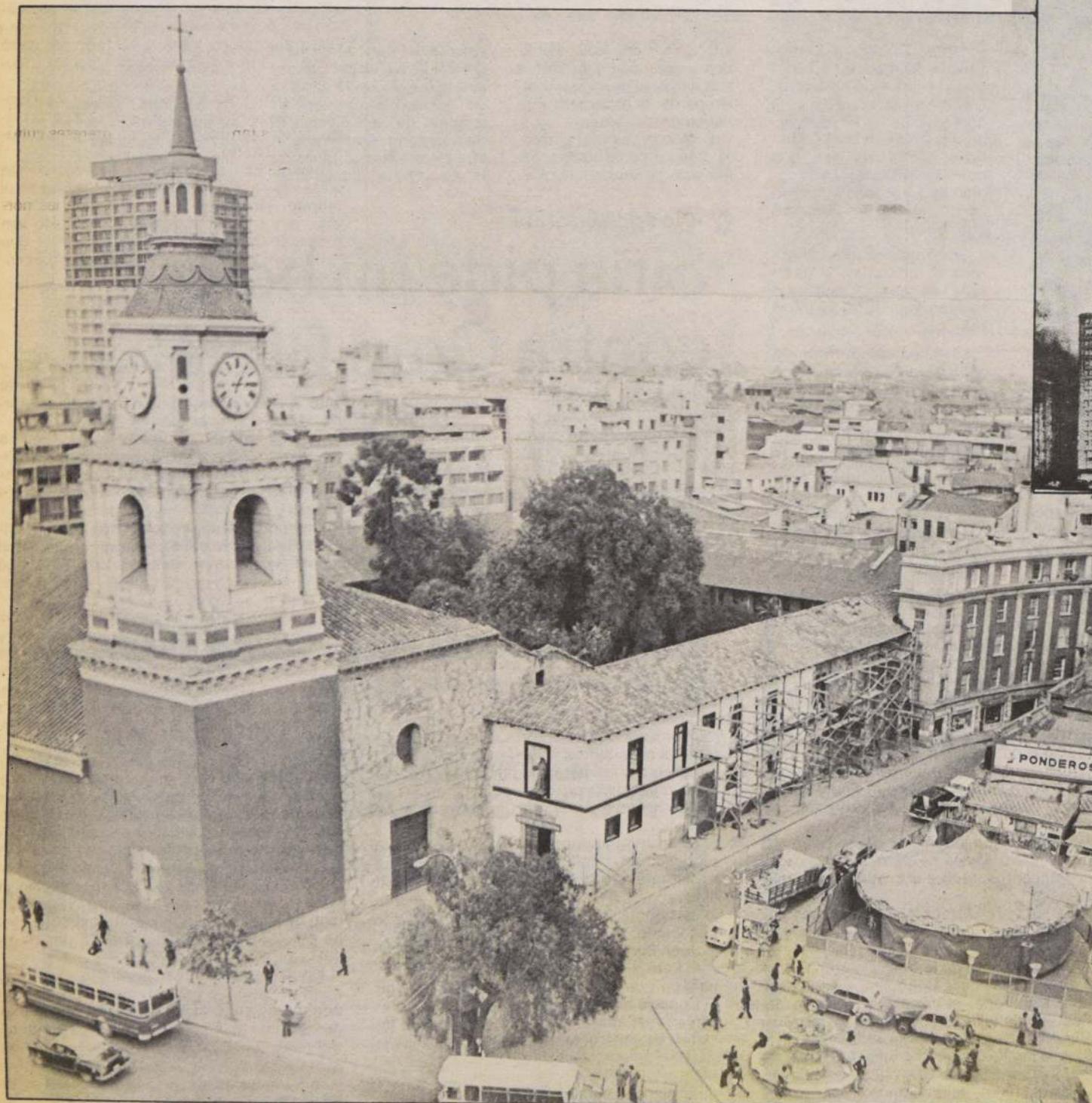
Juan Benavides, arquitecto del Instituto de Restauración Arquitectónica de la Universidad de Chile, comenta:

Hace 40 años —después del terremoto del 3 de marzo de 1985— hubieran echado abajo cualquier edificio. Pero ahora eso no sucedió.

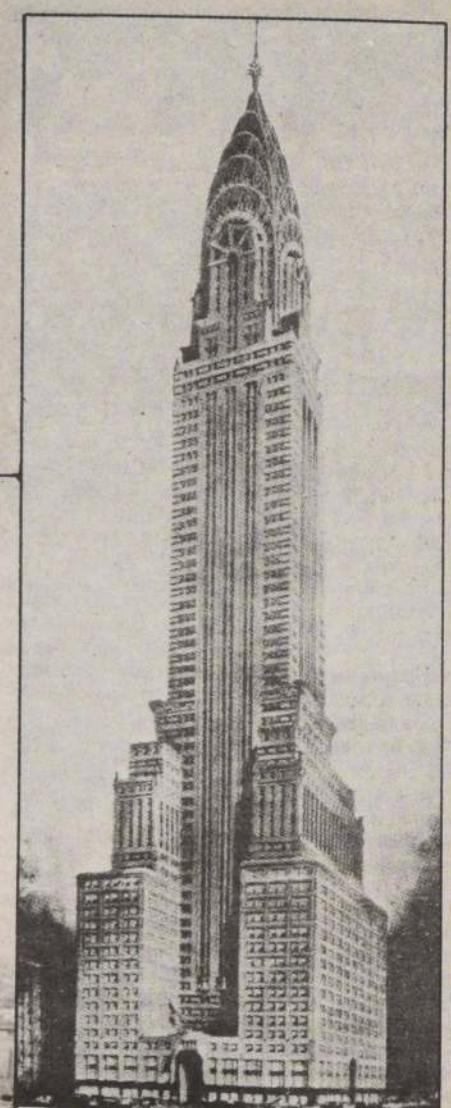
Pero vayamos desde el principio.

ALGUNAS VICTIMAS

La primera víctima de la imprevisión fue un gigante de piedra rosada que por más de un



Un excelente trabajo de restauración fue el de la Iglesia de San Francisco, que se inició en 1975. El templo se terminó de construir en 1668.



La última moda en Estados Unidos: recuperar edificios antiguos para hacer negocio. Uno de ellos es el aéreo rascacielos Chrysler, ubicado en pleno corazón de Manhattan, Nueva York.

■ Con una historia que en sus principios se distingue por el amor a la picota, la capital avanza en la restauración de sus "monumentos históricos"

■ El cuello de botella es el dinero. Estados Unidos lo rompió transformando la recuperación de sus edificios antiguos en negocio redondo!

■ Y Ecuador, otorgando premios tributarios y castigos

Carmen Eugenia BRAVO



Una iglesia del barrio colonial de Quito, ciudad declarada por la UNESCO "Patrimonio Cultural de la Humanidad".

siglo unió las riberas norte y sur del Mapocho: el legendario puente de Cal y Canto (1779). La vía más trajinada de Santiago por vivos y muertos, ánimas alzadas y diablos sueltos.

Fue la falta de visión de un chileno, el ingeniero Valentín Martínez, encargado de ejecutar las obras de canalización del Mapocho, el que lo derribó, y el río le dio el golpe de gracia con su salida de madre del 16 de agosto de 1888. Martínez fue el que hizo socavar el emplazamiento del puente de piedra, dejando sin defensa los machones que sostenían los arcos del extremo norte. Al debilitar la estructura, lo dejó inerme contra la embestida de las aguas. Y ese día fatal, tres arcos cayeron ante el terror y el asombro de los santiaguinos. Los siete restantes los botó el hombre a golpes de picota.

Avanzado en el tiempo, ¿en qué medidas se reconstruyó una nueva municipalidad de Santiago cuando el edificio que la alberga —hecho por Toesca— fue seriamente dañado por el incendio que sufrió a comienzos de este siglo?

SE DUELE JUAN BENAVIDES

Nunca debió ser demolido el Palacio de la Nunciatura ubicado en el costado oriente de la Carretera Norte Sur, entre Agustinas y Huérfanos. ¡Era muy bello, le daba categoría al sector! Y tampoco el edificio Carabi, frente a la Plaza de Armas. En su lugar se hizo una torre de vidrio que rompió el equilibrio y la armonía ambiental. La antigua construcción (siglo XIX) se podía haber reciclado.

A su juicio en la reparación de la Estación Central se cometió un error de desequilibrio. Primó la construcción de locales comerciales, hecho positivo desde el punto de vista de los negocios.

Y los arquitectos Hernán Montecinos y Jorge Iglesias de la U., escribiendo sobre los "monumentos históricos" aseguran:

"Los más dañados, por el terremoto —como la Basílica del Salvador o el edificio Portal Edwards— antes fueron dañados por el descuido de los hombres y sus instituciones que por los efectos del sismo. La estructura de la Basílica se estaba debilitando progresivamente a causa de la erosión de los muros de ladrillo del ambulatorio. El Portal Edwards —sólo sus muros declarados "monumento histórico"— constituía desde hace años magníficas ruinas deterioradas por el tiempo".

Aunque no es "monumento histórico", la demolición del edificio de "El Mercurio", es un crimen para los expertos. Su destrucción rompe la armonía y el ritmo ambiental de un lugar muy valioso, en el que se conjugan el Congreso Nacional, los Palacios de Justicia y, más allá, el Museo de Historia Precolombina.



PROGRESO EXITOSO

El sector más importante de Santiago —por su patrimonio arquitectónico rico y variado— es el "casco antiguo".

Allí están las casas, iglesias y palacios, que por su valor histórico-arquitectónico han sido declarados "Monumentos Históricos". Una edificación que data del siglo XIX, hecha por los mejores arquitectos de la época, en adobe, ladrillo y madera. Y si escudriñamos quién ha sido el autor de las restauraciones que se han hecho en el último tiempo, veremos que el principal es el Estado.

¿Y cuándo se inició la difícil pelea por poner cortapisa al desmoronamiento del casco antiguo?

Con la administración del fallecido alcalde Patricio Mekis se paró el deterioro del sector central, replica el académico Juan Benavides.

La lista de restauraciones exitosas, bien hechas, respetuosa de los originales y con una alta calidad técnica es amplia.

El salvamento de la Casa Colorada, donde vivió el Conde de la Conquista, Mateo de Toro y Zambrano, el arreglo del Palacio de la Real Audiencia, donde se cobija el Museo Histórico Nacional, frente a la Plaza de Armas; el Mercado Municipal; el Cerro Santa Lucía; la Iglesia del Hospital de San Vicente de Paul (1860), situada en la Alameda, al lado del Holiday Crowne Plaza, actual Capellanía del Cuerpo de Carabineros de Chile; la conservación y reciclaje destinando a un nuevo uso el ex "Mercado Presidente Ríos"

que ocupa la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, en Marcoleta, etc.

La reparación de la Estación Mapocho es una de las grandes obras que están hoy en día en plena ejecución. Hace un par de semanas que terminó la parte correspondiente al hall central. ¡"Y quedó magnífica"!, acota Benavides.

Los particulares también se han hecho presente. En la conservación y restauración de la zona francesa frente al Teatro Municipal, participaron instituciones privadas. En la consolidación del Museo Nacional de Bellas Artes —para que no se venga al suelo con otro terremoto— toman parte organismos internacionales. Y la mansión en que funciona la Embajada de Brasil, es un acertado ejemplo de lo que puede hacer una embajada por un rutilante palacio de nuestra aristocracia criolla.

PROTECCIONES Y DECISIONES

Cuatro oscuros fantasmas conspiraban contra la conservación y restauración del patrimonio arquitectónico chileno hace 40 años: la falta de conciencia sobre su inapreciable valor; la carencia de una legislación protectora; la eterna falencia de dinero y la inexistencia de arquitectos especializados en restauración y otros técnicos que pudieran resolver eficientemente los problemas y desafíos que ofrece esta delicada tarea.

nuestro Instituto —y en el número de monumentos reparados. Sin embargo, topamos en el dinero y en vacíos legales".

EL NEGOCIO DE LA RESTAURACIÓN

Si hay un país experto en el cómo hacer plata, ¡ese es Estados Unidos! Y allí encontraron la solución para el cuello de botella de la falta de fondos, simplemente transformando la restauración en un negocio redondo.

Y la última moda es recuperar edificios antiguos para hacer negocio.

El rascacielos de la Chrysler, el mundialmente famoso edificio, cuya torre terminada en aguja sirvió de escenario para la furia de "King Kong", en la primera versión de la película, es un caso interesantísimo.

Achacoso, enfermo y destrozado, agonizaba en pleno corazón de Manhattan, a metros de la Central Station y la Quinta Avenida, entre las calles 42 y 43. Ocupando un terreno cuyo precio es incalculable. No hay que olvidar que entre las arterias 40 y 50 ¡pasa todo Nueva York!

Una Corporación privada decidió restaurarlo y ponerlo nuevamente en uso para locales comerciales. Lo compró en 60 millones de dólares. Lo reparó invirtiendo otros 20 millones. Y una vez listo y flamante lo vendió en 120. ¿Qué tal?

—El Estado norteamericano permite deducir de los impuestos los gastos que se hacen en las restauraciones de este tipo, explica Benavides. Y en un plazo muy corto. Pero tampoco se puede decir que perdió los 20 millones de dólares. Porque con la generación de nuevos empleos y los impuestos a que están afectas las ventas, también recuperó parte de lo que dejó de percibir por los tributos.

Una ingeniosa forma de conciliar los legítimos intereses económicos de los particulares con los también legítimos intereses culturales del Estado.

Incentivos y estímulos económicos existen en la legislación de muchísimos países en el mundo. Incluso en Francia, donde las normas sobre el patrimonio arquitectónico son muy estrictas. Un sólo conservador —que dura mientras viva— es el responsable de cada una de las obras valiosas.

PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

Un espaldarazo de la más alta alcurnia y nobleza otorgó la UNESCO a la ciudad de Quito, cuando la declaró "patrimonio cultural de la Humanidad".

Que se lo merece ¡no hay duda!. Entrar a sus iglesias, casas y palacios en la zona colonial, pintada de blanco y azul, provoca un escalofrío de goce estético. Desbordan de belleza y riqueza.

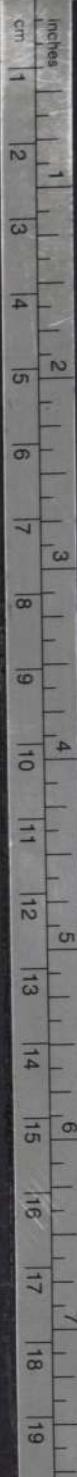
Paradojicamente, la normativa legal que rige el control y manejo del patrimonio cultural es bastante nueva. Data de 1978, y derogó por anticuada la que estaba en vigencia desde 1945.

El Instituto del Patrimonio Cultural es el que investiga, conserva, restaura, exhibe y promociona el Patrimonio Cultural del Ecuador. Cuenta con fondos propios contemplados en el presupuesto nacional. Y para el cumplimiento de esas funciones "goza de exoneración de todo derecho arancelario".

Al igual que en Chile, nadie puede modificar un ápice de un bien cultural, sin su autorización. Los infractores no sólo se hacen acreedores a multas en dinero —que ingresan a los fondos del Instituto—, sino que también pueden ir a prisión hasta por un año. Y si el propietario muestra desidia en la conservación, es castigado con la expropiación de la obra, cuando existe el peligro de destrucción de la misma. La indemnización que recibe por este efecto, alcanza al 25 por ciento del valor del edificio.

Obviamente, en caso contrario, cuando el dueño mantenga correctamente un bien del patrimonio cultural, es premiado con la exoneración de un 50 por ciento de los "impuestos prediales y sus anexos". Y, cuando además los restauran por una cifra que llegue al 30 por ciento de su valor, la franquicia es total por el lapso de 5 años.

Los que denuncian las infracciones a la Ley del Patrimonio Cultural, tienen derecho a una gratificación de hasta el 25 por ciento del valor de la multa impuesta.



Incomunicados los nueve gu

□ Cinco autores directos, tres mujeres "ayudistas" y un ingeniero, cuya participación en la emboscada no está definida, trasladados a distintos centros de reclusión

□ Fiscal se constituyó en cuartel general de la Policía de Investigaciones en horas de la mañana de ayer

□ No se descarta la participación de extranjeros en la acción contra la comitiva presidencial

(Fotos: R. Guerrero)
(M. Muga)



Espectacular fue el traslado de los guerrilleros desde el Cuartel de la Policía de Investigaciones al Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública. En la foto cruza la calle custodiado Víctor Díaz Caro.

Bunster estuvo a punto de ser aprehendido en el Perú

Alvaro Bunster es uno de los cabecillas del atentado a S.E. y que según versiones entregadas por los cinco detenidos por la Policía de Investigaciones, huyó del país momentos antes de llevarse a cabo la emboscada a la comitiva presidencial.

Versiones allegadas a la investigación señalan que Bunster se dirigió en un avión cerca del mediodía

del domingo 7 de septiembre pasado a la ciudad de Lima, al parecer con documentación falsificada, según se desprende de informes entregados por Interpol apenas conocidos los hechos.

Inmediatamente un grupo de policías se dirigió hasta la capital peruana para lograr la detención del prófugo, logrando escapar mi-

nutos antes de la llegada de los funcionarios de Chile.

Este hecho indica que el atentado fue planificado con mucha antelación y se movilizaron grandes cantidades de dinero para permitir la salida de por lo menos los "peces gordos" que actuaron directamente en la emboscada, como es el caso de Alvaro Bunster, quien personalmente gestionó los arrendamientos de casas y vehículos con que se llevaron a efecto los atentados.

En los momentos en que se llevó a cabo el atentado al Presidente Pinochet automáticamente los países miembros de la Interpol pusieron en acción sus mejores dispositivos tanto técnicos como humanos, llevando a cabo el plan estratégico contra el terrorismo aprobado en la última convención anual de policías en la que tuvo destacada participación el director de la Policía de Investigaciones de Chile, Fernando Paredes Pizarro.

Una fuente policial indicó que la detención de Bunster se frustró por un hecho fortuito que en esta oportunidad favoreció al terrorista. En tiempo récord abordó otra línea aérea para dirigirse a un país cuyos aviones no llegan hasta Santiago. Si hubiese estado dos horas más en Lima habría sido detenido y trasladado a Santiago.



Luz Cristina Lizama Moreno, conviviente de Moreno Avila se mostró la más afectada por la determinación de quedar incomunicada y tapó su rostro con frazadas en todo momento, como se aprecia en la fotografía.

Los cinco detenidos por la Policía de Investigaciones como autores directos del atentado al Presidente Pinochet y comitiva, tres mujeres también puestas a disposición de la justicia por la policía civil como "ayudistas" del grupo y un ingeniero computacional, cuya participación en los hechos se desconoce, fueron incomunicados ayer en distintos centros de detención por orden del fiscal militar Fernando Torres Silva.

Las nueve personas detenidas y que prestaron declaraciones son Jorge Mario Angulo González, Juan Moreno Avila, Arnaldo Hernán Arenas Bejas, Lenín Fidel Peralta Véliz y Víctor Eleodoro Díaz Caro, todos por su participación directa y personal en el atentado a S.E. y su comitiva.

Fueron también incomunicados Sonia del Carmen Avila Marín, madre de Juan Moreno Avila, Rebeca Lucía Hidalgo Figueroa y Cristina Lizama Moreno conviviente de Moreno Avila.

Además se incomunicó al ingeniero en computación Juan Eduardo Navarro Cox detenido por personal policial la noche del jueves en su residencia particular ubicada en la Avenida Las Condes. Hasta el momento se desconoce la vinculación que este profesional pueda tener con los detenidos.

CLIMA EXPECTANTE

Numeroso movimiento de policías, periodistas y transeúntes comenzó a desarrollarse desde temprano en las inmediaciones del cuartel general de la Policía de Investigaciones de Chile, sito en la intersección de las calles Teatinos y General Mackenna frente al Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

La curiosidad estaba centrada en la detención de los guerrilleros que formaron parte del grupo que realizó la mortal emboscada a la comitiva presidencial el 7 de septiembre pasado, y la llegada al Fiscal Militar, Fernando Torres Silva anunciada el día anterior.

Patrulleros policiales se ubicaron frente al cuartel cerrando todo acceso de curiosos a las puertas del inmueble.

El Fiscal Torres Silva arribó a la Dirección de Investigaciones minutos antes de las diez de la mañana acompañado de los actuarios y personas que lo secundan y auxilian en la investigación del atentado.

Allí fue recibido por el Director General Fernando Paredes Pizarro ingresando rápidamente al interior donde se encontraban los nueve detenidos.

Allí el Fiscal procedió a interrogar a cada uno de los detenidos y a cotejar las respuestas con las declaraciones extrajudiciales entregadas a los policías aprehensores.

Unas horas después las patrulleras de la policía civil que se encontraban apostadas en el exterior hicieron funcionar sus motores y se cruzaron en la calle cerrando el paso a todo los vehículos por calle General Mackenna en dirección al poniente desde Teatinos.



Jorge Angulo González es sacado del cuartel de la policía civil con nutrida escolta de gendarmería. Es uno de los que disparó con fusiles M-16 contra la comitiva presidencial.



Rebeca Hidalgo Figueroa fue trasladada al Centro de Orientación Preventivo. Cumplía labores de puente de recados y propietaria de la casa-buzón de los extremistas.

Guerilleros por atentado a S.E.

Inmediatamente cruzaron funcionarios de Gendarmería a cargo de un oficial de alta graduación ingresando al cuartel general por la puerta principal.

Exactamente a las 11 de la mañana una de las puertas laterales de acceso a los recintos de detención del servicio policial se abrió y comenzaron a salir los detenidos bajo fuertes medidas de seguridad, siendo entregados a los gendarmes en la mampara de guardia del cuartel. Una veintena de periodistas hizo funcionar sus cámaras creando una tensión y carreras que sólo hicieron ahondar el nerviosismo existente en toda la mañana.

El primero en aparecer fue Juan Moreno Ávila, alias "El Sacha". Vestía una chaqueta de buzo deportivo de color azul. Posteriormente lo hicieron Díaz Caro, Angulo González, Arenas Bejas y Peralta Véliz.

Todos salieron con la vista fija hacia adelante y no miraron a los lados ni cámaras fotográficas. Mostraron buen semblante y ningún músculo de sus caras se movió mientras fueron trasladados hasta el recinto de la ex Cárcel Pública.

Posteriormente una vez que ingresaron los hombres al recinto carcelario salieron las mujeres las que fueron trasladadas hasta el Centro de Orientación Femenino COF.

CAREOS

A las 11.45 horas aproximadamente hizo abandono del cuartel de la Policía de Investigaciones el Fiscal Torres Silva conversando brevemente con la prensa destacando que seguirá con las diligencias y detalló las actividades que había realizado en la mañana.

"Fundamentalmente en base al parte, a las declaraciones extrajudiciales tomadas por Investigaciones. Se les interrogó sobre lo básico y después en el curso del día de hoy (ayer) y de los días que siguen eventualmente seguiré interrogando ya fundamentalmente sobre la participación de ellos en los hechos que se investigan".

Agregó el fiscal instructor que la Policía de Investigaciones puso a su disposición elementos que le podrán proporcionar mayores antecedentes para la búsqueda del resto de los autores del atentado a la comitiva presidencial.

PARTICIPACION

El Fiscal manifestó que entre los interrogados, cinco tuvieron participación directa en los hechos y las restantes tres mujeres estarían calificadas como "ayudistas".

Respecto al ingeniero Eduardo Navarro el fiscal militar ad hoc manifestó que su participación exacta aún se desconoce pero pronto se espera esclarecer los hechos.

EXTRANJEROS

El Fiscal respondió a una consulta relacionada con la participación en los hechos de elementos extranjeros manifestando que aún no era posible ni asegurar ni desmentir la participación de personas de otras nacionalidades, debido a que recién están comenzando las investigaciones y recién comenzará a interrogar a los detenidos.

Terminó diciendo que era posible que algunos de los cabecillas hayan alcanzado a huir del país con documentación falsa, situación que también se encuentra en etapa de investigación.



El Fiscal Militar Fernando Torres Silva abandona el edificio central de la policía civil luego de decretar la incomunicación de nueve detenidos como autores y cómplices del atentado al Presidente de la República.

Detenidos elaboraron retratos hablados de resto del comando

Los cinco detenidos, confesos de haber participado en forma directa en la cobarde emboscada contra el Presidente de la República y sus escoltas el 7 de septiembre entregaron a peritos policiales antecedentes y detalles del resto del comando terrorista que atacó a la comitiva.

Como primera medida fueron trasladados hasta el Cajón del Maipo, al sector de la Cuesta Las Achupallas

y cada uno revivió ante las autoridades policiales la función que le correspondió en la emboscada.

Posteriormente ayudaron en la confección de retratos hablados tanto del resto de los extremistas como de los encargados del operativo mortal.

Por lo menos medio centenar de retratos hablados fueron elaborados por las señas entregadas por los detenidos y chequeados y

rechekeados por los oficiales diligenciadores hasta formar las imágenes más cercanas a la realidad.

De esta forma la Policía de Investigaciones entregará a cada uno de los funcionarios policiales que trabajan en el equipo especial que busca a los autores del atentado un set de retratos hablados fidedignos que les permitirán acercarse al resto del grupo y a los cabecillas.

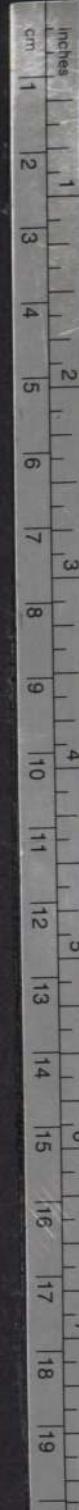
Una vez cumplidas todas estas diligencias la Policía de Investigaciones entregó a los detenidos a disposición del Fiscal Torres Silva, ingresando los terroristas cerca de las 11.15 horas de ayer a la ex Cárcel Pública para posteriormente ser trasladados hasta el Centro de Readaptación Social los varones y al Centro de Orientación Femenino COF las mujeres.



Sonia Avila, la madre de uno de los detenidos, fue también incomunicada como "ayudista" del grupo de detenidos y quedó internada en el Centro de Orientación Femenino, ex Cárcel de Mujeres.



Juan Moreno Avila, apodado "El Sacha", fue el primero en salir con destino a la ex Cárcel Pública en carácter de incomunicado. No se le movió un músculo de la cara cuando enfrentó a la prensa.



inches
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20



THE BANK OF TOKYO, LTD.

SUCURSAL — SANTIAGO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE 1986

ACTIVO	30 Sept. 1986	31 Dic. 1985	PASIVO, CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	30 Sept. 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$		M\$	M\$
FONDOS DISPONIBLES	471.255	157.112	CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
COLOCACIONES:			Acreedores en cuentas corrientes	1.397.785	992.994
Préstamos	1.087.977	1.322.217	Depósitos y captaciones	901.116	338.759
Colocaciones en letras de crédito	—	—	Otras obligaciones a la vista y a plazo	350.832	98.131
Cartera vencida	22.164	22.937	Intereses por pagar	5.285	4.603
Colocaciones contingentes	415.221	169.559	Obligaciones por intermediación de documentos	81.527	28.409
Intereses por cobrar de colocaciones	11.775	14.856	Obligaciones en letras de crédito	—	—
TOTAL COLOCACIONES	1.537.137	1.529.569	Obligaciones contingentes	588.147	305.555
INVERSIONES:			TOTAL CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES	3.324.692	1.768.451
Dctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	4.167.893	1.659.950	PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Otras inversiones financieras	81.527	165.323	Adeudado al Bco. Central de Chile	652.482	600.568
Depósitos en el Banco Central de Chile	2.706.766	2.117.572	Otros préstamos y obligaciones en el país	198.953	95.200
Otras inversiones	—	—	Préstamos y obligaciones en el exterior	3.565.489	1.593.458
Bienes recibidos en pago o adjudicados	—	302	Intereses por pagar	88.732	26.444
Intereses por cobrar de inversiones	109.663	11.421	TOTAL PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES	4.505.656	2.315.670
TOTAL INVERSIONES	7.065.849	3.954.568	OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREDITORES:		
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	36.784	18.015
Activo Transitorio y otros saldos deudores	310.326	80.312	Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch	—	—
Letras del Bco. Central por venta de cartera	—	—	Provisiones para cubrir activos riesgosos	148.500	172.480
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	—	—	Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—
Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—	TOTAL OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREDITORES	185.284	190.495
TOTAL OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES	310.326	80.312	CAPITAL Y RESERVAS	1.372.581	1.323.467
ACTIVO FIJO	168.433	184.830	UTILIDAD NETA.	164.787	308.308
TOTALES	9.553.000	5.906.391	TOTALES	9.553.000	5.906.391

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO

Resultados
Provisionales
1986
(9 Meses)

	M\$
Ingresos de Operación	902.330
Menos: Gastos de operación	488.633
MARGEN BRUTO	413.697
Menos: Gastos del personal, administración y otros	95.456
Provisiones y castigos activos riesgosos	16.354
MARGEN NETO	301.887
Ingresos no operacionales	34.405
Gastos no operacionales	(11)
Corrección Monetaria	(152.904)
Impuesto a la renta	(18.590)
EXCEDENTE	164.787
Destino provisorio del excedente:	
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	—
Aceleración gastos y provisiones	—
Recompra de cartera Bco. Central de Chile	—
RESULTADO NETO	164.787

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de 9 meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisarios.

El Banco no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera al Banco Central de Chile, y por otra parte, ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

SERGIO SALGADO GASCON
Gerente Coordinador de Sistemas
Reg. N° 5.288-6 Lic.: 507.904

TERUO TOMIZUKA
Gerente General

SINTESIS

Tragedia en paseo familiar

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) — En tragedia culminó un paseo familiar organizado por los funcionarios de la Universidad "Federico Santa María", cuando uno de los trabajadores murió a consecuencia de un desgraciado accidente registrado en el curso de un partido de fútbol que se disputaba en una cancha en la localidad de "Olmué", al interior de la provincia de Quillota.

En momentos que se jugaba un animado encuentro de fútbol, sorpresivamente Juan Orrego Baeza, de 34 años de edad, casado, cuatro hijos, funcionario del Departamento de Alimentación de la "USM", intentó colgarse del arco, cayendo al suelo junto a los maderos.

A consecuencia de la caída, el madero golpeó la cabeza y la yugular, provocándole una herida de consideración, muriendo horas más tarde.

Frustrado motín

RANCAGUA, (Sergio de la Fuente). — Gendarmería controló un intento de motín protagonizado por la población penal de la cárcel de Rancagua.

El hecho se registró poco después de las 12.00 horas, cuando los reclusos colocaron barricadas y cajones impiadiendo que el personal de Gendarmería efectuara la cuenta de mediodía. La acción de los presos tenía por objeto que seis internos no fueran incomunicados, mediante resolución judicial por delitos cometidos en el mismo penal.

Una información de la Dirección de Gendarmería de la VI Región indica que no se registraron desmanes que alteraran mayormente el régimen penitenciario. La situación quedó totalmente controlada y al cierre de la presente edición se advertía absoluta normalidad.

Suicidio de dueña de casa

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) — Por problemas de carácter personal, una dueña de casa se autoeliminó, ahorcándose, en el interior del inmueble que habitaba, en el sector Alto del cerro "Merced", en este Puerto.

El trágico hecho, señaló la policía, ocurrió en las últimas horas del viernes, en la vivienda ubicada en calle La Virgen, N° 337 del citado barrio, cuando Julio Pizarro Rojas, al ingresar a uno de los dormitorios, encontró el cuerpo colgando, desde una viga con una soga atada al cuello, de Mercedes Ortiz Ortiz, de 47 años de edad, soltera.

Deportes

IQUIQUE SE QUEDO SIN FIESTA

Con dos goles del paraguayo Delgado, los celestes pudieron ganar tranquilamente a Audax Italiano, en Santa Laura. El amor propio de los verdes les permitió rescatar un punto en vibrante 2 a 2

Al "Indio" Castro le picaron el amor propio. Y el saber que su rendimiento en Audax Italiano podría marginarlo de la selección ODE-SUR lo tuvo siempre metido en el duelo con Iquique, no dejando de batallar incluso cuando el 2 a 0 parecía lapidario.

Quizás por primera vez los audinios puden quejarse de que el empate a 2 goles fue poco premio. Pero los regalos de Serrano y Cornejo los capitalizó sin apelaciones el delantero paraguayo Julio Delgado, colocando suavemente la pelota en la red de Quemel Fariñas a los 42 y 64 minutos.

Hasta esos minutos era Audax quien era el merecedor de los dos puntos, por un juego más dinámico y de mejor trámite cuando se juntaban Salas, Pino y Hernán Castro. Ya a los 28 segundos, el puntero izquierdo eludió a David Drogueyt y Vega, al paso que su remate fue sacado al corner muy exigido por Cantillana cuando se gritaba el gol.

De vuelta, al minuto uno, Carreño elevó por sobre el travesaño. Otros 30 segundos y nuevamente Castro desbordó.

A los 15 minutos, Atanasovici bajó solitario la pelota en plena área, pero Erlich voló presto para el rechazo. Enseguida, Pino elevó cuando la pelota picaba en la zona de los celestes. La predisposición de los visitantes era clara: aguantar al 0 a 0 como fuerza y, si se podía, anotar un gol de contragolpe. Una máxima que cumplirían a cabalidad.

Y aunque Atanasovici inició la larga lista de tarjetas amarillas por reclamar al árbitro Carlos Robles Mella una mano casual de Rodríguez.

AUDAX ITALIANO 2 IQUIQUE 2

Sábado 25 de octubre

CANCHA: Estadio Santa Laura
PÚBLICO: 1.650 personas.
RECAUDACIÓN: \$ 249.900.

SOCIOS: Audax Italiano, 280; Iquique, 15, otros clubes, 120.
ÁRBITRO: Carlos Robles Mella (bien).
AUDAX ITALIANO (2): Farías (6), L. Drogueyt (5), Villegas (6), Cornejo (4), Serrano (4), Pino (7), Ramos (5), Rubio (5), Atanasovici (5), Salas (6), Castro (8) DT: Isaac Carrasco.
BANCA: Zapata (AS), Zunino, C. Rojas, Cisterna.

CAMBIOS: 56' Cisterna (3) por Atanasovici y C. Rojas (6) por Rubio.
IQUIQUE (2): Erlich (8), Vega (3), Pacheco (6), Cantillana (5), Gutiérrez (6), M. Rojas (7), D. Drogueyt (6), Sarabia (6), Pavéz (5), G. Carreño (5), y Delgado (7). DT: Jaime Campos.
BANCA: Zamora (AS), Mejías, Olivera, Estay.

CAMBIOS: 59' Olivera (5) por Carreño, 70' Mejías (6) por M. Rojas.
GOLES: 42' Delgado (I), 64' Delgado (I), 74' Salas (AI), 86' Ramos (AI, de penal).
INCIDENCIA: 81' expulsado el iquiqueño Vega por agarrar anormalmente a Hernán Castro, tras foules reiterados y tarjeta amarilla anterior.

guez, a Leonel Vega le perdonó la vida en la primera etapa tras mostrarle la misma cartola a los 22 por darse patadas con Serrano y luego ir sobre las rodillas de Castro. Este también recibiría igual amonestación por desquitarse agarrando de la camiseta al marcador de punta derecho. Cantillana, Michel Rojas, David Drogueyt y Gutiérrez cerrarían la lista de los iquiqueños, mientras Cornejo y Villegas se llevaban sus amarillas.

En lo futbolístico, el equipo de Isaac Carrasco no podría concretar el dominio sobre Iquique. Salas casi anota en un voleo de media vuelta y un cabezazo a quemarropa.

Cuando iban 42 minutos, Serrano repitió una falla, Carreño centró perfecto ahora para la anticipación ofensiva de Delgado, quien cabeceó libre sobre Cornejo para la primera caída audaz, ante floja reacción de Quemel Fariñas. Erlich, en el otro lado, evitaría el empate en volada espectacular tras tiro libre de Ramos.

Isaac Carrasco buscó alternativas, reemplazando a Atanasovici y Rubio por Cisternas y Carlos Rojas. Sólo éste último resultaría solución, participando en las jugadas de goles junto a Castro.

DT Jaime Campos prefirió guardar a sus muchachos para el próximo duelo con Colo Colo en el norte, pero su elenco se desdibujó con las salidas de Michel Rojas y Carreño. Olivera se veía con escasa forma física aunque con algunos chispazos técnicos, mientras el joven Mejías exploraba algo de talento. La expulsión de Vega le signifi-

JUAN CARLOS CORDERO
Notas: RAMON REYES A.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

COLO COLO SE ENREDO EN

Reiterativo en sus procedimientos, el conjunto albo sólo consiguió agrandar a San Luis, que terminó siendo el protagonista en el cero a cero. Jáuregui volvió a perder un penal: esta vez la pelota dio en el vertical

"Vamos a tratar de contribuir al espectáculo. No iremos a encerrarnos atrás, como acostumbran los equipos que visitan a Colo Colo, porque estamos en condiciones de brindar una sorpresa".

Las declaraciones de Germán Cornejo, en vísperas del partido de los albos con San Luis, fueron recibidas con explicable excepticismo. Son muchos los técnicos que han pronunciado las mismas frases, sin que los hechos correspondan a las palabras.

Esta vez, el entrenador se quedó corto: San Luis no sólo contribuyó al espectáculo, sino que fue el equipo que lo brindó. Con un planteamiento inteligente para contrarrestar el trabajo de los jugadores que él reconocía como desequilibrantes, con valores que sumaron habilidad y trayín para que la pelota se alejara por lapsos prolongados de los botines colocolinos, con un contraataque rápido y directo, el conjunto quillotano complicó a Colo Colo durante toda la primera etapa, hasta el punto de hacer todos los méritos para irse en ventaja.

Y después, con más sudor que lujo, el cuadro canario resistió a pie firme la presión que pretendió imponer Colo Colo y tuvo la suerte necesaria para que no prosperara un penal cometido más por torpeza que por aflicción.

En el marcador quedó registrando un cero a cero que abona las esperanzas de San Luis en su lucha por librarse del descenso y que frena bruscamente las aspiraciones albas de ponerse en los lugares que por plantel merece.

Para la discusión queda si éste fue o no el peor partido de Colo Colo en el torneo. Si lo fue, hay que atribuirlo en buena parte al rival. San Luis resultó una grata sorpresa para quienes lo vieron tan débil en las fechas iniciales, pero no para quienes han seguido su campaña desde que está bajo la mano de Germán Cornejo. Las estadísticas indican que visitó a Rangers y regresó con un empate, visitó a Fernández Vial y volvió con otro empate, fue a Viña y sólo un penal malogrado por Jorge Pérez impidió otro reparto de puntos. Eso demuestra que ya aprendió a jugar lejos de sus parciales, con un sistema que tal vez sea el que

mejor le acomoda. Y eso fue lo que aplicó en el Estadio Nacional frente a un equipo que parecía muy superior y que no lo fue en la cancha.

El trabajo defensivo de San Luis fue irregular por los costados, pero firme en el centro. Y como Colo Colo desaprovechó las puntas para atacar, el trabajo del bloque quillotano se facilitó. Zumelzú resultó una pared rechazando centros. El problema de los albos nació de la cercanía de Garrido con Rubio. El adelantamiento permanente del lateral obligó al puntero a buscar la zona central, donde no le saca buen partido a sus mejores virtudes. Por el otro sector no hubo puntero que aprovechara flaquezas visibles de Sergio Araya.

En el mediocampo, un sector donde los albos acostumbran a imponer superioridad, se dio la sorpresa de que tres jugadores bien dotados administraran mejor la pelota que cuatro ganosos. La sapiencia de Bahamondes, la habilidad de Jorge Pérez y la fortaleza de Belisario Leiva se conjugaron con perfecta sincronización para retener la pelota lo suficiente para quitar ritmo a las intenciones albas y para habilitar casi siempre con exactitud a delanteros que picaban sin mezquindades.

Y así, sin casi darse cuenta, el partido se le fue escapando a Colo Colo, cada vez más confundido en sus métodos y más apresurado en sus procedimientos.

Aun así, el equipo popular tuvo la posibilidad de cambiar su suerte. Un innecesario foul de Román a Pizarro en el límite del área posibilitó la pena máxima a los 64'. Y Jáuregui, que ya había fallado el domingo anterior frente a Nef. ahora estrelló el balón contra el palo.

Con veinticinco minutos por delante, Colo Colo repitió cansinamente sus fórmulas, sin lograr sorprender a un bloque fortificado en número y en moral combativa. Desde ese momento San Luis ya no tuvo mucha presencia en campo adversario, pero tampoco permitió que su arquero viviera grandes zozobras.

Y cuando sonó el pitazo final, San Luis estaba arrinconado pero enhiesto.

JULIO SALVIAT



EL CERCO QUILLOTANO: Entre Francisco Rodríguez y Leiva impiden que prospere la acción enhebrada por Rubio y Garrido. La defensa canaria fue insuperable por el sector central, pero los albos no aprovecharon las orillas.

JAUREGUI: "FUE MI ULTIMO PENAL..."

— ¿Y por qué no vas a ejecutar nunca más un penal, Arturo?

— Porque no quiero perjudicar más al equipo. Quizás la próxima vez signifique una derrota, así es que prefiero dejarlo. Darle la oportunidad a otro compañero, por lo menos por lo que resta del campeonato.

— Te falta confianza?

— No, no me falta confianza, lo volvería a hacer, pero para qué poner en peligro la

opción de mis compañeros. En fin, todavía tengo que conversarlo con Arturo Salazar...

— Y para jugar, para entrar a la cancha, no te perjudica esta situación?

— No, para nada. Ahí la cosa cambia. Si tú lo viste, seguías jugando igual, incluso con más deseos porque querías la revancha, así como cuando le ganamos a Magallanes.

— Estás conscientes de

que esta vez fallaron ustedes. Sobre todos los mediocampistas?

— Sí. Terminamos por confundirnos e ir todos de frente. Nos faltó ataque para romper el esquema defensivo de ellos. Pero, y no es excusa, San Luis apeló a cualquier recurso para llevarse el empate.

— ¿No hay méritos para San Luis, entonces?

— Sí, su aplicación, su ordenamiento. Pero para ello

apelaron a muchas faltas...

— ¿Este empate les complica su opción de querer clasificar primeros en el segundo tramo y de querer dar alcance a los punteros?

— Sin duda, nos comprometemos. Este es un torneo muy estrecho en el cual no se pueden perder puntos que en el papel se contabilizan. Más si pensamos que la próxima fecha para nosotros será muy difícil puesto que tendremos que ir a Iquique.

BAHAMONDÉS: "FUI EL DUEÑO DE LA PELOTA"

Como Cornejo, el entrenador, Fredy Bahamondes fue quien acaparó más abrazos y apretones de manos en testimonio de su buen rendimiento.

El "Gordo", que movió los

hilos de los canarios, dejó entrever su satisfacción:

“Mientras tuve fuerzas y no me molestó el muslo izquierdo producto de un golpe, creo que fui el hombre de la cancha. Fui el dueño de la

pelota y quien manejó las acciones y puso el fútbol. Especialmente en el primer tiempo, período donde San Luis, en general, realizó una gran actuación. Pudimos, a no mediar falta de tranquilidad de parte nuestra, haber conseguido un gol que nos habría dado la oportunidad de manejar de otra forma el cotejo. Sin embargo, me retiré satisfecho de Santiago, básicamente porque ante un equipo bueno como Colo Colo, demostramos que no somos tan malos como muchos creen”.

— ¿Y a tu juicio, ¿qué les pasó en el segundo tiempo?

— Nada. Es lógico que el local, y especialmente si se trata de Colo Colo, presione más en los períodos complementarios. Nosotros sólo tomamos más providencias e hicimos lo que más convenía.

Tocar, manejar la pelota e intentar sorprenderlos de contragolpe. Por ahí, incluso, los tuvimos de cabeza. Sobre todo después que ingresó Baeza, quien en base a velocidad pudo crearse un par de ocasiones.

ROMAN

Si bien para la mayoría no dejó dudas la falta penal que Héctor Román cometió en contra de Jaime Pizarro, por los hombres de San Luis fue resistida.

Para despejar las incertidumbres, entonces, la versión del infractor:

“No estoy en posición de ratificar el cobro del referí. Sin embargo, puedo decirte que la falta existió, pero si fue adentro o afuera del área es lo que no puedo aclarar. En todo caso, se hizo justicia...”

PORMENORES

CANCHAS: Estadio Nacional. PÚBLICO: 11 mil. aproximadamente.

RECAUDACIÓN: No se entregó información.

COLO COLO (0): R. Rojas

(7); L. Garrido (5), Astengo

(6), O. Rojas (5), Hormazábal

(7); Vera (5), Pizarro (5), Ormeño (4), Jáuregui (4); J.

Gutiérrez, (4) H. Rubio (6).

DT: Arturo Salah. BANCA:

M. Ramírez (AS), H. González,

O. Gómez y H. Revetria.

CAMBIOS: 69' Revetria (-)

por Ormeño; 79' Gómez (-)

por Jáuregui.

SAN LUIS (0): Sandoval (6); S. Araya (5), Jélvez (6), Zumelzú (8), F. Rodríguez (6); Bahamondes (6), Leiva (6) Jorge Pérez (7); A. Garrido (4), Román (4), Cueto (5).

DT: Germán Cornejo. BANCA:

J. Rodríguez (AS), Gatica, Maldonado y Baeza.

CAMBIOS: 70' Baeza (-) por

Román; 75', Gatica (-) por

Bahamondes.

INCIDENCIAS: 64', Jáuregui perdió penal, estrellando la pelota contra el vertical.

LA NACION

Santiago de Chile,
Domingo 26 de Octubre de 1986

EN SUS IDEAS



EL DESACIERTO DE JAUREGUI: Segundo penal perdido por el volante albo en seis días. El domingo, ante Magallanes, tiró en forma elevada. Ahora lanzó contra el poste. Fue a los 64'.

Arturo Salah y Germán Cornejo

BAJO DISTINTO PRISMA

Como era lógico suponer, en un vestuario reinó la alegría mientras en el otro se acentuó el desencanto...

En el camerino de Colo Colo, Arturo Salah, como es habitual, se refugió en el más solitario y apartado de los rincones para responder a las incógnitas que surgieron después de la actuación de su equipo.

En el otro sector, Germán Cornejo, después de recibir múltiples felicitaciones, y en especial las de su pequeño hijito, Sebastián, quien, en brazos de un amigo al estrecharlo, le dijo: "Papá, te quiero... Conseguiste un empate..."

Brillaron los ojos del técnico quillotano.

EL PENAL

...Y los de Arturo Salah también brillaron en el otro extremo del Estadio Nacional, pero las razones eran muy distintas:

"No es para echarse a morir" —confesó el DT—. Cumplimos una actuación falsa. Desde hacía siete fechas, aproximadamente, que veníamos manteniendo un buen nivel, así es que estimo que esto debe tomarse con calma. Especialmente porque al frente tuvimos un equipo que jugó bien fútbol, y supo complicarnos tanto en ataque como en defensa".

—Arturo, pero no le inquieta el que nuevamente hayan caído en antiguas deficiencias como lo fueron la falta de variantes que mostraron sus hombres para solucionar los problemas que les causaron los quillotanos?

—Bueno, buscamos por todos los frentes. Oscar Rojas y Fernando Astengo se convirtieron alternadamente en unos atacantes más, pero no fue suficiente. Luego, en el segundo período, buscamos con Hebert Revetria pero tampoco nos dio resultado. La clave, creo, estuvo en la no concreción del penal. Con él hubiésemos solucionado todos los inconvenientes, pero no fue así, y ahora nos encontramos dando explicaciones.

—Germán, si bien este empate es un buen resultado, no es el remedio para los males de su equipo, ¿verdad?

—Tampoco —agregó— nos resultó el fútbol asociado. Pienso que fallamos mucho en la entrega y traslado del balón".

—Es segundo penal consecutivo que Jáuregui erra. ¿Usted está pensando ya en buscar una variante?

—No creo sea el momento. Eso lo estudiaremos con calma.

"NO ES UNA SORPRESA"

Cornejo, después de responder las palabras de su hijo, señaló:

"Nos faltó calma. Espe-

cialmente en los últimos dos contragolpes donde enfrentamos con 3 delanteros nuestros a uno y dos defensas colocolinos, respectivamente. Pero, la verdad, es que nos retiramos contentos porque jugamos bien fútbol. Planificamos de tal forma el partido que todo se nos dio. Instummos que si apretábamos a los hombres claves del equipo rival se iban a desesperar y como única arma usarían el centro a los zagueros Astengo y Rojas. Así se dio, y bastó con que nos paramos bien para cumplirlos".

—Germán, si bien este empate es un buen resultado, no es el remedio para los males de su equipo, ¿verdad?

—No opino igual. Este resultado viene a ratificar la buena línea futbolística que está exhibiendo San Luis. Incluso más, la vez que nos ha correspondido jugar de visitantes hemos hecho buenos papeles aun perdiendo. Fernández Vial y Everton, por citarlos como ejemplo.

Ahora este empate, nos da confianza para afrontar lo que resta de campeonato. Eso es suficiente, y nos ayudará para conseguir la calma que necesitamos para salir de la posición en que nos encontramos".

ANGUSTIOSO EMPATE DE PALESTINO CON EVERTON

VIÑA DEL MAR (Por Oscar Valdés, corresponsal).— En el mejor partido que se ha presenciado este año en Viña del Mar, Palestino dio una buena demostración de los méritos que lo llevaron a comandar la tabla y remontó un resultado adverso para conseguir un valioso empate a dos frente a Everton.

El conjunto local cumplió un primer tiempo de gran nivel, con un mediocampo sobresaliente en el traslado y la entrega del balón y concretó dos de las muchas ocasiones que tuvo para vulnerar la valla tricolor. El gran trabajo de Leonel Contreras en la defensa y de Prieto y Jorge Cabrera en el sector intermedio desequilibró las fuerzas colectivas, y los goles de Medina y Bassay pusieron adecuada diferencia en el marcador.

En la etapa final, Palesti-

no presionó en todos los sectores y logró así tratar la gestación de juego a los viñamarinos. El ingreso de Dávila, más movedizo y codicioso que Montenegro, significó otro aporte importante para la reacción. Después del descuento de Fabbiani a los 68' Everton se vio cada vez más asfixiado, pero no renunció al gol. De este modo, el encuentro alcanzó gran emotividad por las situaciones de riesgo vividas en las dos vallas. El tanto de la igualdad llegó en los minutos finales como premio a un equipo que demostró ser bueno jugando y luchando, pero no significó desmerito para la rehabilitación evertoniana.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.

PÚBLICO: 7.926. RE-

Empataron 0 a 0

RANGERS DESORDENO NAYPE DEL F. VIAL

PORMENORES

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.

PÚBLICO: 3.961.

RECAUDACION: \$ 531.650.

ARBITRO: Víctor Ojeda (muy bien)

SOCIOS: Concepción, 2.602; Rangers, 10

FERNANDEZ VIAL (0): Olavarria (6); Sáez (5), Carrasco (7), Pérez (6), Villarroel (7), C.

González (6), Rojas (7), Cisternas (5); Santander (5), Grandoli (6), Ormeño (6). DT: Nelson Acosta. Banca: Millar (AS), Rivera,

Salinas y Zambrano. CAMBIOS: 67', Zambrano (5) por González; 73', Rivera (-) por Santander.

RANGERS (0): Leyes (8); Oñate (6), Hernández (6), Herrera (6), Ubilla (6); Geoffroy (7), Matamala (6), Cornejo (6), Gómez (7); Soto (5) y Ortiz (5). DT: Armando Tobar.

BANCA: Leyton (AS), Moya y Rosales.

CAMBIO: 83', Moya (-) por Soto.

Segunda División

IGUALARON CURICO Y ÑUBLENSE Y SANTA CRUZ VENCIO A OSORNO

Unión Santa Cruz venció por tres a dos a Osorno y dio un paso importante para alejarse de los últimos lugares del grupo sureño de la Segunda División. Paralelamente, en Chillán, Ñublense y Curicó igualaron a uno.

EN SANTA CRUZ

PÚBLICO: 4.683. RE-

CAUDACION: \$ 476.000.

SOCIOS: de Santa Cruz,

3.370; de Osorno, 0.

GOLES: 45', Catalán

(SC); 54', Verdejo (0); 59,

Rodríguez (SC); 68', Gor-

maz (SC); 82', Sáez (0).

EXPULSADOS: 63' Verdejo (0); 83', Benítez (SC).

EN CHILLAN

PÚBLICO: 2.882. RE-

CAUDACION: \$ 357.900.

ARBITRO: Raúl Donoso.

GOLES: 19', Naveas

(C); 61', Riquelme (N).

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

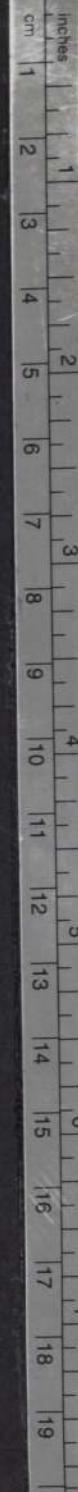
ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS



inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

20 deportes

Santiago de Chile, Domingo
LA NACION

LA MAGIA DEL FUTBOL SE

Cobreloa-Universidad Católica en Calama; San Felipe-Universidad de Chile en San Felipe; Huachipato-Concepción en Talcahuano y Cobresal-Naval en El Salvador pondrán la emoción en la jornada futbolística dominical. En el Estadio Santa Laura, en tanto, Unión Española y Magallanes jugarán el único encuentro capitalino en horario matinal

Con cinco partidos cuatro de ellos en provincias, se cierra hoy la segunda fecha de la segunda rueda del Torneo Nacional de Primera División. La programación contempla sólo un encuentro en la capital, el cual abrirá la jornada futbolística dominical. En el Estadio Santa Laura, a las 11.30 de la mañana. Unión Española recibirá la visita de Magallanes en un duelo que promete ser disputado intensamente desde el primer minuto.

Pese a que por la posición de los albicelestes en la tabla, el favoritismo es para el conjunto hispano, se espera que los carabeleros impongan una dura resistencia para lograr al menos un punto que le permita ir saliendo de su incómoda posición en el fondo de la tabla. Los rojos, en tanto, han señalado que ellos no serán el instrumento de sus rivales para iniciar una recuperación y que, muy por el contrario, harán lo posible por derrotarlos y mandarlos aún más abajo en la tabla.

En tanto, a las 16.30 horas en Calama, el puntero Cobreloa enfrentará a la siempre difícil Universidad Católica en el partido más importante de la fecha. Para los nortinos una victoria es imperiosa para rehabilitarse tras la derrota en la última fecha ante Iquique y para impedir que Palestino se le arranque en el primer lugar. Los cruzados, a

su vez, buscarán mantener la línea mostrada en las últimas fechas lo que los ha hecho escalar rápidamente posiciones hacia lugares de avanzada, por lo cual esperan recatar el menos un punto desde el difícil reducto calameño.

En San Felipe, a las 17.00 horas, el elenco local recibirá la visita de Universidad de Chile. El encuentro ha despertado gran expectación en la zona acongaguina ya que el cuadro dirigido por Salvador Gálvez necesita sumar puntos tras dos fechas de derrotas por marcadores expresivos. Los azules, en tanto, han mostrado una recuperación ostensible en los últimos partidos por lo cual esperan salir airoso de este choque difícil.

En Talcahuano, en tanto, Huachipato disputará con Concepción un nuevo clásico sureño. Lilas y acereros se enfrentarán a las 17.00 en Las Higueras.

En el mismo horario, en el Estadio El Cobre de El Salvador, Cobresal recibirá la visita de Naval de Talcahuano en un encuentro que promete espectáculo por el buen nivel técnico mostrado por ambos cuadros en todos sus compromisos. En la banca chorera debutará el técnico Gastón Guevara, quien en la semana reemplazó en su cargo a Sacha Mitiaw.

la guía del fútbol

UNION ESPAÑOLA MAGALLANES

Partido N° 2 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Santa Laura
DIRECCION: Avenida Santa Laura 1365
HORARIO: 11.30

U. ESPAÑOLA: Quiroz; Guzmán, González, C. Díaz, Guzmán; Silva, Vargas, Elgueta; Neumann, J. Rojas y Francino. DT: Héctor Pinto. BANCA: Espinoza (AS), Vidal, Monje y Cabrera.

NOVEDADES: Se mantiene la misma alineación que jugó contra Deportes Concepción.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 3 con Concepción, como visitante. UBICACION: Novena con 17 puntos; SEGUNDA FASE: undécimo con 6.

MAGALLANES: Nef, Tamayo, Astorga, O. Fritz, Cabrera; Calquin, Vilches, Eulogio, Juan González, Italiano y Rubio. DT: Roberto Spicto. BANCA: Ibarra (AS), Carlos Rojas, Olivos y Toro.

NOVEDADES: Vuelven Juan González, en el ataque y Octavio Fritz en la zaga. Carlos Rojas en la banca.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 a 0 con Colo Colo, en Santa Laura. PUNTAJE: Ultimo con 12 puntos; SEGUNDA FASE: Decimoquinto con 5.

HUACHIPATO CONCEPCION

Partido N° 1 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Las Higueras de Talcahuano
DIRECCION: García con Iquique
HORARIO: 17.00
VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 510, generales \$ 210, socios \$ 110 y niños \$ 100

HUACHIPATO: Zaracho; Ahumada, Jiménez, González, M. Pérez; Díaz, Enriquez, Marzán; Bustos, F. Pérez y Araya. DT: Luis Vera. BANCA: Fierro (AS), Merino, Contreras y Sánchez.

NOVEDADES: Vuelve a la titularidad Patricio Marzán.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 4 a 1 con Cobresal, en Talcahuano. UBICACION: Octavo con 19 puntos; SEGUNDA FASE: Octavo con 7.

CONCEPCION: Montilla; Ardán, Parra, Ulloa, Lacroix; Barraza, Espinoza, Castañeda; Nazar, Cofré y Fuentes. DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Ramírez, Climent y Toledo.

NOVEDADES: Reaparecen Espinoza y Parra.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 3 con Unión Española, en Concepción. UBICACION: Cuarto con 22 puntos; SEGUNDA FASE: Quinto con 8.

Para hablar de deportes... tenga un Triunfo en la mano

EXIJALA LOS LUNES CON

CON EL MEJOR EQUIPO DE PROFESIONALES PARA CONTARLE TODO, DE TODOS LOS DEPORTES

LA UNICA REVISTA DEPORTIVA DE LOS LUNES

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

SE TRASLADA A PROVINCIAS



Luis González y Alex Martínez tendrán un duro duelo en Calama al igual que en la primera rueda en Santiago. Para Cobreloa el encuentro tiene características de revancha ya que los cruzados son el único equipo que los ha derrotado hasta el momento.

COBRELOA UNIVERSIDAD CATOLICA

Partido N° 5 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Municipal de Calama
DIRECCION: Avda. Matta S/N
HORARIO: 16.30
VALOR LOCALIDADES: Tribuna Pacífico \$ 600, Andes \$ 400, galería \$ 250, socios y niños \$ 100.
COBRELOA: Osbén; Tabilo, O. Gómez, Alarcón, Escobar; Melo, Vega, García; González, Latorre y Puebla. DT: Jorge Luis Siviero. BANCA: Berrios (AS); Arriaza, Tello, Alegría.
NOVEDADES: Carlos Rojas está aún suspendido. Alarcón regresa como lateral. González vuelve por Arriaza.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con Iquique, como visitante. UBICACION: Primero con 24 puntos; SEGUNDA FASE: Segundo con 8.
U. CATHOLICA: Toledo; Espinosa, Yoma, Valenzuela, Marín, Mardones, Lepe, Neira, Cid; Pérez y Vargas. DT: Ignacio Prieto. BANCA: Vallejos (AS), C. Soto, Olivares, Romero o Cruz.
NOVEDADES: Cid ingresa por el lesionado Astudillo. Coronel sigue marginado.
ULTIMO RESULTADO: Venció a Everton por 3 a 0, en Santa Laura. UBICACION: Sexto con 21 puntos; SEGUNDA FASE: segundo con 9.

U. SAN FELIPE U. DE CHILE

Partido N° 7 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Municipal de San Felipe.
DIRECCION: Maipú 117.
HORARIO: 17.00.
VALOR LOCALIDADES: Tribuna Pacífico \$ 600, andes \$ 300, galería \$ 200 socios y niños \$ 100.
UNION SAN FELIPE: Borzi; Vergara, J. Muñoz; Rocco y Aguilera; Baudino, Pérez y Rostío; Silva, Meneses y Aguilera. DT: Salvador Gálvez.
BANCA: Sepúlveda (AS), C. Sánchez, Figueroa y Carreño.
NOVEDADES: Ingresa Rocco por Claudio Sánchez y Aguilera por Víctor Sánchez. Descartados Jeria y Gino Valentini. Debuta el juvenil de Colo Colo, Juan Carreño, en la banca.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 5 a 1 con Palestino, en Santiago. UBICACION: Terceiro con 23 puntos; SEGUNDA FASE: Quinto con 8.
C. SOTO: Toledo; Espinosa, Yoma, Valenzuela, Marín, Mardones, Lepe, Neira, Cid; Pérez y Vargas. DT: Ignacio Prieto. BANCA: Vallejos (AS), C. Soto, Olivares, Romero o Cruz.
NOVEDADES: Cid ingresa por el lesionado Astudillo. Coronel sigue marginado.
ULTIMO RESULTADO: Venció a Everton por 3 a 0, en Santa Laura. UBICACION: Sexto con 21 puntos; SEGUNDA FASE: segundo con 9.

COBRESAL NAVAL

Partido N° 9 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio El Cobre de El Salvador.
DIRECCION: Avda. El Tofo S/N.
HORARIO: 17.00.
VALOR LOCALIDADES: Preferencial \$ 500, tribuna \$ 300, galería \$ 200, socios y niños \$ 100.
COBRESAL: Acau; Reyes, Huerta, Butti, Bigorra; Valenzuela, Suazo, Díaz; Salgado, Pedetti y Martínez. DT: Manuel Rodríguez A. BANCA: Mallegas (AS), Mondaca, Cambría y Solar.
NOVEDADES: Acuña suspendido por un partido, recuperados Solar y Suazo.
ULTIMO RESULTADO: Venció a Huachipato por 4 a 1, en Talcahuano. UBICACION: Terceiro con 23 puntos; SEGUNDA FASE: Quinto con 8.
NAVAL: Canales; Figueroa, Venegas, Rodríguez, Fulgeri; Sánchez, Gaete, Soto; Guevara, Flores y Marchant. DT: Gastón Guevara. BANCA: Pacheco (AS), Valenzuela, Espinoza y Castro.
NOVEDADES: No hay cambios en el equipo que por primera vez dirigirá el técnico Guevara.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 2 a 1 a Fernández Vial, en Santiago. UBICACION: Duodécimo con 15 puntos; SEGUNDA FASE: Octavo con 7.

SEGUNDA DIVISION

Sexta fecha, segunda rueda

ZONA NORTE

Deportes Arica-Unión La Calera, en Arica, a las 17.30 horas; Regional Atacama-O'Higgins, en Copiapó, a las 17.30 horas; La Serena-Antofagasta, en La Serena, a las 17.00 horas; Cobreadin-Santiago Wanderers, en Los Andes, a las 17.30, incluido como el N° 13 en Polla Gol; Sofica-Coquimbo Unido, en Melipilla, a las 17.00 horas, incluido como el N° 12 en Polla Gol.

ZONA SUR

Todos los partidos a las 17.00 horas; Linares-Valdivia, en Linares, como el N° 11 de Polla Gol; Laja-Iberia Los Angeles, en Laja; Deportes Temuco-Malleco Unido, en Temuco, incluido como el N° 10 en Polla Gol; Puerto Montt-Lota Schwager, en Puerto Montt.

el informe de la víspera

HUACHIPATO

Bastante preocupación mostró el técnico Luis Vera al poner término a la preparación del equipo para el partido con Deportes Concepción, lo cierto es que ha quedado claro que tiene poco plantel para afrontar un campeonato largo. Tiene suspendidos a los jugadores Rivera y Vera y con problemas físicos a Ahumada, Jiménez y Díaz.

Huachipato tendrá que poner calidad futbolística y mucha garra si quiere salvar con éxito sus partidos con los lilas, en otro sonado clásico de la zona.

El técnico Vera quedó bastante afectado con la aplastante derrota sufrida en casa ante Cobresal y así lo dejó entrever en su declaración sobre el compromiso de esta tarde: "Deportes Concepción es un equipo que viene cumpliendo una excelente campaña. Huachipato venía jugando bien y lo demostró ante Audax, Colo Colo y Unión, pero el último partido ante Cobresal puso una nota negra en nuestra campaña..."

CONCEPCION

Con su mejor gente se trasladará hoy a Talcahuano el cuadro penquista para protagonizar un nuevo clásico de la zona. Existen motivos de sobra para el optimismo de los seguidores de los lilas. Retornan al cuadro titular tres piezas importantes como son los jugadores Parra, Espinoza y Cofréz.

En la primera rueda Concepción superó a su vecino por 3 a 2 y las pretensiones son repetir aquella excelente actuación. Algunas dudas tenía el entrenador Gustavo Cortés, quien barajaba los nombres de Ardman y Climent para el puesto de lateral derecho y los de Fuentes y Ramírez para la punta izquierda.

Si los protagonistas del clásico sureño rinden de acuerdo a sus condiciones, el encuentro debería responder a las expectativas de especial atractivo que corresponden a la mayoría de los clásicos.

SAN FELIPE

El conjunto sanfelipeño espera sacar un buen resultado y obtener su rehabilitación frente a Universidad de Chile con su público y en su estadio.

El técnico Salvador Gálvez manifiesta el ánimo del plantel sanfelipeño "jugaremos de igual a igual ante la 'U'. Nosotros no tenemos nada que temer a ellos, a pesar de los dos resultados anteriores que nos fueron desfavorables, creemos en la fuerza del equipo para rehabilitarse como dueños de casa".

La atención especial que Gálvez le ha dedicado a este encuentro con los universitarios se reflejó en la preparación de sus jugadores durante la semana y en la formación que dispuso que es la misma titular de varias fechas atrás.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Siguiendo con su programa habitual, la "U" quedó concentrada ayer en el Hotel El Libertador, para partir hoy a San Felipe. Una visión a la nómina de los citados refleja las consecuencias de dos lesiones fuera de libreto: Héctor Díaz y Patricio Ortiz.

Como compensación, Riera ya sabe que podrá contar con Castec —de poca actividad en la semana a raíz de una dolencia— y también con Hoffens, otro que acusó algunas molestias.

Obviamente el equipo no ofrecerá mayores variantes, como no sean las naturales al hecho de jugar como visita. Riera no dejó de reconocer la capacidad de San Felipe, con palabras, por cierto, muy certeras:

"No hablamos de ganar sino de conseguir algo. Donde estamos metidos todo lo que se logre es bueno, más aún si encaramos a un rival que necesitas mejorar en su casa".

Entre los suplentes, se agregó el volante Carlos Cisternas a quienes como Vásquez, Romero y Núñez alternan todas las semanas.



Conozca la vida apasionante de **KAROL WOJTYLA**

el niño ejemplar que llegó a ser nuestro padre espiritual

En forma exclusiva,
LA NACION entrega
en 3 ediciones LA VIDA
DE JUAN PABLO II,
en la versión de dibujos
de la Marvel Comics
Group que ha circulado
en más de 40 países.

“LA VIDA DEL PAPA”

Un documento que aumentará su
valor histórico con el paso del
tiempo



**EXIJALO
ESTE
JUEVES 30...**

...Y ENCUENTRE ADEMÁS,
UNA HERMOSA FOTOGRAFÍA
DEL PAPA

OTRO APORTE DE SU
DIARIO **LA NACION**

SAN FELIPE, EL CENTRO DEL DOMINGO

Alejandro Rojas

"ESPERAREMOS QUE SE MUESTREN"

Nadie en la "U" hubiera imaginado que este partido con San Felipe tendría la importancia de lo urgente. Pero a los efectos de una campaña pobre, los azules se ven enfrentados al duelo en Aconcagua con la misma tensión de otros compromisos más tradicionales.

Es una inquietud aminorada, claro, por los dos últimos triunfos, pero igualmente visible en la prudencia de todos los juicios, con máximo respeto por lo que pueda oponer el adversario.

Entre los hombres que han asomado en coincidencia con esta levantada de la "U", se ubica Alejandro Rojas. De inciertas posibilidades detrás de Reynero, el zurdo aprovechó un espacio en el mediocampo y a juzgar por su mantención, ha llenado el gusto de Riera.

Hoy, como todos, tiene la obligación de refrendar las recientes mejorías:

"Estamos en condiciones de ratificar lo que hemos hecho en estos encuentros, pero no podemos subestimar al rival. Francamente no lo he visto mucho y sólo me guío por referencias. Sé que en su casa son complicados y estas dos derrotas seguidas les darán aún más fuerzas para buscar la recuperación. Ellos conocen bien como desenvolverse en su terreno".

— ¿Alguno de San Felipe que valorice especialmente?

"Entiendo que Naín Rostón anda muy bien y será precisamente en el mediocampo donde tendremos la gran batalla. Se me ocurre que nos exigirán mucha marca para evitarles un control de juego que pudiera hacerlos crecer."

— ¿Variará su función?

"En algunos aspectos. Es lógico que salgamos a esperarlos un poco, con posiciones más protegidas. Pero la idea es que si bien yo me quedo más para que suban Marcelo Silva y Luis Rodríguez, las circunstancias son las que determinan. Uno nunca sabe como puede darse el juego".

— ¿Se siente ya titular?

"Sabes que ni pienso en eso. Por ahí me toca salir y si estoy muy entusiasmado, me puedo ir abajo anímicamente. Así que lo más útil es trabajar mucho y pelear el puesto todas las semanas. Me conforma el hecho de estar jugando con el equipo sacando puntos. Además, sería natural que



pasando los partidos me acomodara aún más al mediocampo. Pero me voy a confiar en que soy titular..."

— ¿Qué lo ha conformado más como aporte personal?

"El técnico es el que tiene que ver eso. A mí por lo menos me conformaron los dos segundos tiempos de ambos partidos. Llegué con fuerzas y creo que mejorando respecto a los 45' iniciales."

— ¿Se puede creer que la "U" ya está en su nivel normal?

"Hacia allá vamos. Nos ha costado jugar tranquilos ya que la situación en la tabla no es fácil. Sin embargo, ya vamos por el buen camino. Lo importante por ahora es sacar y sacar puntos por más que de pronto no se juegue tan bonito. Este torneo es muy apretado y abajo no se pueden dar ventajas. Me ha tocado participar contra Naval y Fernández Vial. Al primero lo ganamos con más tranquilidad, pese al largo tiempo que llevábamos sin lograr puntos. Con los vialinos fue duro por la marca que tienen ellos. Bueno, ahora tendremos que trabajar igualmente fuerte".

— ¿Prefiere este puesto al de marcador de costado?

"Ya me había acostumbrado como zaguero de punta, aunque en las divisiones inferiores también jugué de volante. Lo bueno es que estoy cerca de jugadores a los que conozco muy bien. Con Reynero no necesitamos decirnos nada para entendernos y sé que ordenado a sus espaldas él puede subir con esa calidad que tiene. Y la capacidad del resto de mis compañeros ayuda mucho. Lo que importa es jugar y pasar todos los exámenes como éste que tenemos en San Felipe".



fútbol por el mundo

Para revancha con River Plate

AMÉRICA REVISA TODO SU LIBRETO

CALI, Colombia, 25 (ANSA). — El campeón colombiano, América, viajó a Buenos Aires para tratar de recuperar la mitad de la Copa Libertadores de América que ya está en poder del River Plate, pero aunque existe "gran optimismo" entre los jugadores, se han escuchado rumores sobre una posible crisis a nivel técnico.

Presionado por las fuertes críticas provenientes de la prensa, el director técnico del América, médico Gabriel Ochoa, estaría estudiando la posibilidad de re-

nunciar a su cargo por supuestas discrepancias con las directivas del equipo cuatro veces campeón de Colombia.

El médico Ochoa, sin embargo, mantiene su línea de conducta de no dar mayores declaraciones a la prensa, con la que mantiene muy débiles relaciones.

"Un suicidio anunciado" es el titular con el que el diario local "Occidente" despidió al América que, según el periódico, perdió el miércoles pasado 2-1 frente al River Plate "por culpa de sus propias fallas".

Pero posiblemente parte del disgusto del director técnico Ochoa, está en las afirmaciones según las cuales "los errores en el sector defensivo del América le han costado muchos puntos".

Aparentemente, y sin confirmación, la junta directiva no está de acuerdo con las últimas estrategias del técnico Ochoa.

Se sabe que el América hará un replanteamiento en sus líneas media y defensiva, que fueron las que acusaron las dos fallas que permitieron igual número de anotaciones de parte del River.

Pero Cabañas considera que aunque difícil no es imposible vencer al River, equipo que dijo, no obstante a que "nos derrotó no me impresionó. No es superior a Bolívar de Bolivia, o al Olimpia del Paraguay o a ninguno de los rivales que tuvimos antes de llegar a la final".

Se pudo saber que el América ha revisado minuto a minuto la grabación del partido para anotar las fallas y los aciertos, tanto de ellos como de sus rivales.

CLASICO ROMA-NAPOLI REMECE A ITALIA

ROMA, 25 (ANSA). — Todo está listo para el clásico centro-sur del fútbol italiano entre el Roma y el Nápoli. Este movilizó no sólo a las respectivas y entusiastas hinchadas, sino también a las fuerzas del orden y los revendedores clandestinos que piden por un boleto de tribuna el equivalente a más de doscientos dólares.

El cartel de "agotado" aparece en las taquillas desde hace tres días y el mercado negro es la única posibilidad para encontrar un boleto y asistir así al duelo entre dos equipos que este año están considerados entre los aspirantes al título.

En las filas napolitanas persiste una leve duda sobre la participación del campeón mundial argentino Diego Armando Maradona, que espera sólo el visto bueno de su médico de confianza y compatriota, Rubén Oliva. Sin embargo, según lo declaró el mismo jugador, existen "muchas posibilidades" de que juegue.

Quien espera también que Maradona entre a la cancha del "Olímpico" es el embajador de Argentina en Italia, Alfredo Allen,



Jorge Muñoz

"ES LA HORA DE LA RECUPERACION"

Fue llamado al seleccionado nacional ODESUR, por Luis Ibarra, en un gran momento de su carrera deportiva, que incluso lo llevó a ser el mejor defensa central del mes de septiembre por la revista "TRIUNFO", pero después de todo este gran mes que tuvo Jorge Muñoz, líbero de U. de San Felipe, ha demostrado un notable bajón en su actual rendimiento.

— ¿Por qué tan bajo el rendimiento de San Felipe, Jorge, en las últimas fechas?

"Viéndole desde el punto de vista defensivo, te puedo decir que coincidió con un montón de factores. Como el que se apreció cuando se hicieron los cambios. Ya el hecho de que jugara un nuevo bloque defensivo con dos modificaciones, en donde ingresan dos jugadores que no han venido jugando, cambia un poquito el funcionamiento. Cuesta ambientarse, ya que con los otros que habían salido, uno se había adaptado, se jugaba casi de memoria. Y la reacción del que está jugando, con la del que recién ingresa, es diferente. Ahora, hay otra cosa. A nosotros se nos había catalogado bien por nuestro rendimiento, lo único criticable era el no saber ganar en casa y el empate demasiado, pero no busco excusas, sino doy mi impresión del momento que estamos pasando".

Y ahora viene la "U", ¿saldrán de perdedores?

"La idea es esa. Nosotros tenemos la responsabilidad y la oportunidad de salir de perdedores, y personalmente no quiero dejar pasar esta oportunidad. Además que se vivirá un partido aparte en las galerías, en donde las barras tendrán su partido aparte. Algo muy bonito que no me lo perderé por nada. La barra de la "U" es extraordinaria cuando apoya a su equipo. No creo que exista otra barra mejor que la de U. de Chile en el país, ya que motiva a sus jugadores. Lo único criticable podría ser las groserías que salen de ese sector en ciertas oportunidades, pero eso es algo del partido mismo. "Hay que ser bien consciente de que hay que aprovechar esta bonita oportunidad de dejar en el olvido esos 10 goles que nos marcaron en dos partidos, y tratar de ganar aunque sea por un gol a cero. La "U" viene en alza, porque ha ganado y ha estado jugando bien. Pero no olvidar que ellos estuvieron 9 fechas sin ganar, y era U. de Chile. Acá ya estamos preocupados de que van dos partidos y no hay triunfos, ni siquiera empates. Estoy claro de que perder por uno o más goles es una derrota".

ta igualmente. Se habló mucho de los cinco que nos marcó Palestino, yo pregunto, ¿qué hubiese pasado si el partido de la "U" y Palestino no se suspende?. Recuerda que ya iban tres a cero a favor de los tricolores".

— ¿Qué es para ti, el enfrentar al "chuncho"?

"En estos momentos es un rival más, al cual hay que ganarle. Pero yo siempre seré de la "U", y esté donde esté, seguirá primando la divisa azul en mi corazón. Yo me inicié en cadetes en la "U", y es por eso que me siento azul, como su camiseta. Además estudié en la "U", y es por eso, que hay muchas cosas que me ligan a la U. de Chile. Revancha no la podría llamar, porque no tengo que mostrarle a nadie lo que soy como jugador. El actual rendimiento, y esa nominación a la selección me avalan, y es prueba suficiente. Con la gente de la "U" me liga una gran amistad, jugadores, cuerpo técnico y dirigentes, y les admiro su gran barra".

— ¿Pero no es tu meta inmediata?

"No. Mis metas son tratar de elevar el rendimiento de San Felipe, segundo, ser titular en la selección, y jugar la eliminatoria del mundial de Italia".

Tu nivel en la selección, ¿es el mismo que tienes en San Felipe?

"No sé. En comparación no se podría hacer aún. En las prácticas es más motivante la selección, balones buenos, implementación nueva, dan otras ganas, sin desmerecer a San Felipe. Pero es motivante, no hay fallas. Acá de repente le vas a dar al balón, te da el bote mal y te pifias, y se produce un error que no se le perdonaría a un seleccionado".

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

EL SHOW DE LA PORFIA

□ Freddy Acevedo en derroche de guapeza y coraje, se adueñó de la quinta etapa Temuco-Los Angeles, adjudicándose además la Cuesta Esperanza, pasando al primer lugar del premio de montaña: Eduardo Cuevas mantiene por tercer día la maillot de líder

SANTA MARIA DE LOS ANGELES.— Freddy Acevedo se impuso en el más espectacular despliegue de fortaleza y porfia, en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Chile, tramo comprendido entre Temuco y esta ciudad, en cuatro horas 10 minutos 06 segundos (tiempo no bonificado) sobre sus compañeros de fuga, René Baeza y Luis Westermaier.

El líder de la competencia, Eduardo Cuevas, bien protegido en el paquete principal y apoyado por sus hombres, llegó a escasos metros de Acevedo, reteniendo por tercer día la Maillot de puntero en un duelo de juegos de tiempos, cronómetros, apuntes y estrategias.

La jornada de ayer fue un calco a lo sucedido en el día correspondiente a la cuarta etapa. Jornada para los peones, para aquellos corredores que con sus triunfos parciales no involucren problema alguno a los punteros. Freddy Acevedo está en el lugar 52; Westermaier 60; René Baeza 59, César Silva 57, Juan C. Martínez 38... Por eso que Pilsener Cristal acondicionó a sus hombres en los lugares de avanzada para impedir que se provocaran nuevos despegues y por ahí se colara alguno de los escoltadores de Cuevas. Controlaron el paquete principal, había que dar facilidades a los fugados para que se ganaran las bonificaciones. Pues ante las estrechas cifras que separan a Cuevas del sprinter brasileño Magalhaes (7 segundos), era vital cerrarle el paso para que se pudiera desplazar en busca de los quince y diez segundos. No podía ingresar como ganador o placé. Caso contrario Cuevas perdía la casilla de honor. Así fue la estrategia, bien desarrollada.

Pero lo más dramático estuvo en lo aportado por Freddy Acevedo (cuñado de Miguel Drogue). El ranaguino tuvo dos pannes mecánicas. Las solucionó con prontitud y con sumo trabajo, logró engancharse, pero en la segunda tentativa, con mayor esfuerzo, se acomodó en el grupo y pasó como celaje por el costado del bloque de rivales, saltando a su rueda Baeza y Westermaier para tomar ventaja.

Freddy Acevedo, fuerte y potente, pero además porfiado para doblarle la mano al destino, no aflojó jamás en el

trabajo de cabeza de fuga. Siempre avanzando, siempre con esfuerzos increíbles. Clavó su cabeza en el manubrio, apretó los puños sobre el manillar y comenzó el pistonear. Sus músculos se movían golpeando los pedales. Avanzar, avanzar y avanzar, era la única frase metida en su cerebro. Escaló la cuarta esperanza sumando cinco puntos como triunfador, ubicándose como líder del Gran Premio de la Montaña con ocho unidades, discutiéndole el título de trepador al español Juan C. Alonso Gallega. Pasó la zona de abastecimiento, reunió lo indispensable, reanimó sus vituallas y siguió en la pugna. El sol hacía sentir su poder en la carretera. Se les unió Juan C. Martínez.

El espigado pedalero de Sparton, quien colaboró con Freddy en su admirable faena.

Desde atrás, se produjo la orden simultánea, salir a buscar... no fue un simple tugurio... tugurio... tugurio quienes tomaron la iniciativa de anular la fuga, lo hicieron explotando la velocidad. Con vivacidad. Aquellos dos minutos y fracciones que tenían de puente en la diferencia, se acortó dramáticamente a 49 segundos... al frente, los esfuerzos de los escapados eran abismantes, porque cada cual colocaba la multiplicación más acorde a sus necesidades de energías, que ya no tenían. Los metros a la meta se estiraban y los perseguidores se acercaban más y más.

La Avenida Colón, que tiene pendientes en su llegada a la meta, provocó la alegría de miles de aficionados que coparon dicha arteria,

pues se unieron todos para destrozar con su paso demolidor a los fugados. Cuevas marcaba a Magalhaes, Muñoz a Contreras mientras que Fernando Vera, se soltaba a cien metros en busca de ventajas... La meta final vio a tres hombres en línea. Fue difícil dilucidar a quien correspondía el segundo puesto porque el ganador era indiscutiblemente Freddy Acevedo, ganador por guapeza, hombria y coraje. El hombre que colaboró para que Pilsener Cristal siguiera a dos banderas en el mástil del triunfo, la de Eduardo Cuevas como líder, y del equipo "B" en la clasificación de escuadras.

75 Klm. Se produce la rodada sin mayores consecuencias, del corredor Sergio Aliste, quien al ser atendido por el doctor Bernardo Chermilo, a éste se le fue el cuerpo hacia afuera al ceder las puertas de la ambulancia, rodando ambos espectacularmente.

Tras algunos minutos de confusiones, se reintegraron a la competencia en sus respectivos puestos. Acto se-



El grupo compacto de ciclistas pasa por el Viaducto del Malleco. En la primera línea van Erwin Fuentes (38) el brasileño Gabriel Saviao (12) y Antonio Gac (26).

PELICULA RUTERA

9.00 horas: Setenta y un corredores tomaron la salida para disputar la etapa (5) de Temuco-Santa María de Los Angeles de 162 kilómetros, ocho menos, pues se anuló la entrada a Lautaro como así el escalamiento donde existía una meta de montaña de cuarta categoría. Durante la jornada abandonó el italiano Giorgio Pascottini, de Bianchi, con problemas estomacales.

50 Klm.— En este recorrido, se producen varios escarceos para salir en fuga. El hispano Alfonso González, que llegó a sumar 30 segundos. Su compatriota Manuel Anton junto a Toño Gac, Jorge Farías y Juan Naveas también fracasaron porque rodaron sin éxito. Comienza la ronda de problemas mecánicos; los más perjudicados son Federico Moreira y Freddy Acevedo, lo siguen en la ruta Jorge Farías, Juan Acuña y Carlos Neira. Más adelante abandona Pascottini por afeciones estomacales.

La meta volante "Aniversario Radio Agricultura" la obtiene Miguel Drogue que se aferra a su malla de líder "Le Coq Sportif" con once unidades. Ahora fue seguido por Pablo Costa, argentino, Juan C. Martínez, Bicicletas Sparton y Antonio Gac.

75 Klm. Se produce la rodada sin mayores consecuencias, del corredor Sergio Aliste, quien al ser atendido por el doctor Bernardo Chermilo, a éste se le fue el cuerpo hacia afuera al ceder las puertas de la ambulancia, rodando ambos espectacularmente.

Tras algunos minutos de confusiones, se reintegraron a la competencia en sus respectivos puestos. Acto se-

guido vino el desprendimiento de Freddy Acevedo, respecto del pelotón que luego de superar el desperfecto de su máquina se fue en demanda solitaria. A su rueda saltaron Westermaler, Puerto Montt y el telefónico René Baeza:

90 Klm. salen Juan C. Martínez y César Silva, dos pasistas de condiciones que se fueron en demanda de la avanzada, y a poco de caminar se unieron al trío. Aumentaron las diferencias a 2-18" y en Cuesta Esperanza se efectuó la llegada del puerto de tercera categoría, que hizo suyo Freddy Acevedo, seguido de Westermaler, César Silva, Juan Carlos Martínez y Fernando Vera, que encabezó el grupo de caza. La meta de Santa María de Los Angeles ubicada en la Plaza de Armas, se empleó 4 horas 10 minutos 51 segundos para la distancia, a una media de 40,345 KPH. Con esto Eduardo

Cuevas continúa como líder de la prueba.



René Baeza, del equipo Compañía de Teléfonos "B", recibe de un auxiliar una bolsa con alimentos. Los ciclistas comienzan a sentir el esfuerzo realizado, pero en algunos casos es superado al ingerir las provisiones.

LA NACION

TITO PARIS
Y HELMUT ROSAS,
Enviados especiales



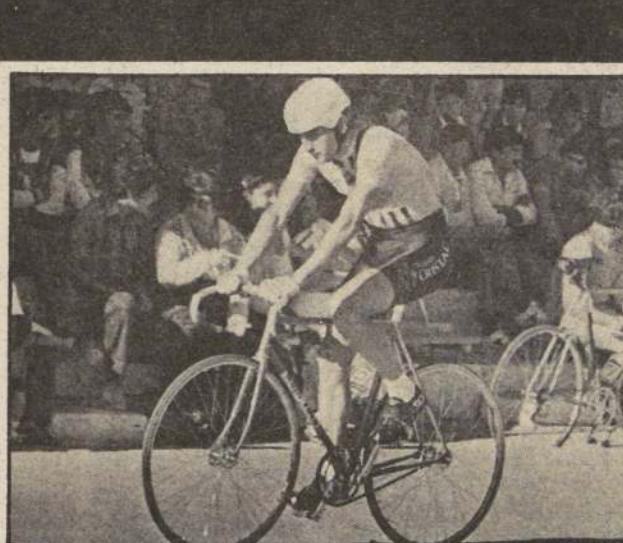
ENTRE RAYOS...

• "Fue la etapa que más me provocó problemas y desde el comienzo, pensé que tenía todo en contra. Mas, al cruzar la hora de carrera, me sentí con fuerzas y deseos de hacer algo mejor. De esta forma tuve energías para tomar decididamente la avanzada del grupo. La alegría la tengo ahora, en este momento de reposo, pues sufri bastante, especialmente cuando las fuerzas les fallaron a mis compañeros. Creí que nos darían caza, pero antes decidí jugar mi última carta y conseguir reanimarlos. Apoyados por Martínez, conseguimos los segundos de ventaja. Tengo una gran alegría,

se la envié a mis hijos y esposa allá en Santiago. "(Freddy Acevedo, con tres intervenciones en la vuelta y dos triunfos).

• "La etapa fue tácticamente copia fiel a la del viernes, dejar que los segundos de bonificaciones fueran ganados por gente que no me provocaran problemas, evitando que fueran para mis escoltadores.

Pienso que la distancia se acomodó a nuestros planes para seguir por otro día con la camiseta de líder. Hasta mis rivales se escondieron en el grupo". (Eduardo Cuevas, líder de la vuelta)



Eduardo Cuevas

LA FIGURA

Sin dudas que lo realizado por Freddy Acevedo fue lo mejor de la etapa. Obtuvo su segundo triunfo, en tres intervenciones en la Vuelta. Al comienzo tuvo dos pannes que lo retrasaron. Se sobrepuso, alcanzó al pelotón y los pasó, para adjudicarse la meta de montaña.

En la fuga, siempre estuvo tirando como líder, donde recibió ayuda de Juan Carlos Martínez. De la adversidad pasó al esfuerzo, hasta ver premiada su labor, con el primer lugar en un embalaje espectacular.

Por segunda día consecutivo las grandes figuras entre comillas, no estuvieron en las posiciones de vanguardia. El espectáculo ha estado por cuenta de hombres que están ubicados en lugares secundarios. Con estos triunfos les renace la motivación y esperanza.

LA ETAPA DE HOY

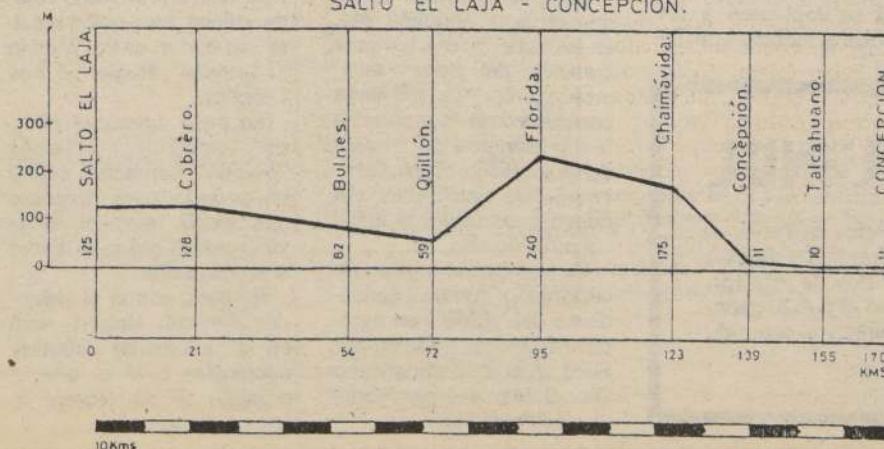
La sexta etapa de la XI Vuelta Ciclista a Chile que se inicia a las 10.30 horas, tendrá un recorrido de 170 kilómetros, entre Santa María de Los Angeles y Concepción.

La partida se dará frente a la Hostería Salto del Laja. De inmediato tomarán la Ru-

ta 5 rumbo al norte, continuando a Concepción por Bulnes. En la cuesta El Rosario (83 kilómetros) habrá una meta de montaña de cuarta clase. La entrada a la capital de la VIII Región se hará por Av. General Bonilla, Irarrázaval, Roosevelt, B. O'Higgins, Plaza de Armas de Concepción, donde estará ubicada la meta.

Altimetría - Sexta Etapa.

SALTO EL LAJA - CONCEPCION.



Freddy Acevedo levanta su mano derecha, festejando su espectacular victoria. El segundo lugar fue difícil de decidir. Parecía que Westermeyer (53) lo conseguía, pero en los metros finales René Baeza (52) entró con todo, dejando muchas dudas sobre quién fue el escolta. Los jueces se lo dieron a Baeza.

CUADRO DE HONOR

Ganador de la etapa: Freddy Acevedo, Fideos Suazo-Curicó.

Líder de la general individual: Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal "2".

Líder por equipos: Pilsener Cristal "2".

Mejor debutante: Nazario Pedreira, Uruguay.

Gran Premio de Montaña: F. Acevedo, Fideos Suazo-Curicó, y Juan Carlos Alonso Calleja, Tekas-España.

Mejor chileno en la general: Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal "2".

Líder metas volantes: Miguel Drogue, Team Record "A".

Mejor regularista:

Mejor rematador:

LA ETAPA

Individual:

1º Freddy Acevedo, Curicó, tiempo bonificado 4.09.51;

2º René Baeza, Cía. de Teléfonos B, 4.09.56 bonificado;

3º Luis Westermeyer, Bianchi, P. Montt 4.10.01;

4º Juan Carlos Martínez, Sparton 4.10.06;

5º César Silva, Bianchi-Chile 4.10.06;

6º Fernando Vera, Team Record a 4.10.10;

7º Isaac Issaso, España mismo tiempo;

8º Camilo Sepúlveda, Colombia, mismo tiempo;

9º Corley Uribe, Colombia, mismo tiempo;

10º Jorge Farías, Curicó.

El resto del grupo de 70 competidores, arribó a la meta de Los Angeles con el mismo tiempo.

Equipos:

1º Curicó 12.30.11

2º Compañía de Teléfonos B 12.30.16

3º Bianchi-Puerto Montt 12.30.21

4º Bianchi-Chile 12.30.26

5º Sparton 12.30.26

6º Argentina 12.30.30

CLASIFICACION INDIVIDUAL GENERAL

1º Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal "2" con 17 h 14 m 08 s;

2º Banderley Magalhaes, Caloi-Brasil a 07 s;

3º Agustín Herrera, Cía de Teléfonos "A" a 32 s;

4º Omar Contreras, Argentina a 35 s;

5º Fernando Vera, Team Record "A" a 49 s;

6º Roberto Toftoletti, Bianchi-Italia a 53 s;

7º José Avendaño, Pilsener Cristal "2" a 01-16;

8º José Darío Hernández, Colombia a 01-24;

9º Jaime Brett, Team Record "A" a 02-25;

10º Nazario Pedreira, Uruguay a 02-37;

Linterna roja, Bruno Génova, Temuco a 22-36.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1º Pilsener Cristal "2" 51 h 48 m 38 s;

2º Team Record "A" a 02-09;

3º Caloi Brasil a 03-33;

4º Cía. de Teléfonos "A" a 05-43;

5º Bianchi-Italia a 06-33;

GRAN PREMIO DE MONTAÑA

1º Freddy Acevedo y Juan C. Alonso Calleja con 8 puntos;

3º Eduardo Cuevas, con seis;

4º Miguel Drogue y Rafael Larraín con cinco.

METAS VOLANTES MALLA "LE COQ SPORTIF"

1º Miguel Drogue, 11 puntos;

2º Banderley Magalhaes, Marcos Fernández, y Rafael Larraín con cinco puntos;

5º Benito Carrizo, Manuel Valenzuela, Delfor Naveas, Francisco Opazo y Pablo Costa con tres puntos cada uno.

MANSELL Y PIQUET PARTEN EN PUNTA

Los pilotos de la Williams lograron la primera posición para la largada del Gran Premio de Australia que se disputará hoy en Adelaida y decidirá al nuevo campeón mundial de Fórmula Uno

Prost, el otro postulante al título, partirá en el cuarto lugar

ADELAIDA, AUSTRALIA (AP).— Nigel Mansell, de Gran Bretaña y Nelson Piquet del Brasil, ambos de la Escudería Williams, lograron los principales puestos de partida para el Gran Premio de Australia que se correrá hoy en esta ciudad.

Mansell, que está en el primer lugar en el Campeonato Mundial de Conductores, se aseguró la primera posición al cubrir una vuelta al circuito de 3,778 kilómetros en un minuto 18,403 segundos.

"Este ha sido un gran esfuerzo de equipo", dijo Mansel, el conductor de 32 años, que ganó cinco grandes premios de esta temporada.

"Salir en los primeros puestos nos da una gran ventaja", dijo Mansel, agregando que "lo único que necesitamos es un poco de suerte".

El dos veces campeón mundial, el brasileño Piquet, condujo su Williams en las calles de Adelaida en 1:18.714.

El inglés hizo un promedio de 173,519 kilómetros por hora, y fue 1,4 segundos más rápido que el conductor brasileño de la Escu-

dería Lotus, Ayrton Senna al ganar el primer puesto en la clasificación para el Gran Premio Australiano del año pasado.

Mansell necesita llegar entre los primeros tres puestos en la carrera de 309.796 kilómetros para lograr por primera vez el Campeonato Mundial de conductores en Fórmula 1.

Actualmente tiene una ventaja de seis puntos sobre el actual campeón Alain Prost de Francia, que conduce para McLaren, con Piquet a un solo punto detrás.

ORDEN DE LARGADAS

Primera fila: Nigel Mansell (GB - Williams Honda), promedio 173,519 Km/h 1:18.403; Nelson Piquet (Bra - Williams Honda), promedio 1:18.714.

Segunda fila: Ayrton Senna (Bra - Lotus Renault) 1:18.906; Alain Prost (Fra - Marlboro McLaren Tag) 1:19.654.

Tercera fila: René Arnoux (Fra - Ligier Gitanés) 1:19.976; Gerhard Berger (Aut - Benetton BMW) 1:20.554.

Cuarta fila: Keke Rosberg (Fin - Marlboro McLaren Tag) 1:20.981.

5/A Fila: Michele Alboreto, (Ita-Ferrari) 1:21.709.

Philippe Streiff (Fra-Tyrrell Renault) 1:21.747.

6/A Fila: Andrea de Cesaris (Ita-Minardi) 1:22.012.

Stefan Johansson (Sue-Ferrari) 1:22.050

7/A FILA: Teo Fabi (Ita-Benetton BMW) 1:22.129.

Johnny Dumfries (GB-Lotus Renault) 1:22.664

8/A FILA: Alan Jones (Aus-Lola Ford) 1:22.796

Martin Brundle (GB-Tyrrell Renault) 1:23.004

9/A FILA: Patrick Tambay (Fra-Lola Ford) 1:23.008.

Alessandro Nannini (Ita-Minardi) 1:23.052

10/A FILA: Riccardo Patrese (Ita-Brabham BMW) 1:23.230

Derek Warwick (GB-Brabham BMW) 1:23.313.

11/A FILA: Jonathan Palmer (GB-Zakspeed) 1:23.476.

Thierry Boutsen (BEL-Arrows BMW) 1:24.295.

12/A FILA: Huub Rothengatter (PB-Zakspeed) 1:25.181.

Christian Danner (RFA-Arrows BMW) 1:25.233.

13/A FILA: Piercarlo Ghinzani (Ita-Osella Alfa Romeo) 1:25.257.

Allen Berg (Can-Osella Alfa Romeo) 1:27.208.

NUEVO GRAN PREMIO PARA EL '87

Diecisiete serán los Gran Premios del Campeonato Mundial de Fórmula Uno de 1987. La noticia fue confirmada ayer por la Federación Internacional, precisando que a las 16 pruebas disputadas este año se agregará la de Japón que se llevará a cabo como penúltima, antes de la australiana.

El G.P. de Japón se correrá en el circuito de Suzuka, construido hace 25 años por la Honda y utilizando para las pruebas de los propios autos y después abierto a las competencias. La pista, que recientemente fue sometido a trabajos de modernización, tiene seis kilómetros de longitud y permite promedios de velocidades de unos 200 km. por hora. La instalación de Suzuka se encuentra a 400 kilómetros al suroeste de Tokio.

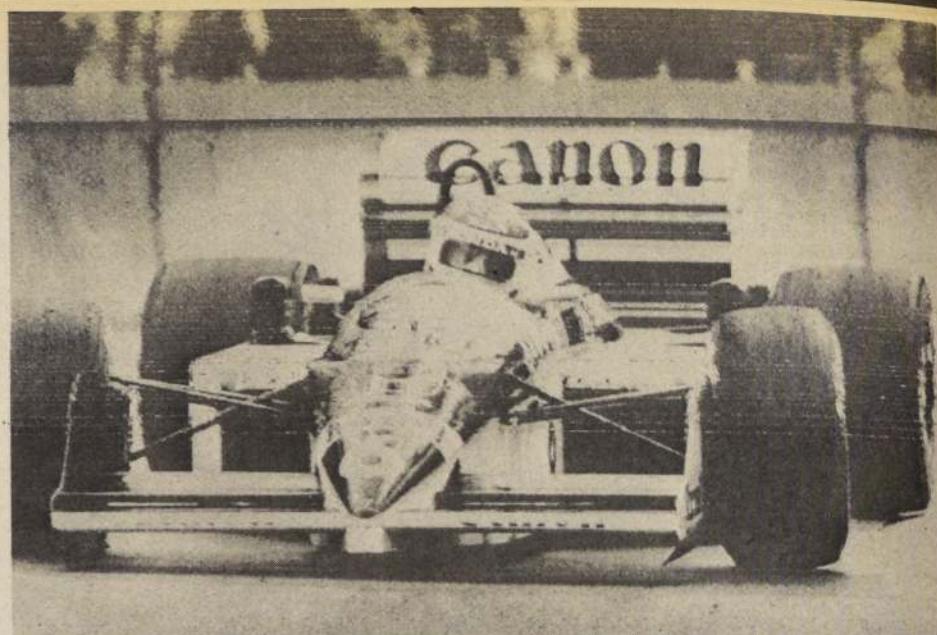


Alain Prost, actual campeón Mundial de Fórmula Uno, buscará retener el título cuando hoy largue desde la cuarta posición en el Gran Premio de Australia. El francés se muestra preocupado en la foto ya que sus principales rivales —Mansell y Piquet— lograron mejores tiempos en la clasificación y estarán antes de él en la grilla de largada.

EDBERG ELIMINO A IVAN LENDL

TOKIO, (AP).— Stefan Edberg, clasificado tercero, venció al número uno Iván Lendl de Checoslovaquia 7-5, 6-1; el número dos, Boris Becker, de Alemania Occidental, se impuso al número cuatro Jimmy Connors de Estados Unidos 7-6 (7-4), 2-6, 6-3 en las semifinales de super torneo Seiko de Tenis.

El sueco Edberg enfrentará a Becker para el partido final de hoy de este torneo de 32 jugadores, en el que el ganador recibirá 60.000 dólares y el segundo 30.000.



El Williams de Nelson Piquet partirá en segundo lugar hoy en Australia. El brasileño luchará junto a su compañero de escudería Nigel Mansell y al francés Alain Prost por el campeonato Mundial de la Fórmula Uno.

SINTESIS

El jugador viñamarino Cristián Araya figuró entre los 16 que avanzaron a la segunda ronda de la etapa de clasificación del torneo internacional de tenis que comenzará el próximo lunes en las canchas del rancho de Hans Gildemeister.

Los resultados de la etapa de hoy fueron los siguientes:

Luis Riba de España ganó a Sergio Riberiro de Brasil 6-1 y 6-2; Robinson Ureta de Chile a Horacio Matta de Chile 7-6 y 6-3; Alexander Hocevar de Brasil a Rodrigo González de Chile 6-1 y 6-2; José Demeterco de Brasil a Diego Varela de Argentina, 6-4 y 6-3; José García de Argentina a Sadi Delgado de Chile 6-1 y 6-1; Sergio Cortés de Chile a Kerman Urresti de Chile 7-5 y 6-2; Carlos Castillo de Chile a Rubén Gajardo de Chile 6-4 y 6-2; Alfredo Rivera de

comenzará el próximo lunes.

SORTEO

Por otra parte, esta tarde se sorteó el cuadro de 32 jugadores de la competencia que se iniciará el próximo lunes a las 13 horas.

Los primeros cabezas de serie, Pablo Arraya de Perú y Carlos Kyrmaier de Brasil, sortearon rivales de la etapa de clasificación, mientras que el chileno Hans Gildemeister tendrá como adversario al francés Thierry Van Der Daele.

Otros binomios a enfrentarse son los de Iván Camus de Chile y Ricardo Acuña de Chile; Luis Matar de Brasil con Derek Tarr de Sudáfrica; los brasileños Gibaudo Barbosa y Roberto Azar; los chilenos Gerardo Vacarezza y Belus Prajoux y los argentinos Carlos Castellani y Guillermo Pérez Roldán.

AUTOMOVILISMO

El piloto de la escudería John Players Special, Giuseppe Bacigalupo se adjudicó la pole position de la décima fecha del Campeonato Nacional de la Fórmula 3 tras cronometrar en el circuito N° 2 de Las Vizcachas de 2.979 un minuto 10 segundos y 76 centésimas con un promedio de velocidad de 151,560 kilómetros por hora.

La segunda posición en la grilla de largada fue para Clemente Jimeno de Philishave-Marantz con 1:10.80, seguido del actual puntero de la clasificación general de pilotos, Santiago Bengolea de Pionner Kodak con 1:11.08.

La Décima fecha se largará hoy a las 15.45 horas y se correrá en 35 vueltas al circuito N° 2, previamente se disputará a partir de las 14.35 la segunda fecha de la categoría de las supermotos, para continuar con la quinta carrera de la categoría Volkswagen hasta 1.400 centímetros cúbicos.

TERMINO CONVENCION DE LA CBM

ARUBA (ANSA).— El Consejo Mundial de Boxeo "CMB" terminó aquí su XXIII convención, con la asistencia de 200 representantes de diferentes organizaciones pugilísticas del orbe, informando a la prensa los acuerdos y medidas que se tomaron en beneficio del boxeo.

Entre los acuerdos tomados en esta pequeña isla, en el Caribe, se encuentra la creación del peso "minimosc junior" de 105 libras como máximo, la propuesta fue presentada por medio del australiano Frank Quill. La primera clasificación del nuevo peso saldrá al inicio del próximo año.

Se nombró al inglés David Hopkin, como vicepresidente del "CMB" en lugar del fallecido Alexander Elliot y al norteamericano Dick Cole nuevo presidente de clasificaciones.

Se ordenaron defensas obligatorias de peso completo: el actual campeón Trevor Berwick y su retador Pinklon Thomas. Aclarando que esta pelea se llevará a cabo cuando termine el torneo de este peso entre los clasificados, que actualmente se está efectuando.

En peso medio Tommy Hearns fue nombrado retador oficial, ante quien resulte vencedor entre Marvin "Maravilla" Hagler y Ray Leonard.

En peso ligero, el puertorriqueño Héctor "Macho" Camacho, estará en período para defensas opcionales, hasta el 13 de junio estará obligado hacer una obligatoria.

En peso pluma el tailandés Azumah Nelson, está en el período de defensas opcionales para el que el próximo 25 de febrero lo haga obligatoria.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 mts. Indice 12 al 7
1º (4) MIRAGGIO 54 por Migratore y Panchita del stud "San Francisco" jinete Orlando López
2º (15) Nailita 50 H. Olguín
3º (12) Gallito Canto 51 G. Sánchez
4º (1) Cabalgada 54 A. Campos
5º (11) Bye Bye 51 M. Aranda
6º (7) Náutico 51 M. Vergara
7º (9) Fuga Gris 62 C. Delgado
8º (2) Edu 54 J. Turieta
9º (5) Regodeado O. Díaz
10º (13) Quicio 51 J. Paillamilla
11º (16) Aracan 49 G. Farfán
12º (6) Datury 53 E. Suárez
13º (14) Chinesco 50 J. Silva
14º (3) Fertil 54 S. Suárez
15º (8) Sicópata 53 D. Salinas
16º (10) Mira Ríos 52 F. García
Canada por 2 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.13 4/5. Corrieron todos. Prep. Fernando Gazmuri. Div. \$ 4,20, 1.80, 3.20, 2.50 Triple inicial Se jugaron 12.016 vales (4) Miraggio te- nia 2.304. Valor enganche \$ 840

2ª Carrera 1.200 mts. para potrillos de tres años no ganadores

1º (12) SET CLASS 54 por Settlement Day Qué Simpática del stud "Figurón" jinete Luis Marín
2º (3) Chaquetero 56 F. Díaz
3º (1) Vinun 53 C. Maldonado
4º (10) Ricordatti 56 G. Valencia
5º (11) Sargalino 56 O. López
6º (13) Taliún 56 E. Guzmán
7º (8) Mister T. 56 G. Farfán
8º (2) Arroyuelo 56 J. Carrasco
9º (4) El Moyar 56 P. Cerón
10º (9) Requeno 55 A. Gutiérrez
11º (7) Genio Fiero 56 H. Berrios
12º (5) Estampido 56 S. Vásquez
Rodolí 61 Faldero 56 C. González
Canada por 2 cbza. el 3º a 1 cpo. el 4º a 5.3/4 cpos. el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º a V.P. Tpo. 1.13 4/5 Corrieron todos. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 3.00, 1.30, 1.60, 1.30 Triple inicial Set Class tenía 854. Valor enganche \$ 3.190

3ª Carrera 1.800 mts. Indice 13 e inferiores

1º (1) TOSCANITA 56 por Belfast y Toscana Adentro del stud "Rocaval" jinete Rafael Chamorro
2º (8) Goliera 48 C. Rojas
3º (3) Pelicano 55 A. González
4º (4) Sunny Day 55 R. Vergara
5º (2) Nahual 55 C. Escobar
6º (6) Christopher 54 G. Valencia
7º (5) Altiplano 54 E. Guzmán
8º (7) Rio Madrid 50 S. Suárez
Canada por 1 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 4 cpos. y el 6º a 6.3/4 CPOS. Tpo. 1.55 4/5 Corrieron todos. Prep. Antonio Abarca Div. \$ 4,60, 2.60, 2.00 Div. Triple inicial al primer lugar con 176 vales \$ 10.429 a c/u. al segundo lugar con 154 vales \$ 2.980 a c/u.

4ª Carrera 1.200 mts. para potrillos de tres años no ganadores

1º (7) MARCINAL 56 por Marsino y Lipela del stud "Orly" jinete Sergio Vásquez
2º (12) Planeta 56 J. Turieta
3º (1) Abocado 56 G. Valencia
4º (8) Mateo 56 J. Carrasco
5º (6) Invierno 56 J. Ubillo
6º (11) Pitufar 56 H. Berrios
7º (10) Picarón 56 G. Farfán
8º (14) Trago Amargo 56 C. Leighton
9º (9) Panamericano 56 M. Vergara
10º (2) Abramis 56 A. Campos
11º (4) Fosfatado 54 R. Vergara
12º (5) Genthorse 52 G. Muñoz
13º (3) Averill 56 E. Guajardo
Canada por 2 cpos. el 3º a 2.3/4 cpos. el 4º a pczo. el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cbza. Tpo. 1.13 4/5 No corrió (13) Ray Rucu. Prep. Rodrigo López Div. \$ 1.90, 1.30, 4.60, 10.00.

5ª Carrera 1.200 mts. Indice 7 al 1

1º (1) APPARTENERE 54 por Apollo Streak y Jotaka del stud "J.P." jinete Juan Carlos Silva
2º (5) Motel 54 G. Farfán
3º (4) Fiestecita 50 M. Olgún
4º (14) Clive 50 R. Chamorro
5º (8) Santonita 53 A. Pérez
6º (6) Aéreo 53 G. Barrera
7º (3) Morisot 54 C. López
8º (13) Tonino 51 C. Paredes
9º (9) Campo Gris 52 R. Soto
10º (10) Don Naide 52 J. Turieta
11º (11) Piri Reis 53 H. Gálaz
12º (12) Squesh 51 P. Carvajal
13º (16) Sainte Denise 48 F. López
14º (7) Diamantina 53 J. Navarrete
Canada por 3 cpos. el 3º a nar. el 4º a pczo. el 5º a cpzo. y el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.14. No corrieron (2) Mistra y (15) Gamboa Prep. Raúl Serrano Div. \$ 5,70, 1.90, 3.40, 2.80 Cuaduple Se jugaron 11.908 vales. (1) Appartenere tenía 1.250 Valor enganche \$ 1.470

6ª Carrera 1.600 mts. para potrillos de tres años ganadores de hasta dos carreras

1º (3) MICERINOS 56 por Muskateer y Bosarina del stud "Haras San Patricio" jinete Sergio Vásquez
2º (4) Central 53 P. Cerón
3º (2) Fly Up 56 C. Leighton
4º (6) Jadeante 53 G. Barrera
5º (1) Caraibes 56 R. Chamorro
6º (7) Mercenario 53 J. Turieta
7º (3) Chabucano 50 G. Paredes
Canada por 4 cpos. el 3º a 1.1/4 cpo. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a 14 cpos. y el 6º a 3 cpos. Tpo. 1.37 3/5 Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina Div. \$ 5.00, 2.30, 2.90

7ª Carrera — 2.000 metros. Clásico "Gran Premio Criadores".

1º (8) SET FOOL 56 por Settlement Day y Trima del Stud "San Francisco" jinete Claudio Leighton
2º (3) Melódico 56 S. Vásquez
3º (6) Palm Forrest 56 P. Cerón
4º (5) Padrino 56 L. Muñoz
5º (9) Set Passer 56 M. Santos
6º (7) Saquare 56 G. Barrera
7º (2) Chateau Noir 56 F. Diaz
8º (4) Mocito Feliz 56 S. Azócar



SERGIO VASQUEZ, figura destacadísima de la jornada palmeña; consiguió tres victorias a través de MARGINAL (en la foto), MICERINOS y PAMPA FERTIL.

9º (1) Bochero 56 J. Amestelly
Canada por 1.1/2 cpo; el 3º a 6 cpos. el 4º a 6 cpos. el 5º a 3 3/4; cpos. el 6º a 3 1/4 cpos. Tiempo: 2.03.4/5. Corrieron todos. CUADRUPLE: PREP. Sergio Romero Div. \$ 1.60; \$ 1.40; \$ 2.20 (8) SET FOOL tenía 1.032. Valor enganche \$ 3.020.

8ª Carrera — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (3) GENIO LOCO (3) 56, por Unigenitus y Nasave del Stud "Mágico"
jinete Sergio Suárez
2º (15) Volcánico 56 S. Vásquez
3º (9) Huaso 52 J. Mena
4º (6) Diplomat 56 H. Berrios
5º (3) Bochincher 56 G. Barrera
6º (14) Topaze 56 R. Chamorro
7º (14) Pierre Moustache 53 C. Maldonado
8º (4) Borromeo 56 D. Salinas
9º (5) Cristóbal 56 M. Olgún
10º (1) Afasico 56 J. Tobar
11º (2) Alborotado 56 R. Miranda
12º (10) Matalindo 56 O. Sánchez
13º (11) Parachute 54 A. Pérez
14º (7) Exum 56 L. Muñoz
Canada por 2.3/4 cpos. el 3º a 1.1/2 pzo, el 4º a 1.1/2 cpo. el 5º a 1.1/2 pzo. el 6º a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.14, no corrió (13) Talhuén PREP. Roberto Maggi DIV. \$ 17.60 \$ 3.10 \$ 2.00 \$ 1.70 NOTA: En segundo lugar llegó (9) Huaso; siendo distanciado al tercero lugar por la Junta de Comisarios. CUADRUPLE (8) Genio Loco 35. Valor enganche \$ 73.003.

9ª Carrera — 1.600 metros. Indice: 30 e inferiores.

1º (3) VISIBLE 55, por Semerenko y Villarrica del Stud "Rolando"
jinete Oscar Díaz
2º (4) Dulcero 53. D. Salinas
3º (1) Sumariante 56 R. Chamorro
4º (2) Escudero II 55. G. Barrera
5º (8) Jovenzuelo 49. M. Aranda
6º (5) Soy Aquel 53 S. Vásquez
7º (6) Cheineaux 52. M. Olgún
8º (7) Aurinegro 49. G. Pinto
Canada por 1/2 cza. el 3º a 1/2 pzo. el 4º a 1.1/2; cpos. el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.38.3/5. Corrieron todos. Prep. Rafael Quiroz Div. \$ 3.50 \$ 3.10 \$ 5.00. Div. CUADRUPLE: al primer lugar 9 vales \$ 227.122 - a c/u al segundo lugar con 2 vales \$ 255.512 - a c/u

10ª Carrera — 1.500 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.

1º (1) MORALIS 55, por Quick Bluff II y Etica del Sr. Sergio Abogabil

<tbl_r cells="1" ix="5" maxcspan="

inches
cm

28 hípica

1a	CARRERA.— A las 14.00 hrs. 1.300 mts. Handicap. Indice 17 al 10. (Primera válida de la apuesta triple N° 1).
2371 M.Oyaneder	13- 10-11 1 Kokelo
2302 R.Serrano	6-2 2 Arroyito
2353 F.Pinochet	6-7 3 Halógeno
2371 G.Reyes	4v- 3-2 4 Autónomo
2360 M.A.Velarde	9h-2 5 Regalo
2376 R.Jaque	3- 4-15 6 Alcalde
2376 J.Ramírez	3h- 10-16 7 Barak
2349 R.Gálvez	13h-16h 8 Apurona
2376 G.Reyes	12h- 15 9 Altiplano)
2366 G.Reyes	10- 3-13 10 Siglos)
2103 R.Serrano	11-3 11 Crápula
GRUPOS:	1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 11). CORRAL: 9 con 10.

2a	CARRERA.— A las 14.30 hrs. 1.200 mts. Condicional hembras 3 años no ganadoras. (Segunda válida de la Apuesta Triple N° 1).
2093 P.Melej	12-5 1 Ailún
2370 O.González	6-7 2 Alta
2370 F.Pinochet	11-10 3 D.Song
2260 R.Piombo	12-13 4 Entaguanas
J.Zúñiga	- 5 Estrella R.
2361 J.Inda	7h-4 6 Fans Club
2370 H.Espinoza	10h-11 7 Iffy
A.Abarca	- 8 Jorobita
2340 L.Santos	9h-8h 9 Magaña
2361 M.Muscatt	13h-9 10 Pequeñuela
2285 H.Miranda	7h-12H 11 Real Amistad
R.Serrano	- 12 Robinetta
2358 A.Bagú	7-13 13 Samacueca
2265 J.Inda	3-2 14 S.Región
2361 J.M.Sánchez	14 Supuesta
GRUPOS:	1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).

3a	CARRERA.— A las 15.00 hrs. 2.200 mts. Handicap. Indice 15 al 11. (Tercera válida de la apuesta triple N° 1).
2378 A.Zamorano	7-1 5 1 Batiente
2379 G.Reyes	8h- 12-12 2 Emir
2320 G.Romero	5h-5h 3 Implicita
2354 O.González	3h-7h 4 Petalo
2271 O.González	10-6 5 Elitro
2104 C.Muñoz	4-3 6 Chalilo
2376 A.Valdés	6-2-3 7 Particular
2376 M.Rodríguez	2-3-12 8 Straight L.
GRUPOS:	1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 8). CORRAL: 4 con 5.

4a	CARRERA.— A las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicional hembras 3 años no ganadoras. (Primera válida de la apuesta cuádruple).
1732 G.Georgudis	4-10 1 Abromada
2354 M.A.Velarde	8-7 2 Attica
2354 O.González	4-6 3 Colmada
2361 L.Guerrero	9-15 4 Doranía
2370 R.Serrano	8-2-3 5 Elegancia
2370 G.Peralta	7-7-6 6 Enrisha
2358 W.Robles	8-16 7 Jacarena
2361 J.B.Castro	4-8 8 Kanadi
2269 J.Zúñiga	4 9 Lota
2260 F.Pinochet	9h-4 10 Mentalidad
J.Inda M.	- 11 Motivación
2260 C.Tapia	8-15 12 Partensa
2194 G.Melej	6-6 13 Rocalla
2370 P.Melero	5-4-4 14 Seleucia
2361 F.Solar	3-3 15 Tres por S.
GRUPOS:	1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).

5a	CARRERA.— A las 16.00 hrs. 2.400 mts. Clásico. (Grupo III). Pr. PRIMAVERA. (2a válida cuádruple).
2266 J.Cavieres	4-4 1 Gigolo
2304 P.Melero	2-5 2 Panolero
2355 E.Zijl	10-5 3 Peroné
2304 S.Romero	4h-3 4 Pontius Pilate
2355 P.Medina	1-1 5 Grosor
2266 P.Baeza	3-1 6 Luna del S.
GRUPOS:	1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

6a	CARRERA.— A las 16.30 hrs. 1.200 mts. Condicional. Hembras 3 años. (3a válida cuádruple, enganche).
2358 R.Serrano	7h-9 1 Abocada
2358 E.Inda S.	5-12 2 Antonia
2361 E.Leiva	11-12 3 Brisa Otoñ.
2339 O.González	8-8h 4 Chalina
2269 J.B.Castro	3h-14 5 Diala
2370 J.C.Pichara	11h-7-13 6 Francis T
G.Peralta	- 7 Intendata
S.Fuentes	- 8 Many Up
2358 M.Rodríguez	4h-4 9 Numerosa
2361 P.Baeza	6-5 10 Platea
2138 W.Robles	6-6 11 Quiteña
2122 R.Maggi	10h-5h 12 Segadora
J.Cavieres	- 13 Será Linda
1954 C.Tapia	6-9 14 Similar
2358 O.Manso	10-6 15 Tallarola
GRUPOS:	1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).

7a	CARRERA.— A las 17.00 hrs. 1.600 mts. Clásico. Pr. ACUSTIN EDWARDS R. (4a válida quintuple).
2279 J.Bernal	3h-3v 1 Escrupulo
2099 G.Aguirre	3-1 2 Peatón
2381 A.Carrasco	8h- 8-5 3 Resuelto
2289 J.Cavieres	1-1h 4 Cuna del C.
2355 A.López	7-2 5 Loncoyamo
2098 E.Inda S.	2-8 6 Pradolíny
2321 G.Romero	4h-5h 7 Mundo
2149 A.Bullezú	4-2 8 Participe
2357 J.Cavieres	5-4 9 Raleigh
GRUPOS:	1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

8a	CARRERA.— A las 17.30 hrs. 1.300 mts. Ind. 26 al 19. Handicap. (1a válida triple N° 2).
2313 A.González	2-3 1 Bayú
2382 A.Carreño	10-4 2 Carpint. G.
2382 E.Inda S.	5-11 3 Good Brot.
2382 A.López	9h-5 4 Miradilla
2366 E.Inda S.	5-6 5 Exocet
2279 G.Aguirre	3v-6v 6 Ideografía
2157 P.Melej	8-1 7 Maipopillán
2382 H.González	9-9-12 8 Mosquetero
2303 S.Romero	1h-5 9 Tapicuaro
2364 J.M.Sánchez	1-4 10 Kadeschka
2328 R.Muñoz	12h-9h 11 Chacoteo
2367 M.Muscatt	9h-15 12 Fantasmag.
2353 P.Baeza	1-6 13 Taninga
2367 F.Solar	10-6 14 Martillero
GRUPOS:	1 (1 al 5), 2 (6 al 9), 3 (10 al 14).



Club Hípico

Domingo 26 de octubre de 1986

9a	CARRERA.— A las 18.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 11 al 1. (2a triple N° 2).
2380 E.Cortez	6-7-5 1 Golden Colt
2307 J.Lastrilla	14-8 2 Hakimmi
2302 F.Pinochet	13-12 3 Marítimo
2346 P.Campos	12h-11h 4 Señor Ruper.
2338 L.E.Toledo	6-2h 5 Exit Rose
2368 N.Hadwa	12-8-2 6 Manok
2145 J.Inda M.	11-6 7 Surel
2356 T.Jaciel	8-2 8 Timoroso
2368 G.Peralta	12h-9 9 Caminillo
2302 F.Pinochet	12-6 10 Puigua
2368 A.Abarca	5-9-1 11 Estragón
2105 M.A.Velarde	rodó 12 Mostela
2356 M.A.Velarde	13-8 13 Piedemonte
2314 J.Ramírez	9h-10h 14 Hoy Reire
2299 G.Peralta	12-11 15 Atántalo
2189 A.González	11h-6 16 Goldita
GRUPOS:	1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

10a	CARRERA.— A las 18.30 hrs. 1.300 mts. Ind. 41 al 28. (3a triple N° 2).
2013 A.González	12h-14 1 Alexander
2342 W.Robles	5h-1h 2 Demostrado
2307 J.Lastrilla	6h-11h 3 Horst
2306 P.Melero	7-6 4 Picaporte
2154 A.Bullezú	6-3 5 Estimación
2161 A.Zamorano	1-1 6 Tío Royal
2327 G.Romero	3h-2h 7 Pequeñ
2342 M.Rodríguez	12h-11h 8 Muy Sereno
2364 F.Pino	

CUNA DEL CANTAR,
lado interior, cinco
éxitos consecutivos la respalan en el premio
"Agustín Edwards R.".



Cubrió 800 en 46 2/5



"Cuna del Cantar" no desentonó

Aparte de los ejercicios destacados de varios de los protagonistas del próximo clásico El Ensayo, CUNA DEL CANTAR resultó figura sobresaliente con su trabajo de 800 metros. La defensora del "Santa Olga" pasó la distancia en 46 2/5, con Marcos Aranda en la silla.

A continuación detallamos todo lo controlado en la pista de arena del Club Hípico:

PISTA DE ARENA

1.860 Mts.-
ALICO, C. Leighton, en 2.04 4/5

1.400 Mts.-
ENCHANTED WAY, L. Marín, en 1.30 4/5 con 11 4/5
BIONDINA, J. Pailamilla, en 1.26 2/5 con 12 4/5
SABROSON, G. Barrera, en 1.26 con 13
FALMOUTH, F. Díaz, en 1.30 con 12 4/5
CHACAO, J. Pérez, en 1.32 1/5 con 12 4/5

1.200 Mts.-
SILENCIADO, L. Muñoz, en 1.13 1/5 con 13
DAMASCO IMPERIAL, A. Poblete, en 1.14 con 12
GUARDIOLA, F. Díaz, en 1.17 4/5 con 11 4/5 al carrerón

1.000 Mts.-
PUCALAN, E. Silva, en 1.00 2/5 con 12 4/5
LEMMON JUICE, S. Vásquez, en 1.01 3/5
MONROE, J. Barraza, en 1.00 2/5 con 12
LABORIOSA, J. Romero, en 1.04 3/5 con 13 1/5
PONTIUS PILATE, P. Cerón, en 1.01 1/5 con 12 2/5
LUNA DEL SUR, M. Aranda, en 1.02 3/5 con 12 1/2
COMENTADO, C. Delgado, en 1.00 3/5 con 13
PERONE, O. Escobar, en 1.00 con 12
TABATINGO, C. Delgado, en 1.00 con 12
PORTENTOSA, C. Maldonado, en 1.00 con 12 3/5
PAMPLORA, L. Marín, en 1.02 4/5 con 12 4/5

800 Mts.-
PRO CONSUL, A. Poblete, en 51 con 12, carrerón
SITUADA, P. Cerón, en 51 2/5 con 12, carrerón
CORNELILLO, J. Alarcón, en 48 3/5
MERQUEN, J. Muñoz, en 50

HACINA, J. Muñoz, en 49
CHITO LEÓN, F. Díaz, en 51 1/5
NECK, G. Barrera, en 48 3/5
SENSATO, L. Muñoz, en 50
CHACOTEADA, E. Guzmán, en 50 2/5
CHASQUETE, L. Muñoz, en 47 3/5
PROBADA, S. Vásquez, en 47 4/5
POSTUMA, J. Berrios, en 50
GOOD MOON, J. Berrios, en 48 4/5
MASIFER, F. Díaz, en 48 2/5
FILMADA, J. Muñoz, en 48 4/5
BROMUSA, F. Díaz, en 48 3/5
MACAO, F. Díaz, en 50
LONTUE, J. Muñoz, en 49
JADITA, J. Muñoz, en 48 1/5
GELIDO, M. Aranda, en 49 2/5
PRUMER, L. Toro, en 48 3/5
CUNA DEL CANTAR, M. Aranda, en 46 2/5
PAQUIRRI, F. Díaz, en 49 2/5

700 Mts.-
SILENT CHAP, E. Silva, en 41 3/5
FESTIVALERO, E. Silva, en 41 4/5
MISTINGUET, J. Berrios, en 44 2/5
PARTICIPE, J. Pailamilla, en 44
BANISTAN, E. Guzmán, en 42
CIERTO DIA, E. Silva, en 41 4/5
COMPUTADOR, E. Silva, en 43
PALINOK, R. Chamorro, en 42 1/5
SERAFINO, P. Cerón, en 43
TEMPRANITA, P. Santos, en 42
SUMISO, P. Cerón, en 41
ALTIPLANO, E. Guzmán, en 41 4/5
GENERAL, J. Barraza, en 42
SOPLONERO, O. Escobar, en 42 3/5
MASTUERZO, E. Silva, en 41 4/5
MAJBOUR, E. Silva, en 42 2/5

600 Mts.-
ROSALVA, L. Muñoz, en 35 2/5
SYLVESTER, S. Vásquez, en 36 2/5
KATERINO, E. Guzmán, en 34 2/5

En clásico "Primavera"

Grosor, candidato firme

Dos clásicos conforman el "plato fuerte" de la programación de esta tarde en el Club Hípico. Se trata de los premios "Primavera" y "Agustín Edwards R.". El primero es un lance reglamentario de Grupo III sobre 2.400 metros con recompensa de 600 mil pesos al ganador. Se anotaron seis especialistas.

El otro estelar es un handicap de 1.600 metros en el

que se comprometieron nueve pingos.

FONDISTAS

GIGOLÓ, 61, Fernando Díaz. Cuarto de Luna del Sur en los 2.600 metros del clásico "España", a 3 1/4 cuerpos. Llega bien a la distancia y lo respalda un gran corral.

PAÑOLERO, 61, Danilo Salinas. Quinto de Boquete en una carrera inexplicable. Antes escoltó a Lamentado en dos kilómetros. La contra del favorito.



PAÑOLERO, el defensor de las sedas del stud "Hermanos", es el principal enemigo de GROSOR en el clásico "Primavera".

PERONE, 61, Claudio Leighton. Quinto de Grosor en dos kilómetros. Es de los que mejoran sin aviso en esta oportunidad lleva monta muy ganadora.

PONTIUS PILATE, 61, Pedro Cerón. Clasificó tercero de Boquete en milla, a 4 1/2 cuerpos. Es nombre de sorpresa en esta oportunidad.

GROSOR, 59, Sergio Vásquez. De reaparecida ha conquistado dos triunfos sensacionales. La línea, el gran favorito y con el mejor jockey.

LUNA DEL SUR, 56, Marcos Aranda. En el mejor momento de su campaña; ganó hace pocos días los 2.600 metros del clásico "España".

MILLEROS

En el saludo a "Agustín Edwards R." CUNA DEL CANTAR acumula la mayor cantidad de preferencias de sus cinco consecutivas ganancias. PEATON asoma como su principal enemigo, aunque no pueden desestimarse PRADOLINY y LONCOYAMO.

Retiros

Los siguientes animales no correrán en la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Segunda Carrera: (2) Bella Alta. Tercera Carrera: (4) Pétalo. Octava Carrera: (10) Kadeschka. Novena Carrera: (12) Mostela. Décimocuarta Carrera: (7) Smoke Bay.

DESCARTES

Primer Carrera: (1) Koko. Décimotercera Carrera: (11) Detective. Décimocuarta Carrera: (16) Rajadillo. Décimoquinta Carrera: (12) Tinillito.

LA TABLA MÁGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1 ^a	Regalo Arroyito	Regalo Crápula	Arroyito Autónomo	Regalo Arroyito	Regalo Halógeno	Regalo Sigilos	Regalo Autónomo	Alcalde Arroyito	Regalo Sigilos	Regalo Crápula	Arroyito Regalo	
2 ^a	F. Club S. Región	S. Región F. Club	S. Región F. Club	Est. Real F. Club	S. Región F. Club	Ailyn S. Región	F. Club B. Alta	S. Región B. Alta	S. Región F. Club	Sigilos F. Club	S. Región F. Club	S. Región F. Club
3 ^a	Pétalo Particular	Particular Chalilo	Particular Pétalo	Particular Batiente	Pétalo Particular	Emir Pétalo	Emir Pétalo	Particular Chalilo	Particular Chalilo	Particular Chalilo	Pétalo Particular	Pétalo Particular
4 ^a	Lota Motivación	Lota Elegancia	T. por Siete Elegancia	Motivación Lota	Lota T. por Siete	Lota Motivación	Lota Seleucia	T. por Siete Elegancia	Lota T. por Siete	Lota Elegancia	Lota T. por Siete	Lota T. por Siete
5 ^a	Grosor Pañolero	Grosor L. del Sur	Grosor Pañolero	Grosor Pañolero	Grosor Pañolero	Grosor Pañolero	Grosor Pañolero	Grosor L. del Sur	Grosor L. del Sur	Grosor L. del Sur	Grosor Pañolero	Grosor Pañolero
6 ^a	S. Linda Mamy Up	Mamy Up S. Linda	Mamy Up Numerosa	S. Linda Mamy Up	S. Linda Mamy Up	S. Linda Mamy Up	Antonia Mamy Up	Mamy Up Numerosa	S. Linda Mamy Up	Mamy Up S. Linda	S. Linda Mamy Up	S. Linda Segadora
7 ^a	C. del Cantar Peatón	C. del Cantar Peatón	Escrúpulo Raleigh	Peatón C. del Cantar	C. del Cantar Partícipe	C. del Cantar Pradoliny	C. del Cantar Escrúpulo	Raleigh Escrúpulo	Peatón C. del Cantar	C. del Cantar Pradoliny	C. del Cantar Loncomayo	C. del Cantar Pradoliny
8 ^a	Bayú Exocet	Car. Game Bayú	Tapicuaro Bayú	Car. Game Ideología	Bayú Exocet	Kadeschka Exocet	Car. Game Tapicuaro	Tapicuaro Exocet	Marillero Bayú	Bayú Tapicuaro	Bayú Maipulli	Bayú Tanninga
9 ^a	Timoroso Manok	Surel Timoroso	Timoroso Estragón	Estragón Manok	Timoroso Gol. Col.	Gol. Col. Timoroso	Hakimmi Timoroso	Timoroso Manok	Timoroso Goldita	Timoroso Surel	Timoroso Hakimmi	
10 ^a	Estimac Pequeño	Estimac Fortino	Pequeño Estimac	Estimac Fortino	Estimac Demostrado	Estimac T. Royal	Estimac Demostrado	Pequeño Picaporte	Estimac T. Royal	Estimac Fortino	Estimac T. Royal	Estimac Fortino
11 ^a	Jaula R. Bueno	S. Number R. Bueno	S. Number S. Honey	R. Bueno Jaula	S. Honey R. Bueno	Jaula Par Inglés	S. Number Georgian	S. Number Georgian	S. Honey R. Bueno	R. Bueno S. Honey	S. Honey Geolina	
12 ^a	Dist. Song Foro	Dist. Song Foro	Dist. Song Brindis	Budú Jugado	Foro Camomila	Foro Dist. Song	Ranquillo Convic.	Brindis E. Saind	Budú Brindis	Dist. Song Convic.	Foro Brindis	Foro A que No
13 ^a	Palinok Qué Reina	Palinok Platini	D. Feliz Palinok	Precoz Palinok	Palinok Platini	Palinok D. Feliz	Abajo D. Feliz	D. Feliz Palinok	Iraqi Palinok	Platini Qué Reina	Platini Qué Reina	
14 ^a	Humito Lorient	Lorient Redondo	Chardon S. Bay	S. Bay Coliguach	Humito S. Bay	Humito Lorient	S. Bay Promedio	S. Bay Chardón	Carrerina Abonado	S. Bay Humito	Humito Abonado	Abonado Humito
15 ^a	Mile End Strand	Jogger C. Vielle	Jogger S. John	Mile End Sué Ellen	Jogger Strand	Mile End Jogger	C. Vielle Jogger	Jogger Strand	Mandada C. Vielle	Mile End Jogger	Jogger Strand	Jogger Mandada



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

30 económicos

Santiago de Chile,
Domingo 26 de Octubre de 1986

LA NACION

clasicados

AGUSTINAS 1269 CASILLA 81 - D FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR pérdida anulan cheques 0930706 al 0930725 Cta. 06-1685038-1 Banco Español Chile.

24-25-26

POR robo quedan nulos los cheques serie BH-1 N° 693041 al 693050, Bco. del Trabajo, sucursal Viña del Mar, Cta. 27-564607-3.

24-25-26

POR extravío se ha dado orden de no pagar a los cheques serie OPA desde el N° 4440954 al N° 4440975, y Cta. Cte. N° 71.33904-6, Banco Sud Americano del titular don Arturo Barrios Almarza.

24-25-26

POR extravío quedan nulos cheque serie LM, N° 00170 de la Cta. 0-100691-08-6 por DM 760. Cheque serie UA N° 0005956 por US\$ 1.010,73 de la Cta. 0-100649-51-9 del Citibank.

24-25-26

QUEDAN nulos por hurto cheques Banco Español-Chile casa Matriz, serie CTC Cta. Cte. 00-1343606-1 N°s 3789130 al 3789150 y cheque serie FV3

N° 105657 del Banco del Trabajo, suc. Viña del Mar, cta. cte. 48-014924-1 por \$ 37.500, vencimiento 15 noviembre 1986 a nombre Sr. Eduardo Ormeño. Se dio aviso.

24-25-26

QUEDA nulo talonario boletas de servicio con numeración del N° 000100 a 000150, pertenecientes a Juan Aravena Navarro, RUT: 7219214.

24-25-26

NOTIFICACION. Ante 21º Juzgado Civil Santiago, presentó Wolfgang Neubauer Voigt, industrial, Agustinas 972, oficina 902, quien demanda de nulidad de matrimonio a doña Ingeborg Fröhlich Richter, labores, ignora actual domicilio. Funda demanda en haber contraído matrimonio con demandada el 20 junio 1943, Registro Civil Nuñoa, inscripción 267 mismo año. Que matrimonio es nulo, pues ninguno tenía domicilio en Nuñoa; el demandante vivía en Pedro Lira 1355, Providencia, y demandada en Cuevas 1522, Santiago, siendo incompetente Oficial Civil autorizante. Acorde con disposiciones artículos 31 y siguientes Ley de Matrimonio Civil, 54 y 254 y siguientes Código de Procedi-

miento Civil, solicita se declare nulo el matrimonio habido con demandada, ordenándose respectiva inscripción. Otros: primero: acompaña acta y certificado matrimonio; segundo: oficios; tercero: abogado patrocinante. Tribunal provee 15 octubre 1985: A lo principal, traslado; otros: primero, por acompañados documentos, con citación; segundo, oficialese; tercero, téngase presente. Cuantía indeterminada. Rol 13.924-C. Practicadas búsquedas de rigor, solicita el demandante se notifique demanda por avisos, acorde con artículo 54 Código Procedimiento Civil. Tribunal provee 16 octubre 1986: Como se pide, notifíquese por tres veces Diario "La Nación", y una vez Diario Oficial, días 1º ó 15 cualquier mes, o día siguiente hábil. Firmado: Fernando Fritz Weldt, Juez. Jorge Mena Soto, Secretario. Lo que notifico a Ingeborg Fröhlich Richter, fines legales procedentes. — El Secretario.

24-25-27

POR extravío quedan nulos certificados de Subsidio Habitacional de serie N° K-15312 y N° K 15311 de septiembre de 1985.

25-26-27

QUEDA nulo por robo cheque serie UM N° 97645, valor \$ 20.000, Banco Exterior sucursal Vicuña Mackenna, cuenta corriente N° 206150-5.

25-26-27

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Miguel Angel Retamal Quezada a sus padres legítimos Juan Bautista Retamal Villagra y Julia Rosa Quezada Campos. Secretaria.

25-26-27

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de Andrés del Tránsito Leiva Silva, a hijos legítimos Andrés Miguel Antonio, María Aurora, Luis Roberto, Patricio del Tránsito y Marcela del Carmen Leiva Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente María Luisa Soto Tapia. Practicaré inventario solemne el día 31 de octubre de 1986 a las 16 horas. Secretaria.

25-26-27

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Víctor Raúl Moya Irarrázabal, a sus hijos legítimos Liliana de las Mercedes, Raúl Aurelio, Alejandro Dante y Humberto Iván, todos de apellidos Moya Campos, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a cónyuge sobre viviente Durini de las Mercedes Campos Jara. Se practicará inventario solemne el día 31 de octubre de 1986 a las 11.00 horas. Secretaria.

25-26-27

VIGESIMO Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Felicinda Elba Bruna Riquelme a su hija Ana del Pilar Méndez Bruna, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Benedicto Antonio Méndez Castillo, en su calidad de cónyuge sobre viviente. El Secretario.

25-26-27

NULO por extravío cheque número: 773398, serie: A, Cta. Bco. Estado: 131091, Monto: \$ 75759.

25-26-27

NULO cheque Banco Estado 3517525, cuenta 127728, robo.

25-26-27

NULO por extravío cheque número: 773396, Serie: A, Cta. Bco. Estado: 131091, Monto: \$ 15.815 nulo por extravío cheque número: 773397, Serie: A Cta. Bco. Estado: \$ 131091, Monto: \$ 15.965.

25-26-27

POR robo nulos cheques AT 1163830 al 1163850 y 1106752 Cta. 19-01442-8 Banco de Santiago.

25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Louvel Madrid para Carlos, Jorge y Gastón Lizama Louvel.

25-27-28

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Ernesto Martínez Vargas a sus hijos Rogelio, Tristán, Gloria de las Mercedes, Narciso, Deyanira, David, todos apellidos Martínez Bobadilla sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Eulalia Salazar Cid en su calidad de cónyuge sobre viviente. El Secretario.

25-26-27

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Humberto Zamorano Altamirano a sus hijos legítimos María Elena, Margarita del Carmen, Humberto Enrique, Juan Luis, Santiago Emiliano, Carlos Iván, Pedro Francisco y Ross Ester, todos de apellidos Zamorano Soto, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobre viviente Elena del Carmen Soto Soto. El Secretario.

25-26-27

POR robo quedan nulos los cheques 77745 - 77746 - 77747 - 77748 - 77749 - 77750 serie DD del Banco de Boston cuenta 3105710.

25-26-27

NULO Por robo cheque N° 0897633 serie A-14 Cta. Cte. N° 1431722-8 Centro Banco.

25-26-27

SEGUNDO Juzgado San Bernardo. Resolución 20 octubre 1986 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Angelina León Madrid a hijos María, Segundo, Carlos y Angelina Barriga León sin perjuicio de los derechos cónyuge sobre viviente Domingo Barriga Castro. Rol 6.579.

25-26-28



CANDIDATA A REINA

Georgina González Candia de 20 años, alumna del segundo año medio de la jornada vespertina del Liceo Diego Portales de Recoleta, aspira a coronarse reina de este establecimiento educacional que se encuentra de aniversario el 24 del mes en curso. Apadrinada por Noberto Morales Rojas, llegó a nuestro diario con el fin de obtener puntaje para su candidatura.



Lorena Tapia es candidata a "Reina" y Claudio González es a "Rey Feo" y representan al 2º año A de la Escuela D-571 de la Población Santa Adriana de la comuna de La Cisterna.

MINI CANDIDATA

Josceline Graciela Muñoz Collante es la candidata a reina de sólo 5 años del Jardín Infantil "Pinocho", ubicado en Las Margaritas 854, Comuna de Lo Prado. Ella pertenece al kinder y su participación está dentro de los actos de la celebración del aniversario del Jardín.



Paola Andrea Torres, alumna de la Escuela E-188, Max Jara, de la comuna de Macul, es candidata a reina en representación del prekinder de dicho establecimiento educacional.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, fijó fecha 29 Octubre 1986, 16.00 horas, llevar efecto ampliación inventario solemne posesión efectiva María Elena Ramírez Jaque y Eduardo Sergio Eraso Flores. Secretaría.

25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Fritz Castro y Luis San Juan Urrutia para hijos Hernán, Eliana, Amalia, Jorge y María San Juan Fritz. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primeros de Graciela Martínez Adulto para Luisa Videla Martínez y Osvaldo Vergara Martínez sin perjuicio derechos Osvaldo Vergara Aguilera; Segundo) de Osvaldo Vergara Aguilera para Osvaldo Vergara Martínez y Luisa Videla Martínez; y Tercero) de Osvaldo Vergara Martínez para Luisa Videla Martínez e Irma Riquelme Yáñez, sin perjuicio derechos última como cónyuge. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Barahona Muñoz para Lorena, Ivette y Víctor Barahona Elgueta, sin perjuicio derechos Sylvia Elgueta Olivares. Practicaré Secretaria Inventario solemne veintiocho Octubre 1986, quince horas. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Froilán Barahona Quezada y Rosa Latorre Farias para Víctor, María, José y Rosa Barahona Latorre. 24-25-27

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Elisardo Flores Villajobos para cónyuge Rosa Elena Pérez Herrera, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elisa Jiménez González para Humberto, Gladys y Lastenia Silva Jiménez. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pinto Ledesma para Claudio, Hugo, Patricio, María y Jacqueline Pinto Pinto, sin perjuicio de derechos María Pinto Pinto. Practicaré Secretaria Inventario Solemne veintiocho octubre 1986, quince horas. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Zambrano Román para Jorge y Hugo Zambrano Andía y María Carmona Herrera sin perjuicio derechos María Andía Alarcón. 24-25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Félix Ossandón Emparán para Osvaldo, Ricardo, Carlos, Félix y Olga Ossandón Cerdá sin perjuicio derechos Olga Cerdá. Practicaré Secretaria Inventario Solemne veintinueve octubre 1986, quince horas. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Merino Rodríguez para Sergio, Laura, Patricio y Francisco, Merino Scheihing sin perjuicio derechos Carlota Scheihing Peters. Practicaré Secretaria Inventario Solemne veintinueve octubre 1986, quince horas. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Fernández Rojas para Dennis, Luis, Jorge y Antonio Fernández Rivas sin perjuicio derechos Rosa Cavieres Rivas. 25-27-28

POR extravió queda nulo cheque serie AA3 N° 1063882 del Bco. del Trabajo, monto \$ 7.749.- Cte. 323038-4. 23-24-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Bravo Pérez y Francisco Salinas Valenzuela para Ana, Audelia y Luis Salinas Bravo. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Neut Parmentier, para Guido, Jorge, Mauricio, Cristián y Nelly Neut Contreras, sin perjuicio derechos Amanda Contreras. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Arredondo Escobar, para Luis Rosales Arredondo, María y Manuel Arredondo Escobar, Martha y Enrique Arredondo Vielma. Ley 16.271 artículo 33. 25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Castillo Soto para Arnaldo, Mario, Norma, Sergio, Claudina y Héctor Castillo Neira sin perjuicio derechos Claudia Neira Olmos. Ley 16.271 artículo 33. 25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Peña Barros para Margarita y Carmen Peña Sepúlveda. Ley 16.271 artículo 33. 25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Paulina Eissler Christie para Aquiles, Manuel, Helio, Iris, Carmen y Vasco Alvear Eissler. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Ubilla Herrera, para Elba Ubilla Cerdá, sin perjuicio derechos Rosa Cavieres Farias. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Piñarro Pinochet para Jorge, Carmen, Mary, Aníbal, María y Cecilia Wilson Piñarro, sin perjuicio derechos Jorge Wilson Werner. 25-27-28

PRIMER Juzgado Civil. Expediente 1936-86. Citase parientes de Marcela Callealta Torrent, audiencia 31 octubre 1986, quince horas. Secretario. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Peláez Soler, para Rosario y Rosa Peláez Soler, Manuel, Elvira y Clara López Peláez. Ley 16.271, artículo 33. 25-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Silva Clark para Lucía, Carmen, Elsa, Carlos y María Ugarte Silva, Jorge, Juan, Mac, Renato, Carlos y María Valenzuela Ugarte. 25-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Castillo Soto para Arnaldo, Mario, Norma, Sergio, Claudina y Héctor Castillo Neira sin perjuicio derechos Claudia Neira Olmos. Ley 16.271 artículo 33. 25-27

REMANTE: Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará el día 14 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en el Departamento de Puente Alto, Comuna de La Florida, correspondiente a departamento N° 12 del edificio del lote N° 21, parque residencial Los Sauces de Vicuña Mackenna, también llamado Las Plazas de La Florida, frente calle Elisa

Correa N° 687, inscripción a fs. 69, N° 83, del Registro de Propiedad del año 1985, del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto. Mínimo subasta será \$ 380.000.- Interesados para participar en subasta presentar boleta consignación cuenta corriente del tribunal o vale vista bancario orden del tribunal por 10% mínimo fijado subasta. Bases y demás antecedentes, autos rol 844-85, caratulados "Banco del Desarrollo con Ramírez Becerra, Ricardo", Hipotecario. La Secretaria. 26-27-28-29

REMANTE. Ante Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, rematará 12 noviembre' 1986, 15 horas, propiedad ubicada en Calle Vieja s/n., de la Comuna de San Vicente Tagua Tagua, inscrita a fs. 98 vta. N° 141 Registro Propiedad año 1967 Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua. Mínimo \$ 6.354.274 pagadero contado. Interesados participar deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal, o dinero efectivo, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes autos laborales rol 438, caratulados "Rozas con Cooperativa Agrícola Ganadera Nacional Ltda. Agropecoop". Secretaria. 23-24-25-26

REMANTE. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 12 noviembre' 1986, 15 horas, propiedad ubicada en Calle Vieja s/n., de la Comuna de San Vicente Tagua Tagua, inscrita a fs. 98 vta. N° 141 Registro Propiedad año 1967 Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua. Mínimo \$ 6.354.274 pagadero contado. Interesados participar deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal, o dinero efectivo, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes autos laborales rol 438, caratulados "Rozas con Cooperativa Agrícola Ganadera Nacional Ltda. Agropecoop". Secretaria. 23-24-25-26

OCASIÓN vendo excelente máquina de escribir Olympia llamar al fono: 6961243. 26 al 2 Nov.

cía 28 de noviembre de 1986, diecisésis horas, remate propiedad ubicada calle Eros N° 659, Comuna Maipú, inscrita fs. 13.343, N° 16.993 del Reg. de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1981. Mínimo subasta: \$ 2.392.705.- Pago contado que deberá enterarse cuenta corriente Tribunal dentro tercero día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar vale vista o boleta bancaria orden Tribunal 10% mínimo. Gastos cuenta exclusivo subastador. Escritura definitiva deberá extenderse plazo 40 días, contados fecha subasta. Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal, autos "Banco del Estado de Chile con Sepulveda Floridor Rol N° 377-85. J. Hipotecario. 24-25-26-27

33 COMPRA-VENTA VARIOS

SE vende sepultura de familia. Cementerio General. Teléfono 364318. 25-26

VENDO estufa eléctrica española en excelente estado \$ 10.000. Llamar al fono: 485551. 24-30

VENDO estufa Comet a parafina buen estado \$ 5.000. Llamar al fono: 485551. 24-30

Ocasión vendo excelente máquina de escribir Olympia llamar al fono: 6961243. 26 al 2 Nov.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO

PROPIUESTA PÚBLICA A SUMA ALZADA

La Ilustre Municipalidad de San Bernardo llama a licitación para las obras de colocación de asfalto en calle de la comuna.

VENTA DE BASES: En Tesorería Municipal, Eyzaguirre N° 450, 1º piso.

APERTURA DE PROPIUESTAS: En Salón Municipal de actos, Eyzaguirre N° 450, 2º piso, el día 3 de noviembre de 1986, a las 12.00 horas.

VALOR DE BASES: \$ 2.500.- IVA incluido.

LA ALCALDESA



I. MUNICIPALIDAD DE MACUL

PROPIUESTA PÚBLICA "ARRIENDO E INSTALACIÓN CENTRAL TELEFÓNICA EDIFICIO CONSISTORIAL"

VENTA BASES: Del 27 al 29 de octubre de 1986. Departamento de Finanzas, Av. J. P. Alessandri N° 3168.

FECHA APERTURA: Viernes 7 de noviembre de 1986, 12:00 horas. Av. J. P. Alessandri N° 3430 (Casa del Voluntariado).

VALOR BASES: \$ 3.000.-

EL ALCALDE



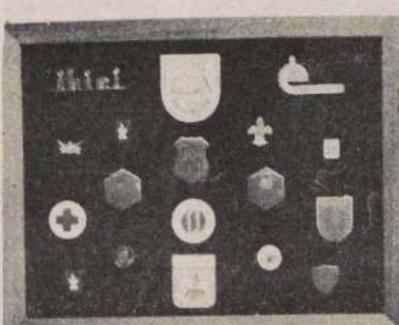
MINISTERIO DEL INTERIOR I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL DEPTO. FINANZAS P.O.J.H.

PROPIUESTA PÚBLICA

1. UNIDAD TÉCNICA: I. Municipalidad de San Miguel
2. MATERIA: Arriendo de Vehículos
3. FINANCIAMIENTO: P.O.J.H. y P.D.P.L.
4. PARTICIPANTES: Podrán participar los oferentes que posean vehículos tales como:
 - Camionetas tipo Luv C-10 Pick Up.
 - Camiones Trolva
 - Furgones
5. VENTA DE ANTECEDENTES: Los días 27 y 28 de Octubre de 1986 en la Tesorería Municipal, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1273.
6. VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.000.- (un mil pesos).
7. RECEPCIÓN Y APERTURA: En el Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12.00 horas del día 29 de Octubre de 1986.

NELSON MURUA POLANCO
Alcalde

San Miguel, Octubre de 1986



¡ATENCIÓN INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

IMETAL

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

INSIGNIAS - MEDALLAS -
GALVANOS - COPAS
TROFEOS - LLAVEROS



Cuando Hungría quiso...

El periodista húngaro Francois Fethjó relata en su libro "Hungría 1956, socialismo y libertad" (Edición de Materials, Barcelona, 1966), cómo se inició y desarrolló la insurrección húngara de octubre-noviembre de 1956 que fue aplastada por la invasión del Ejército soviético.

Con objetividad, este periodista —de tendencia socialista— narra la secuencia de hechos que llevaron a Hungría y a las ansias libertarias de su pueblo al sangriento "¡Basta!" pronunciado por los tanques rusos, en una de las más abyertas experiencias históricas de sometimiento que conoce la humanidad.

Francois FETHJÓ

La mañana del 23 de octubre todo Budapest se despertó bajo el signo de una viva euforia que se reflejaba en todos los diarios. El desenlace de la crisis política, abierta por la desestalinización, parecía al alcance de la mano. El escenario estaba preparado, el Círculo Petőfi, lugar de cita de toda la vanguardia de la democracia proletaria, había formulado una declaración clara, publicada en toda la prensa. Sólo faltaba aplicarla, inspirándose en el precedente polaco que había suscitado el entusiasmo de toda Hungría.

He aquí el escenario: Gerö vuelve de Belgrado, con excelentes consejos de Tito en las maletas, y debe convocar con urgencia al Comité Central de su partido para que pueda deshacerse de los Rokosovski magiares. Después el Gomulka húngaro, Imre Nagy, cuyo retorno al poder es reclamado con insistencia desde hacía semanas por todas las capas de la población, comunistas y no comunistas, se hace con los mecanismos del poder. Proclama el derecho que él siempre ha reivindicado para Hungría: elegir su propio camino hacia el socialismo; somete al país a un programa de reconstrucción económica, teniendo bien en cuenta las reivindicaciones legítimas de todos los trabajadores, y anuncia la decisión de exigir cuentas al tirano destituido, Mátyás Rákosi, principal responsable del terror de 1949-1952.

Después de esto, todo vuelve al orden, a la calma; la nueva experiencia Nagy se produce en un clima de unanimidad nacional. Así es resumida en la prensa húngara del 23 de octubre la imagen radiante del futuro. De hecho son los escritores y los estudiantes nacional-comunistas los que están a la vanguardia de la agitación política. Los escritores, todos amigos de Imre Nagy, reclaman la convocatoria de un Congreso extraordinario del partido para depurar su dirección y su organismo de elementos estalinistas...

23 de octubre, a las ocho de la noche: el momento crucial

Hasta aquí el cuadro no podía ser más radiante. Hungría conquistaba su derecho a la independencia de una manera razonable, conforme a la paciencia y a la prudencia proverbiales de la nación. Nada podía ofender a los rusos, resignados, según parecía, después de la conferencia Jruschov-Tito en Yalta y del viaje relámpago de los dirigentes soviéticos a Varsovia, la semana precedente, para transformar el imperio en Commonwealth. Pero he aquí que la noche del 23 al 24 de octubre el cuadro cambió totalmente. La esperanza de exaltación del socialismo democrático y nacional húngaro se disipó con el crepitar de las ametralladoras soviéticas: aunque la radio anunció efectivamente, a primeras horas de la mañana del 24, que Imre Nagy y algunos de sus amigos habían entrado en el Comité Central y en el gobierno, y que Imre Nagy tomaba la presidencia del Consejo de manos de András Hegedüs, lamentable hombre de paja de Rákosi, este triunfo coincidió con una intervención brutal, inesperada e inexplicable del Ejército ruso.

Unos oradores improvisados, expresando tendencias "de derechas", virtuales o latentes entre los estudiantes, pedían el fin del monopolio político del Partido

Comunista, la anulación de los tratados económicos demasiado desventajosos que vinculaban Hungría a la URSS, el abandono del Pacto de Varsovia... Ciertamente, nada de esto era grave y una rápida acción del Comité Central habría podido neutralizar los efectos. Tampoco era grave la tentativa de los manifestantes de desmontar el monumento de Stalin que dominaba la ciudad y que la mayor parte de los húngaros consideraban como un insulto.

No, si se analizan los acontecimientos que se han sucedido de un modo precipitado desde el crepúsculo del 23 de octubre en Budapest, no se puede dejar de formular la hipótesis de una provocación, preparada anteriormente. El diario Tribuna Ludo, en su número del 29 de octubre, la confirma. Efectivamente, desde antes de la manifestación, de la tarde, las tropas soviéticas abandonaron sus acuartelamientos y se prepararon para la acción. Este movimiento refleja la misma intención que la que inspiró la acción abortada, en Polonia, del mariscal Rokosovski y de sus amigos del grupo de Natolin: ahogar en su nacimiento una agitación que amenazaba con volverse contra el organismo del partido, siempre dominado por los estalinistas.

En todo caso, en Hungría el 23 de octubre, entre las tres de la tarde y las ocho de la noche, se perdieron unas horas preciosas; unas horas que habrían permitido al gobierno enderezar la situación, calmar a la opinión, evitar lo peor. Pero en lugar de esto, Gerö, al volver de Belgrado, pronunció un discurso del que se puede pensar que estaba expresado en términos que debían sonar en los oídos de los húngaros como un recuerdo del pasado raksista. En vez de anunciar la vuelta de Imre Nagy, la aceleración de la democratización, la consolidación de los vínculos de amistad con Yugoslavia, el refuerzo de la economía, la reorganización sobre una base de igualdad de las relaciones con la URSS. Gerö se alzó contra los "contrarrevolucionarios", los "fascistas" (que parece confundir con los nacionalistas, los nagystas), pone en guardia a la clase obrera contra los provocadores, canta el elogio de la URSS, de su generosidad, de su amistad.

Es la gota de agua que desborda el vaso. Gerö, para llevar al colmo la exasperación del público, con una desenvoltura inimaginable, anunció la convocatoria del Comité Central para el 31 de octubre. Esto significaba retrasar de una manera insultante la solución de la crisis que exigía remedios urgentes. La población de la capital, los manifestantes, los estudiantes, los intelectuales, los obreros, que por las calles de la ciudad circulaban interpretaron el discurso de Gerö como una clara no admisión de sus aspiraciones. Por otro lado al salir del edificio de la radio, Gerö estuvo a punto de ser linchado, pero logró llegar al Parlamento desde donde se dirigió a la sede del Partido. Entonces tomó dos decisiones, dictadas según parece, por el miedo, la perturbación o la incomprendida estalinista de los movimientos del alma popular...

Por tanto, la noche del 23 al 24 de octubre, Gerö hizo aquello que le dictaba la lógica de su pasado estalinista. Precipitadamente convoca el Comité Central, llama a Imre Nagy, a quien está dispuesto a nombrar Presidente del Consejo, pero, al mismo

tiempo, pide a las tropas soviéticas que intervengan. Así, hizo todo lo contrario de lo que realizó su homólogo polaco Ochab, en el cual el socialista y el patriota estaban por encima del hombre de partido. Conscientemente o no, histéricamente o movido por la fría razón, hizo todo lo posible, que era mucho, para comprometer las posibilidades de éxito de Imre Nagy.

Las tropas de seguridad y las tropas soviéticas dispararon sobre los manifestantes en diversos puntos de la capital. El idilio nacional se convierte en un furor desesperado. El reinado de "Ubu rey tecnocrata", finaliza en una matanza. Nagy y sus amigos del nuevo Comité Central, especialmente János Kádár, antiguo amigo de Rajk, auténtico resistente, comunista nacional, recién salido de la cárcel, hacen lo imposible por impedir la catástrofe. A pesar de todo están acorralados. Rechazar el poder sería una cobardía: sería como dejar únicamente al país la alternativa entre la restauración estalinista y la resistencia condenada por adelantado. Aceptar el poder, por el contrario, era lanzarse a la palestra con una desventaja aterradora, tal vez irremediable: Imre Nagy tuvo que comenzar a gobernar proclamando, o dejando proclamar a otros, el estado de guerra; confirmando la intervención de las tropas soviéticas enviadas por Gerö, y esforzándose por limitar los estragos, por persuadir al comandante soviético de que se retirase, por apaciguar a la opinión pública indignada. Pero el desorden creció de hora en hora y Gerö está siempre al lado de Nagy como primer secretario, dirigiendo el partido, y manteniendo contacto con los rusos. Está allí para entorpecer su acción, para neutralizarlo. Tiene más posibilidades de triunfar en ese trabajo destructor ya que las tropas de seguridad húngaras, el Ejército húngaro, ese Ejército de marcado aire popular, con unos cuadros exclusivamente populares, obreros y campesinos, ya no obedece las órdenes de su jefe, István Bata. Además, Bata sólo es húngaro por su padre, emigrado a la URSS, ya que él es ciudadano soviético y antiguo oficial del Ejército rojo, impuesto en Hungría en 1949, al igual que Rokosovski en Polonia y para las mismas funciones.

Pesada herencia la de Imre Nagy! El control de los acontecimientos se le escapó de las manos en las primeras horas. Su nombramiento es anunciado al país en la mañana del día 24 de octubre, pero es demasiado tarde para detener la efusión de sangre. Y luego se deja circular la noticia de la llamada a los rusos. La opinión pública intuye que no ha podido ser Imre Nagy. Pero muchos dicen: Nagy es como los otros, está unido a sus compañeros, y tal vez hasta prisionero de los rusos. ¿Quién sabe?

La insurrección se extiende; el primer balance de los desórdenes se efectúa el 24 de octubre y arroja 350 muertos y miles de heridos.

La noche del 24 de octubre

La confusión se extiende. Adquiere el aspecto de una especie de "esquizofrenia nacional". Los acontecimientos se desarrollan en dos planos: en uno, Imre Nagy se mueve intentando organizar el poder con la ayuda de János Kádár. Llama a la calma, promete impunidad para los insurrectos. Algunos grupos de amotinados le otorgan su confianza y deponen las armas. Otros, al contrario, aumentan con efectivos venidos de las barriadas obreras, de la escuela de oficiales, de la policía y del mismo Ejército. Borrachos de furor, de ardor nacional, de odio contra los soviéticos, continúan la resistencia, procediendo a ejecuciones sumarísimas. Cadáveres y heridos llenan las calles. La Cruz Roja pide ayuda a la población, pero las ambulancias no son muy respetadas ni por unos ni por otros; a menudo llevan municiones para la policía acorralada o para los amotinados.

Hay explosiones en cadena; todo el país se

enciende. Estallan desórdenes en las capitales de provincia que siempre han seguido —en 1848, en 1918 y 1945— a la población de la capital: en Szeged, en Györ, en Nyiregyháza, en Miskolc...

La radio de Budapest explica la intervención evocando el tratado de Varsovia. Este tratado, para la mayoría de los húngaros, con o sin razón, es contrario a los intereses del país; sueñan con la posición internacional de Yugoslavia y envidian la neutralidad de Austria. Además, leyendo y releyendo el texto del tratado difícilmente se encuentra la cláusula que justifique tal intervención. Por otro lado, Radio Budapest no disimula que una fracción importante del proletariado de la capital y de los principales centros industriales del país, ha formado frente común con el motín desencadenado por los estudiantes y la juventud. Se anuncian desórdenes en Csepel, en "la fábrica Putilov" de Budapest, la fábrica roja, llamada anteriormente "Establecimientos Mátyás Rákosi". Los elementos leales, adictos a Nagy, obreros, forman milicias para ayudar a las pretendidas "fuerzas del orden". A pesar de todo, a juzgar por el llamamiento patético de János Kádár, se evidencia una vacilación en las filas de los militantes del Partido, muchos de los cuales, bajo el signo del antisoviétismo, se unen a los insurrectos. Esta agitación es la consecuencia de una incertidumbre demasiado prolongada sobre las intenciones del partido.

El 25 de octubre

Radio Budapest y algunas emisoras de provincias son las únicas fuentes de información de Hungría, ya que todas las comunicaciones con el extranjero permanecen cortadas. Se difunden, mezclados con mucha música, cantos patrióticos, llamamientos a la calma, noticias contradictorias... apparentemente hay calma en Budapest, pero el toque de queda continúa en vigor, los insurrectos hacen barricadas, se organizan, resisten los ataques. La sustitución de Gerö por Kádár se hace oficial. Imre Nagy parece recobrar el poder, descarta a los estalinistas de los puestos de mando y, en un discurso, tomó el solemne compromiso de negociar la retirada de las tropas soviéticas de Hungría. Los rusos se irán de Budapest, asegura, en cuanto se restablezca el orden. A continuación, el gobierno se cree con capacidad de poder negociar con la URSS la retirada definitiva de las divisiones soviéticas estacionadas en Hungría y la reorganización completa de las relaciones húngaro-soviéticas, sobre una base de "igualdad y de independencia nacional".

En un tono benevolente, Nagy se dirige a los insurrectos y les asegura su simpatía. Declara a los obreros que comprende su cólera "justificada por los errores del pasado y por una situación material difícil". El Ministro de Justicia desmiente los rumores según los cuales algunos insurrectos prisioneros habían sido fusilados. Esfuerzos de apaciguamiento en la hora 25... ¿Es posible salvar lo insalvable?

El 26 de octubre

El motín se generaliza, toma el carácter de una insurrección nacional, no de una revolución. La organización del partido, la administración comunista, tanto política como económica se han hundido. En los centros industriales y mineros (Miskolc, Pécs, Györ, Tatahánya, Szeged), consejos de obreros y de intelectuales, comités revolucionarios, se hacen con el poder vacante.

Al mismo tiempo, la orden de huelga general se extiende como el incendio de un bosque. Esta orden aparece como fruto de unas decisiones simultáneas, espontáneas, improvisadas en la efervescencia más que como resultado de una autoridad revolucionaria única.

Claro que esta autoridad no existía. La in-

ser libre...

surrección era policéntrica, obedecía a los móviles más diversos, más contradictorios. Una parte de los consejos obreros que proliferan manifiestan un claro carácter "titista". Se pronuncian a favor de Nagy, pero querían verlo presidir —en Szabolcs y Nyíregyháza lo dicen claramente— un gobierno en el que formasen parte hombres nuevos: representantes de la juventud, de los sindicatos, de la *intelligentsia* auténtica. Reclaman la concesión de una amplia amnistía, la formación de una guardia nacional; cosa natural y primordial es pedir la retirada de las tropas soviéticas; la instauración del control obrero en las empresas. Todo es posible. Pero otros comités revolucionarios, especialmente los más próximos a la frontera austriaca, miran hacia occidente. En ellos las reivindicaciones puramente nacionalistas privan con un acento y un vocabulario típicos de la derecha tradicional.

A pesar de estas voces discordantes, cristaliza una especie de unanimidad nacional para exigir la salida de los rusos y una renovación democrática.

Durante este tiempo, Imre Nagy se esforzaba por formar un gobierno amplio. Presenta a diversas personalidades no comprome-

parece que la mayoría de los habitantes de la capital ya tengan bastante con la confusión: tienen hambre, tienen sed, tienen necesidad de dormir sin ser molestados por los disparos de morteros y las sirenas de los bomberos. De este modo Nagy tomó una decisión que aumentó su prestigio: constituyó una comisión encargada de aprovisionar la ciudad y al frente de ella puso a Zoltán Vas, aquel viejo bolchevique, amigo de los escritores revolucionarios, que debía su popularidad al brillante resultado conseguido en la primavera de 1945; después de la liberación supo organizar, en un abrir y cerrar de ojos, el aprovisionamiento de alimentos y medicamentos a la ciudad hambrienta y al límite de sus fuerzas, tras varias semanas de sitio, de carnicería y destrucción.

Pero, mientras tanto, ¿qué hacían los soviéticos? Su actitud era diversa según los sitiostos. En el este, barreras de carros blindados controlaban la gran carretera Miskolc-Budapest. Por el contrario, en la región situada entre la capital y la frontera austriaca, las guarniciones soviéticas parecían haberse retirado sin librarse combate. El hecho de tener en su contra a toda la población, obreros incluidos, parecía haberlos desconcertado.



Estudiantes húngaros celebran una victoria: con su valor y armas rudimentarias se han apoderado de un blindado ruso. Cara pagaran la audacia.

metidas de haber colaborado con Rákosi. Corren rumores de que los socialistas se retiran. A pesar de todo, estaba claro que sólo un equipo nuevo, que expresase un cambio, una ruptura radical con el pasado, podría producir un choque sicológico capaz de restablecer la confianza. Esperando esto, hacia las seis de la tarde, se proclama la amnistía que promete un perdón absoluto a todos los que depongan las armas antes de las diez de la noche. La amnistía es acogida con desconfianza, e incluso con menoscabo, ya que la insurrección se ve cada vez más claramente dueña de la situación y porque, tras las primeras acciones aisladas de algunas tropas y de algunos guardianes de arsenales que habían entregado armas a los estudiantes insurrectos, la mayoría de las formaciones regulares del Ejército húngaro se había pasado a sus filas.

El 27 de octubre

Finalmente, Imre Nagy da a conocer la composición de su nuevo gobierno. Es decepcionante. De todas maneras, mientras este nuevo gobierno se reunía y deliberaba en el Kremlin de Budapest, ese barrio del Parlamento neogótico, protegido por los tanques soviéticos, los combates continúan en diferentes barrios de la ciudad. Además,

Muchas ciudades son sacudidas por escenas violentas en las calles. Se acusa a funcionarios, al secretario del Partido, a la policía, al jefe de la empresa. Se ignora el número de las víctimas, pero ha de ser importante.

El 31 de octubre

El día estuvo marcado por un cambio total de la situación: cambio militar en primer lugar, ya que las tropas soviéticas aceptaron evacuar la capital húngara permitiendo a Nagy encontrar una salida a la crisis. Después, cambio político, ya que Nagy, para dar satisfacción a los deseos formulados por la mayoría de los consejos obreros, comités revolucionarios que controlaban las aglomeraciones urbanas y rurales, renunció a la fórmula de "Frente Popular" de predominio nacional comunista, que inspiraba a su gobierno del 25 de octubre, y se pronunció a favor de la reconstrucción de los antiguos partidos desaparecidos, Partido de los Pequeños Propietarios, Partido Nacional Campesino, Partido Social-Demócrata.

La insurrección había adquirido una envergadura tal que el estallido del titismo que le había servido de punto de partida parecía inevitable. Por otra parte, la presencia en el gobierno de Nagy de Bela Kovács, líder del Partido de los Pequeños Propietarios, no era precisamente un paso hacia la construcción

de los grandes partidos que habían gobernado en coalición Hungría de 1945 a 1948.

Ahora bien, el anuncio de la formación de un gabinete restringido, en el que los comunistas nagystas se encontraban en equilibrio de fuerzas con los representantes del Partido Nacional Campesino (antiguo partido de los campesinos pobres, dirigido por intelectuales progresistas) fue la señal de la reconstrucción de los antiguos partidos.

En el curso del día 31 de octubre, Nagy, cuyo gobierno fantasma celebraba sus sesiones en el Parlamento, protegido contra la A.V.O. (policía secreta) y los soviéticos por los insurrectos, a pesar de que no lo obedecían mientras no adoptase sus puntos de vista, permanecía entre dos fuegos.

El uno, la insurrección, que con su aceleración, la embriaguez del triunfo sobre la policía y sus aliados soviéticos, ya no quería pararse en las fronteras del "Gomulkismo" que hubieran sido aceptadas por los rusos. El otro, el Ejército rojo.

Moscú envió a Budapest una delegación formada por Mikoyán, el más liberal, el más "titista" de la dirección de aquel momento del Kremlin, y por Mijail Suslov, molotovista notorio, representante de los "duros", de los "patrioteros".

A pesar de todo, la misión de Mikoyán fracasó. Era demasiado tarde: Nagy, desde el 31 de octubre, no tenía otra alternativa que la ruptura con la insurrección y llamar a los soviéticos, o la misma insurrección, que en este caso era la nación. Elección patética, hay que confesarlo.

E 31 de octubre, a las ocho de la noche, Imre Nagy tomó posición en la radio en favor de la neutralidad. Había lanzado los dados. No sólo Hungría jugaba, sino también el Kremlin. Para los sucesores de Stalin, había llegado la hora de la opción: reprimir brutalmente la insurrección húngara a fin de dar ejemplo a todos los satélites tentados por seguir la experiencia de Hungría, o bien de ceder terreno a este último país con el riesgo de animar las fuerzas centrifugas del Imperio soviético.

Hacia la noche, unos representantes de la policía secreta, acorralada por los insurrectos, pidieron a la Unión de Escritores (los escritores que en tan gran número habían sido ajusticiados en las espantosas cámaras de torturas ahora descubiertas) intervenir cerca de las fuerzas insurrectas para un armisticio, una amnistía, un acuerdo, que les garantizara salvar la vida. Los escritores, movidos por su preocupación de humanidad (entre los A.V.O.) había numerosos jóvenes "animalistas" que no entendían nada de lo que pasaba y que no tenían las manos manchadas de sangre), se esforzaron por ir en su ayuda, pero no se podía hacer nada. Para los jóvenes insurrectos, la A.V.O. era el diablo; junto con los soviéticos, se les hacía responsables de la matanza que hicieron en Magiarovar, donde disparando contra pacíficos y desarmados manifestantes, los policías mataron a 102 personas, de las cuales 92 eran niños de menos de 14 años; y de la acaecida en la Plaza del Parlamento de Budapest donde, en tres minutos, con nutrido fuego los pretendidos "defensores del poder popular" hicieron 1.500 muertos y numerosos heridos...

El 1º de noviembre

Después de la partida, durante la noche, de Mikoyán y Suslov, la situación empezo de todas maneras a aclararse en Hungría. Pero no en el sentido sugerido por L'Humanité, de que al día siguiente se iba a formar "un gobierno presidido por el cardenal Mindszenty". Este tipo de gobierno no existía en Budapest. Aunque, desde la víspera, el cardenal Mindszenty se encontraba en la capital, donde había sido objeto de manifestaciones de simpatía por parte de los insurrectos, sin embargo, ni él ni nadie pensó en otorgarle ninguna función política de primer plano...

Ya se esbozaba la respuesta del Ejército soviético al fracaso de las negociaciones hechas por Mikoyán. Por la mañana, se anunció la llegada a Hungría de importantes refuerzos soviéticos, venidos de la Ucrania subcárpatas y de Rumania, principalmente tanques, artillería e infantería.

El corresponsal del diario yugoslavo Politika se encontraba en el despacho de Imre Nagy, cuando éste tuvo conocimiento por teléfono desde Ceroda (Hungría oriental) que las carreteras estaban literalmente inun-

dadas de tropas soviéticas. Estas noticias provocaron en Hungría una indignación enorme, señaló el corresponsal yugoslavo, ya que el gobierno soviético había prometido no enviar nuevas tropas.

La protesta de Nagy fue extremadamente vigorosa. Convocado el embajador soviético, exigió la detención inmediata de las tropas soviéticas. Demasiado tarde, por la noche, atravesaba el Rubicón y, dirigiéndose a la ONU, pedía una intervención inmediata para forzar la retirada de las tropas soviéticas y el reconocimiento de la neutralidad húngara.

A la misma hora, se tuvo conocimiento de Viena de que unidades blindadas soviéticas se desplegaban a través de Hungría y procedían con gran celeridad a ocupar los puntos estratégicos importantes. Hacia las nueve de la noche, los aeropuertos de Budapest fueron rodeados por las tropas en la frontera checoslovaca. En el curso de la noche, todo Budapest fue rodeado.

El 2 de noviembre

La situación es paradójica. En Budapest, a pesar de estar completamente rodeada, se reemprende la vida, las fábricas empiezan a trabajar, los automóviles circulan, y mientras la opinión pública, que había empezado a organizarse en diversas tendencias por separado, descubre una especie de denominador común y se agrupan en torno a Imre Nagy. Hay una incertidumbre con respecto a las intenciones de los soviéticos. En los medios políticos no comunistas, sobre todo entre los socialistas, se es optimista; esperan que los soviéticos no se lanzarán a una demostración de fuerza con el fin de adquirir una posición favorable para las próximas negociaciones. A pesar de todo, la presencia cada vez más masiva, cada vez más densa del Ejército rojo, actúa como catalizador sobre los espíritus; estimula la conclusión de las negociaciones entabladas entre "el comité revolucionario que gobernaba e Imre Nagy que espera poder gobernar", como dicen los enviados especiales de la Agencia France-Presse, a las 8:26 de la noche. Por otro lado, las negociaciones iniciadas la víspera entre Nagy y los social-demócratas progresan favorablemente.

El 3 de noviembre

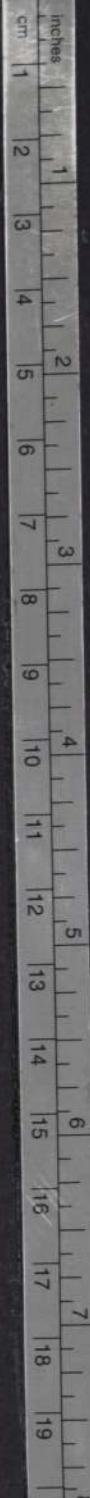
En el curso del 3 de noviembre el aclaramiento político y el retorno a la vida normal continúan. Se observa el mismo proceso en las provincias: la mayor parte de las administraciones y de las empresas vuelven a funcionar. Se reemprende el tráfico de trenes hacia el este. El órgano del partido, Szabab Nép, reaparece con otro nombre: Népszabáság ("Libertad del pueblo").

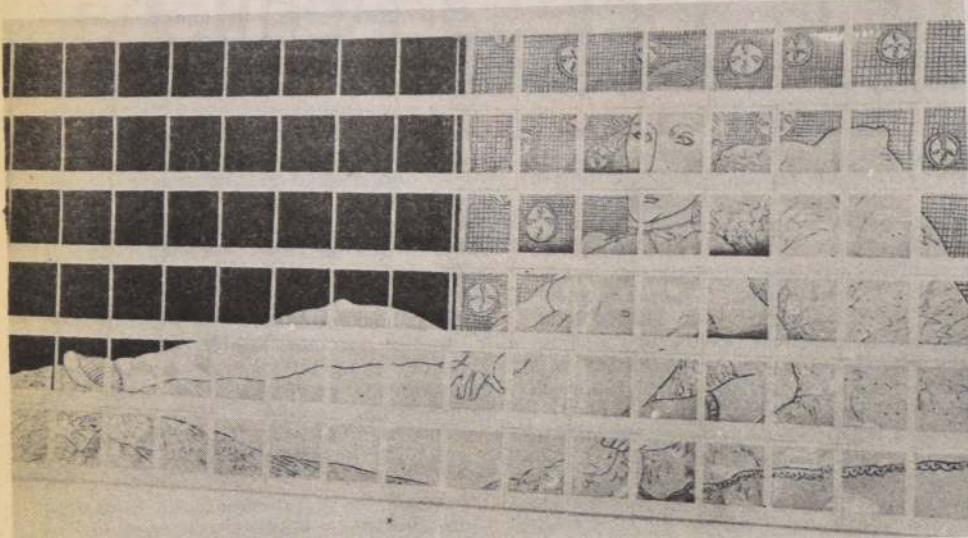
Ante el Consejo de Seguridad, el delegado soviético, Sobolev, afirmaba tranquilamente que "los telegramas referentes a la entrada de tropas soviéticas en Hungría no tenían absolutamente ningún fundamento". Pero, simultáneamente, los refuerzos soviéticos continuaban llegando al país; la frontera occidental estaba completamente cerrada. La tensión aumentaba de hora en hora en Budapest y en el mundo.

En ese momento yo estaba escuchando las radios del mundo comunista. Noche desgraciada y de pesadilla. De hora en hora los locutores elevaban el tono de sus voces. En radio Praga, Zapotocki tomó la palabra para denunciar el "fascismo húngaro", la "debilidad" de Imre Nagy, la "contrarrevolución". Y después, las radios de Sofía, Bucarest, la de Moscú, naturalmente, y hasta la de Nueva China, reemprendieron las injurias.

"Esto parece la preparación de un golpe de fuerza —dijo a mis colegas—. Es la justificación de una acción preventiva". Era la una y media de la madrugada del 4 de noviembre. Radio Budapest, la única isla de la calma dentro de ese "crescendo" de nerviosismo, difundía noticias tranquilizadoras: las negociaciones entabladas con el comandante soviético continuaban con buena atmósfera; el acuerdo sobre la retirada de las tropas soviéticas estaba al caer. La embajada soviética calificaba de absurdos los rumores referentes a una intervención. Iba a meterme en la cama esperando que Radio Budapest tuviese razón frente a Moscú y Praga. Fui despertado a las cuatro: los rusos atacaban.

El resto ya es conocido por los diarios: llamamientos desesperados de Nagy, de los escritores húngaros, de los colaboradores de la Agencia Telegráfica húngara...



PLASTICA

De Oscar Gacitúa



Los polaroid de Oscar Gacitúa Los panes de Osvaldo Peña

por Nena OSSA

Curioso efecto es el observar en PLASTICA 3 los trabajos de Oscar Gacitúa, que se están exhibiendo. Siguiendo una trama cuadriculada, emergen temáticas bastante formales y otras chispiantemente jocosas que obligan a "leerlas" y seguir con mucha detención cada gesto de sus personajes para llegar al fondo tragi-cómico de la historieta. Un universo en que el hombre urbano (siempre el hombre y la relación humana impregnada de soledad) sale bastante mal parado, teñido de escepticismo, jamás alejado del amargo sarcasmo por muy liviana que en el primer instante aparente ser la ironía.

Pero hay una gran diferencia con la obra anterior de Gacitúa. Continúa, es cierto, el asunto urbano, que siempre ha sido el suyo. Es el material el distinto. Material POLAROID. Película que exige una rapidez ajena a todo lo que se ha visto en Chile

De Osvaldo Peña:
"Herramienta
del Alma".

tratándose de dibujo. Pues aunque en los Estados Unidos se enseña en algunas escuelas de arte a usar el Polaroid y a los artistas de relieve que han merodeado por él como vía a efectos inusitados (Lucas Samara, Neil Slavin, Andy Warhol), en América Latina es la primera vez que surge en este campo.

Polaroid jamás había apoyado a un artista en nuestro continente. ¿Por qué ahora? A Jorge Rodríguez Donoso, de Polaroid Chile, le atraen los trabajos de Gacitúa "hablando con él" se produjo, según ellos, "algo mágico": se fue el artista con material y una máquina fotográfica para volver a los tres días con algunos seductores resultados que Rodríguez mostró a la casa matriz. Y fue allá, en USA, que dieron el vamos.

Y salió la exposición... seis meses después. Porque fueron los seis meses los que estuvo Gacitúa creando collages, manipulando la película y realizando toda suerte de intervenciones, incluyendo el dibujo que es lo suyo. Es decir, pasó todo ese tiempo usando un material de uso común, excelente para dejar estampado a

toda velocidad el recuerdo del cumpleaños de los niños, o el de los abuelos, pero pasó las horas haciendo de las suyas con él. Porque lo importante es que cada obra de Gacitúa es una pieza única, que se realiza en un minuto. O mejor dicho, cada componente de la obra final se realiza exactamente en el espacio tiempo que permite el desarrollo completo de la película una vez que se ha apretado el obturador. Se aprieta y la suerte está echada. En sesenta segundos debe quedar lista toda la intervención. No se puede cambiar nada. De ahí que Gacitúa debió tener muy bien pensado el cómo iba a ser cada obra final. Saber muy bien qué dejar en blanco o qué en negro; si dibujaría en el reverso o si usaría algún color; si esto exigía el lado negativo, si aquello el positivo. Y a toda carrera.

OSVALDO PEÑA en cambio, no se ha alejado de su material favorito, el aluminio. En su exhibición, recién inaugurada el último martes, vuelve también sobre sus temas favoritos: manos, piernas, zapatos, camisas, panes. Muchos panes. En buenas cuentas, las extremidades, substanciales al hombre, y la comida de cada día, aún más necesaria. El mundo de los elementos esenciales. Ciento que ahora, en algunas atractivas y sorpresivas serigrafías Peña agrega peces, salchichas, empanadas, galletas, queso, huevos fritos y la copa de vino. No sin colocar al centro del alimento cotidiano, un revólver a punto de disparar. No se dejen estar, la vida no es un tango (por muy triste que sean los tangos) parece decir. Pero lo afirma, especialmente en su serie de obscuras esculturas, con una exagerada sofisticación, casi metafísica, de gran belleza, aunque ese aspecto estético vaya unido a la angustia de la soledad absoluta. El brazo y la mano tensa que el autor llama "Herramienta del Alma" o los sumergidos "Bañistas", que asemejan estar detenidos, solidificados por alguna mano negra, o sus conocidísimas marraquetas, no son precisamente alegres. Nada en Peña es alegre, pero su negrura unida a la sofisticación, pureza de líneas y buena técnica convierten la suya en una de las muestras de interés de este momento. Y no son muchas.

PLASTICA

F.G. Geisse: el arte de la interacción

por Emilio TORREALBA

Un novedoso equilibrio entre el arte y las ciencias se exhibe (entre el 16 y el 29 de octubre) en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

Se trata de la obra de Guillermo Geisse: una serie de esculturas cuyo primer impacto son los colores, los reflejos, los metales, perfectamente trabajados, las maderas pulidas; cables, acrílicos, imanes y transparencias. La segunda parte es un poco más riesgosa; nuestra inteligencia y nuestros sentidos abiertos a una experiencia distinta, a lo que su creador llama el arte de la interacción: ciencias, leyes físicas, energía; muchos elementos para dar nacimiento a un arte que no es cinético, ni pop, ni modernismo, ni futurismo. Prometedoramente, la interacción.

Guillermo Geisse propone su arte y cree que uno de los grandes males del hombre contemporáneo es vivir en una especie de mundo de

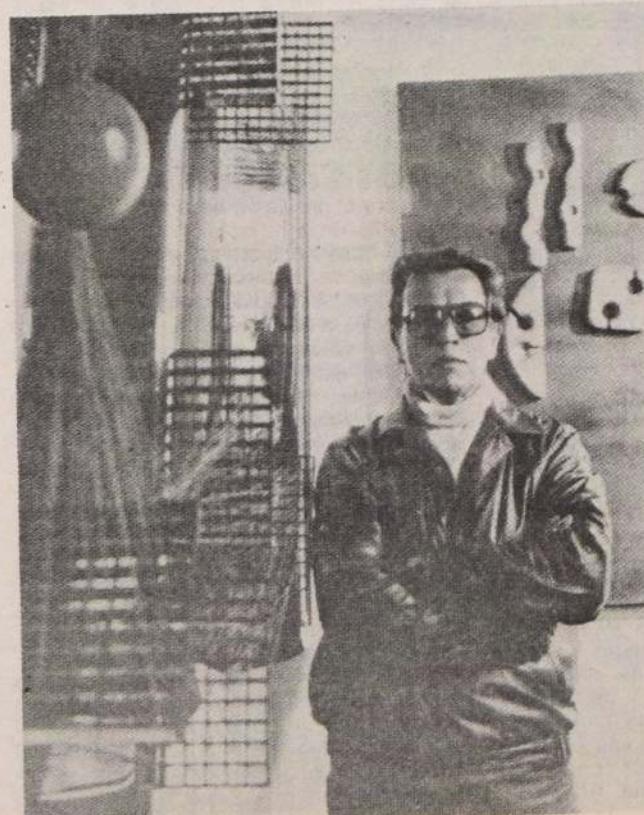
fantasía, donde aprovecha una cantidad de fenómenos fantásticos, los disfruta, pero no los entiende. Ha bautizado su obra como arte de interacción, para ver la relación que hay entre todos estos fenómenos elementales. Cree que nadie puede tener una cultura tan amplia como para saber todo lo que está pasando en las ciencias, pero sí debemos tener un pequeño barniz, de modo que al manejar un auto no sea un misterio por qué anda el auto.

Piensa que la gente no sabe lo que está ocurriendo, qué le está dando energía al vehículo. Y una de las cosas que se debe aprender es este fenómeno de las interacciones. La mayor parte de los fenómenos que hay en la tierra se explican por interacciones. También hay una interacción entre la ciencia y el arte y mostrar esa relación, es lo que Guillermo Geisse pretende hacer.

Tiene una posición

definida cuando habla del artista: "La diferencia entre lo que podría llamarse un artista y una persona corriente, es que el artista en determinados momentos ve a través de extrañas sombras o huecos una región del universo que la demás gente no ve".

Geisse primero desarrolla una idea, luego viene la parte desagradable, que es la de limar, pulir, agarrar un fierro, doblarlo hasta que llega a parecerse a la idea primitiva. El arte de interacción es un trabajo que puede definirse como "de aquí para adelante", un sistema para quienes empiezan a descubrir la belleza. Las esculturas de Guillermo Geisse nos entregan su particular visión del universo. Conviene detenerse a admirarlas, es un trabajo para los jóvenes. En un mundo poco ocupado de asuntos para la juventud y en cual se habla mucho del arte de vanguardia, Guillermo Geisse sabe aportar lo suyo.



F.G. Geisse junto a sus esculturas.

HISTORIA



Enrique Matta Vial, impulsor de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía.

75 años de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía

El viernes 17 de octubre en la sala América de la Biblioteca Nacional, se conmemoraron las bodas de diamante de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, una de las instituciones más prestigiosas y antiguas en el campo de las ciencias humanas y sociales de América Latina.

Fundada, el 21 de septiembre de 1811, precisamente en el edificio de la Biblioteca Nacional. A su sesión inaugural concurrieron 72 socios. En sus prolegómenos participaron los más destacados historiadores, geógrafos y folkloristas del país. Nombres como los del polígrafo e investigador José Toribio Medina; del historiador de la Guerra del Pacífico Gonzalo Bulnes; del futuro arzobispo de Santiago Crescente Errázuriz, estudiando de los orígenes de la nación o del antropólogo Francisco Fonck se unieron al

historiador Enrique Matta Vial, impulsor de la institución.

En la historia de la sociedad han existido momentos de vicisitudes. Por la crisis económica de los años 30 sufrió un fuerte impacto. Escaseaban los socios y se carecía de fondos. Sólo una subvención estatal logró revivir a la desfalleciente entidad.

Numerosas son las actividades que la sociedad ha impulsado por el desarrollo de la historia y geografía nacional. Sin duda uno de sus logros más significativos es la revista de la institución. Lleva publicados 152 números. Más de 1.830 trabajos de los más variados temas relativos a nuestra patria se han incluido en sus 75 años de labor. En 1912, poco después de su fundación se: "acordó conceder una medalla de oro al autor del mejor trabajo publicado el año anterior sobre historia,

por Juan Guillermo PRADO

geografía, antropología o etnografía chilena...". Su primer galardonado fue Crescente Errázuriz. En 1913 fue entregada la medalla a José Toribio Medina, cinco años más tarde al piloto Luis Pardo que al mando de la escampavía Yelcho rescató de los hielos polares a los compañeros del explorador británico Ernest Shakleton. Se otorgó por última vez, en 1970, a Ricardo Donoso Novoa, quien fuera agraciado con el Premio Nacional de Ciencias, mención historia, en 1971.

Por Decreto Ley N° 681 de 1º de octubre de 1974, el Supremo Gobierno instituyó el Premio Nacional de Historia, entre los socios de la entidad que lo han recibido están: Eugenio Pereira Salas, en 1974, Mario Góngora, en 1976, y Juan Luis Espejo, en 1978.

Es difícil realizar una síntesis de la variada actividad de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía: tertulias, trabajos de investigación y publicaciones son algunas de sus labores cotidianas. Para ello existen secciones de: historia, geografía, arqueología y antropología, folklore y genealogía. Su trabajo se ha extendido a regiones surgiendo filiales en Valparaíso, Temuco, Coyhaique y otras comunas de la XI Región de Aysén del General Carlos Ibáñez.

Su actual presidente es Guillermo Donoso Vergara, abogado, historiador y ex parlamentario. Entre sus directores honorarios destaca el Jefe de Estado, Augusto Pinochet Ugarte, quien es autor de textos de historia militar y geopolítica.

PINTURA

Picasso

por Marcelo RODRIGUEZ M.

A 105 años del natalicio de Pablo Picasso, el 25 de octubre, bien vale preguntarse quién fue de verdad y qué aportó este pintor español, para ser denominado, casi sin excepciones, como un artista genial. ¿Qué sabe la gente acerca de Picasso? Lamentablemente, sólo situaciones de su vida extra-artísticas, al igual que de Dalí y de tantas otras figuras públicas. Almalagueño, lo conocen por su temperamento volcánico, irascible, combativo, por sus gustos burgueses, por sus posturas radicales o por su vitalidad amorosa. Los que saben de su arte, más se dedican a reconocerlo como un niño prodigo en pintura y dibujo, así como a hablar de la leyenda, el simbolismo y las connotaciones políticas de sus obras y no por su trasfondo creador. En verdad, a Picasso se le conoce superficialmente.

Picasso fue más que una imagen de revista, un creador, porque su motivo de vida, su razón de ser, no fue otro que el de crear permanente e incansablemente, buscando por sobre todo, una idea de belleza; esa búsqueda que el crítico Germain Bazin denominaba "nomadismo interior". Picasso, tras esa meta, desarrolló una nueva manera de entender el arte, prácticamente desde el primer día del siglo XX y durante los 73 años que le tocó vivir en este siglo. Desde 1900, empieza a arrojar nuevas luces y modalidades plásticas, que transformarán y revolucionarán todos los patrones y las normas de la creación artística.

Primero, dando una visión sintética, esquemática y simbolista, con el mínimo de elementos, para lograr una alta expresividad los rostros y en los cuerpos de sus modelos; luego, explora un camino expresionista muy íntimo, donde a través de grandes trazos de pincelada, mezclando rigor en el dibujo y abstracción en los fondos, crea un mundo patético y misero, adelantándose al

expresionismo alemán y nórdico. Es su época azul y rosa, donde lo que prima, en justo equilibrio esa exaltación de los sentimientos, junto a la perfección estilizada de las figuras, y al equilibrio perfecto en la composición espacial. Luego, Picasso valoriza al arte africano, con máscaras y feticches, colocando a éste, en la cúspide del arte occidental, al plasmarlo en su "Señoritas de Avignon", en la que ya empieza a buscar una dimensión espacial distinta a lo que venía desde el renacimiento; la de ver los objetos desde todas las dimensiones existentes a un mismo tiempo. Es el triunfo del cubismo, con la geometrización de las formas, con el pegoteo del collage, con la creación de un nuevo universo plástico y óptico. Despues de copiar el cubismo, Picasso se enfrenta al problema de la fealdad, como elemento de la belleza, como lo planteara siglos antes Aristóteles. De ahí, al mundo contrario, la revalorización de lo armónico, de lo equilibrado, es su etapa neoclásica o helénica, donde encuentra el valor del volumen y del bulto. De ahí para adelante, Picasso hace de todo: situaciones oníricas, pesadillas, neofigurativismo, arte pobre, arcaicismo, plasticismo, trabaja en escenografías, cerámicas, esculturas, grabados, en ilustraciones de libros, en todo lo que es susceptible de ser creado y moldeado por su mano artística y por su visión creadora. Todo lo que hace, tiene el sello de la maestría, así, hasta el final de sus días y siempre explorando, investigando, adelantándose en los terrenos del arte.

Pero, ¿qué debe saber el hombre común de este siglo, el que no entiende mucho sobre arte, el que se confunde con tantos "ismos" contemporáneos? Sencillamente que todo lo que rodea al transeúnte, al habitante y al ciudadano, lo que está en la calle y en las casas, tiene

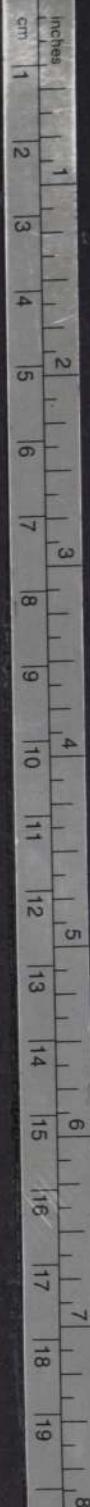


Las señoritas de Avignon, de Picasso.

un sello dado por esa nueva manera de ver.

Sus planteamientos, hechos realidad en sus obras, marcan los destinos y los gustos del mundo, sin que éste se dé cuenta, por lo menos durante los primeros 60 o 70 años del siglo; el mobiliario, la tapicería, los decorados, el diseño de objetos, los recubrimientos de pisos, muros, zócalos y cielos, los textiles presentan la huella picassiana. Prácticamente, no hay elementos visuales, gráficos, utilitarios o placenteros, que no tengan en Pablo

Picasso, al gestor de esas ideas o líneas. Así también, no hay grupos o tendencias del arte del siglo XX, que no hayan actuado, teniendo como mira, la labor de Pablo Picasso como elemento de referencia, como reacción o como prolongación de su obra. Así, si el hombre corriente no conoce a Picasso, basta con que mire a su entorno, para aquilar el tremendo aporte que entrega este pintor español, quizás uno de los genios del arte, junto a otros, también hispanos, como Goya y Velázquez.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36

Para hoy, las principales radios de frecuencia modulada han preparado variados especiales para sus auditores:

Radio "Viva" (97.7): 13:00 - "Colección de Oro Viva" con la conducción de Javier Miranda. estarán entre otros: Charles Aznavour, Matt Monroe, Pat Boone, Nat King Cole.

16:00 - "El gran espectáculo de la música viva" con la conducción de Enrique González y las actuaciones en vivo de Elvis Presley, Paul Anka, Neil Sedaka.

21:00 - "La historia viva"

con la conducción de Javier Miranda. Los momentos más deslumbrantes de las carreras de Paul McCartney, John Lennon, George Harrison y Ringo Starr.

Radio "Tiempo" (95.9): 18:00 - "Música a otro nivel" presentará al grupo musical Saxon y su último álbum titulado Rock The Nations.

22:00 - "Tiempo contemporáneo" contará con la presencia de King Crimson y una recopilación de temas grabados entre 1969 y 1975.

Radio Infinita (100.1) 13:00 - "Recuerdos en Infinita"

DOMINGO EN F.M.

nita", con los éxitos de las décadas del 50, 60 y 70. Estarán: Stevie Wonder, Olivia Newton John, Rita Pavone, Frankie Laine y Rick Nelson.

22:00 - "Johnny Mathis", en vivo en el London Apolo Victoria.

Radio "Pudahuel" (90.5): 12:00 - Presentará un especial de Emilio José y sus nuevos éxitos.

19:00 - Barry Manilow

con sus canciones tanto en castellano como en inglés.

"Radio Concierto" (101.7): 17:00 - "Argentina Rock" con una entrevista exclusiva al grupo "Friction".

23:00 - "Concierto '86" presenta al grupo "Gong" con su rock cósmico que fue la banda de sonido de la película "Continental Circus".

00:00 "A la hora cero"

Santiago de Chile,
Domingo 26 de Octubre de 1986 **LA NACION**

estará Laurie Anderson y toda la música de la película "Home of the brave".

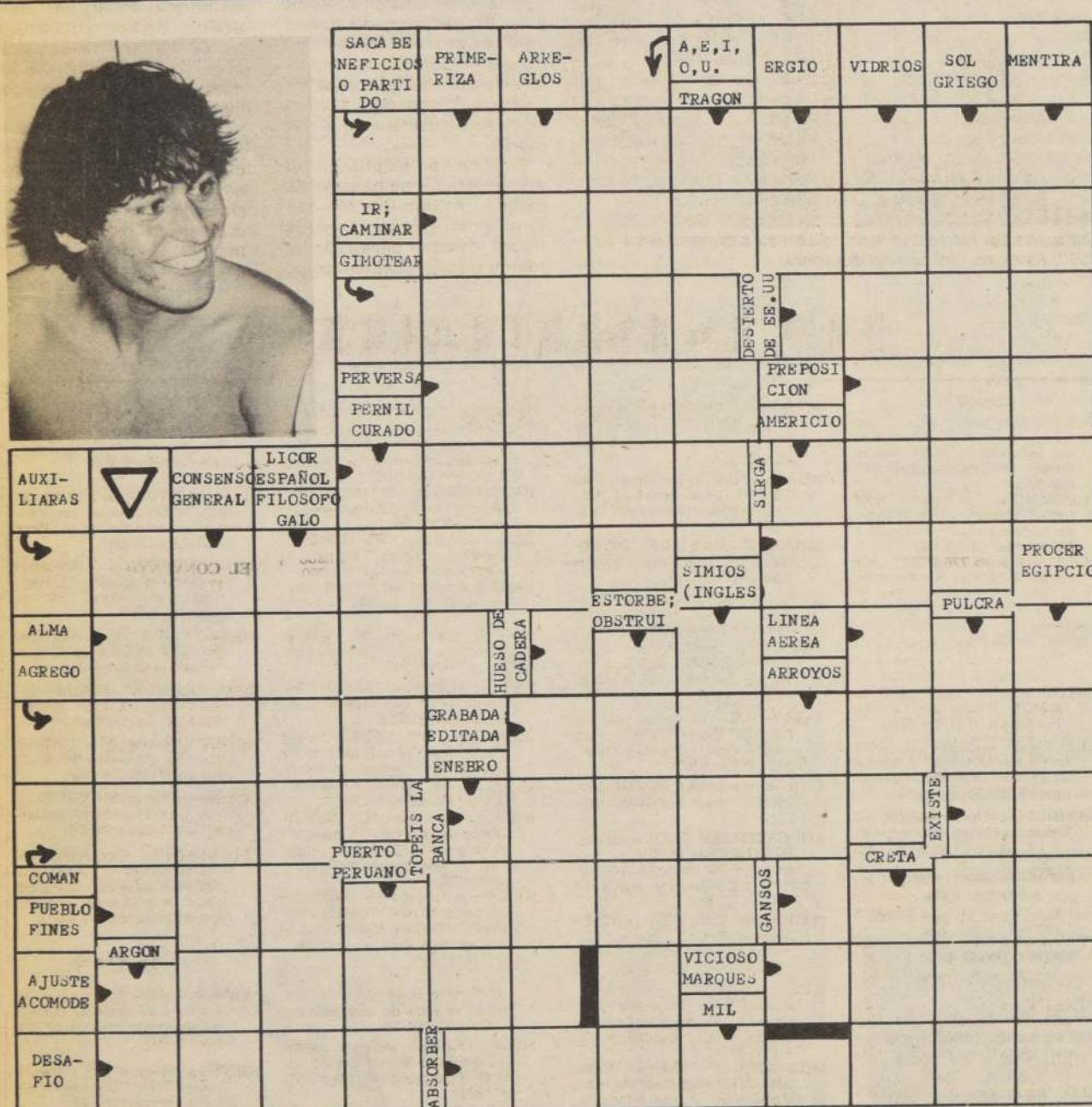
"Radio Aurora" (88.1): 9:00 - José Luis Perales y sus principales éxitos.

21:00 - Roberto Carlos y una selección de sus mejores temas.



Barry Manilow tendrá un especial con sus mejores canciones en Radio Pudahuel.

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



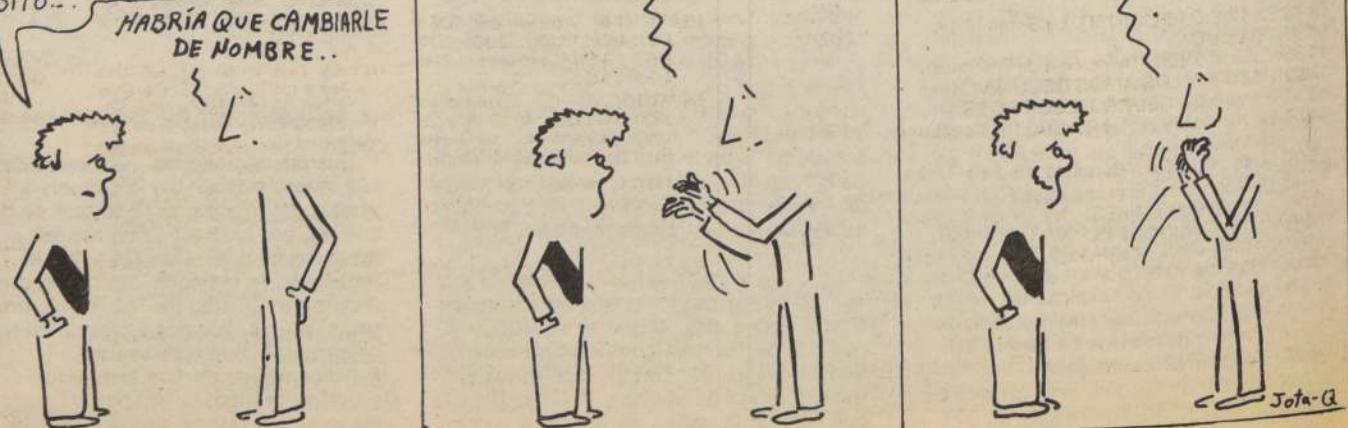
Z	A	M	A	E	S	T	A	R
G	A	R	I	T	O	V		
C	U	R	A	S	A	R	A	D
A	T	A	—	—	R	O	T	O
H	—	—	—	R	I	M	N	O
D	—	—	—	—	—	—	—	—
I	S	P	E	R	S	A	T	A
A	P	I	L	A	I	S	—	—
B	U	Z	D	S	C	E	—	—
T	O	R	A	T	E	S	U	E
U	N	I	R	E	—	R	E	B
E	A	R	—	—	—	N	A	S
E	N	S	O	G	A	D	—	R

Jota Q' cosas

COMO DEMORAN CON EL FAMOSO
CRÉDITO...
HABRÍA QUE CAMBIARLE
DE NOMBRE..

EN VEZ DE CRÉDITO: "SAL" ..

... CRÉDITO: "VEN".



Jota-Q

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
Se producirán circunstancias que activarán sus rasgos más nobles e idealistas durante la semana. Tendrá agrados en las relaciones con subalternos y colegas. Hoy: Aproximaciones amorosas y espaciamientos muy favorecidos.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

IMPREVISTOS le acercarán a la materialización de ciertos anhelos y retardarán el cumplimiento de otros; el saldo será positivo. Amigos convencionalistas serán mejor apoyo en la semana. Hoy: Bien para viajar con su esposo(a).

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.
Por estos días se sentirá en una etapa de transición: Se decidirá a cortar lazos del pasado y a madurar decisiones respecto a su futuro. Hoy: Excelente para cultivar la intimidad con los suyos. Evite las indiscreciones.

PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

A medida que transcurren los días se aclararán algunos de sus sentimientos que ahora se mantienen confusos. Persona venida de lejos o viaje largo le producirá agrados. Hoy: Exitos sociales y alegrías junto a sus amistades.

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril
Sus inquietudes eróticas y sentimentales se reactivarán durante la semana; oportunidades nuevas. Es posible que surja un mayor entendimiento con alguien de Libra. Hoy: Querrá cumplir un deseo a pesar de los riesgos.

SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Sentimientos que parecían dormidos brotarán de nuevo durante la semana. Se renovarán sus posibilidades para cultivar su intimidad amorosa. Hoy: Excelente jornada para cultivar las relaciones que posibilitan los negocios.

TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo
Se renovará su agresividad durante la semana; quizás deba armarse de paciencia para no caer en actitudes negativas que le podrían perjudicar. Hoy: Los acontecimientos más importantes girarán alrededor de la familia.

ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.

Su vida interior cobrará más intensidad por estos días; tanto atracciones como repulsiones serán más fuertes que lo acostumbrado en Ud.. Hoy: Excelente jornada para cultivar las relaciones que posibilitan los negocios.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio
Los viajes, las comunicaciones y el trato con parientes cercanos o vecinos cobrarán especial interés en los próximos días. Su vida social será un poco más intensa. Hoy: Facilidades para destacarse en las últimas horas.

CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Situaciones que le producen bastantes tensiones comenzarán a resolverse durante los próximos días. En el terreno comercial deberá reprimir influjos de ciertos amigos para no tener problemas. Hoy: Alegrías en pleno íntimos.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
Se producirán circunstancias que activarán sus rasgos más nobles e idealistas durante la semana. Tendrá agrados en las relaciones con subalternos y colegas. Hoy: Aproximaciones amorosas y espaciamientos muy favorecidos.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

IMPREVISTOS le acercarán a la materialización de ciertos anhelos y retardarán el cumplimiento de otros; el saldo será positivo. Amigos convencionalistas serán mejor apoyo en la semana. Hoy: Bien para viajar con su esposo(a).

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.
Por estos días se sentirá en una etapa de transición: Se decidirá a cortar lazos del pasado y a madurar decisiones respecto a su futuro. Hoy: Excelente para cultivar la intimidad con los suyos. Evite las indiscreciones.

PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

A medida que transcurren los días se aclararán algunos de sus sentimientos que ahora se mantienen confusos. Persona venida de lejos o viaje largo le producirá agrados. Hoy: Exitos sociales y alegrías junto a sus amistades.

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril
Sus inquietudes eróticas y sentimentales se reactivarán durante la semana; oportunidades nuevas. Es posible que surja un mayor entendimiento con alguien de Libra. Hoy: Querrá cumplir un deseo a pesar de los riesgos.

SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Sentimientos que parecían dormidos brotarán de nuevo durante la semana. Se renovarán sus posibilidades para cultivar su intimidad amorosa. Hoy: Excelente jornada para cultivar las relaciones que posibilitan los negocios.

TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo
Se renovará su agresividad durante la semana; quizás deba armarse de paciencia para no caer en actitudes negativas que le podrían perjudicar. Hoy: Los acontecimientos más importantes girarán alrededor de la familia.

ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.

Su vida interior cobrará más intensidad por estos días; tanto atracciones como repulsiones serán más fuertes que lo acostumbrado en Ud.. Hoy: Excelente jornada para cultivar las relaciones que posibilitan los negocios.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 17.25 EL MENSAJERO DE LA VIDA. Noticias sobre el quehacer de la próxima visita de S.S. Juan Pablo II a nuestro país.
- 18.00 HOLA NIÑOS.
- 18.10 LOS GRANDES. Dibujos animados. Hoy: Edward Turner.
- 18.30 PIPIRIPAO.
- 19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados
- 19.10 PACHI
- 20.30 MAX, RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados
- 20.40 JET MARS. Dibujos animados
- 21.25 VIDEO GOL. Everton y Cobreloa. Empate en Sausalito. Año 1980.
- 21.28 CONTACTO INTACTO.
- 21.31 SUCESOS MUSICALES. Los acontecimientos noticiosos más destacados de la década y los éxitos musicales del pasado, con Sergio "Pirincho" Cárcamo.
- 22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.
- 22.35 ITALIA HOY.

CANAL 7



- 09.15 SANTA MISA
- 10.30 LOS PITUFOS. Dibujos animados
- 11.00 G.I. JOE. Dibujos animados.
- 11.30 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.
- 12.00 CACHUREOS. Programa de entretenimiento infantil con Marcelo y sus amigos.
- 12.30 LOS FELINOS COSMICOS. Dibujos animados
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Conducción de Rodolfo Roth. Hoy: Pancho Puelma, Paul Simon con "You can call me al"; Aphaville "Dance with me"; Regina; Daryl Hall "Dreamtime"; Riff; John Cugar, saludo de David Lee Roth; Phil Collins y Don Johnson.
- 15.00 LOS DUKEZ DE HAZZARD. Aventuras.
- 16.00 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 16.30 EL CRUCERO DEL AMOR.
- 17.30 LO INCREIBLE.
- 18.30 JAPPENING CON JA. Programa humorístico.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "La Profecía". Con Gregory Peck, Lee Remick, Harvey Stephens. El embajador norteamericano, en Londres y su esposa, desean desesperadamente un hijo, sin embargo este nace muerto.
- 23.40 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional.
- 01.05 UN PASO AL MAS ALLA. Serie que narra los casos relacionados con fenómenos paranormales.

CANAL 9

- 16.00 CORAZON INDOMITO. Miniserie
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "HAMLET". Con Derek Jacob, Claire Blom. Hamlet se debate en una inmensa angustia por la muerte de su padre y el rápido matrimonio de su madre con su cuñado. Una noche el espectro de su padre le revela que...
- 19.15 MAZAPAN. Espacio infantil
- 19.45 BALLET DE ESTRELLAS. Mikail Barishnikov, Valentina Koslova, Fernando Bujones, en pasajes de "Coppelia", "El cisne negro" y "El Quijote"
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE

CANAL 11



- 12.20 VISIONES DEL MUNDO. Documental
- 12.35 FRUTILLITA. Espacio Infantil.
- 13.20 JEEP FUN RACE. Tercera fecha Torneo Primavera, desde San Carlos de Apoquindo.
- 15.10 FORMULA 3 RENAULT. Desde las Vizcachas. Campeonato Nacional.
- 17.10 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.30 FORMULA UNO. Gran Premio de Australia. Repetición
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas: Reportaje al filme. "Un hombre y una mujer, 20 años después", en los musicales "Cuerpos celestiales", "Volver al futuro" y "Karate Kid II".
- 20.30 PANORAMA. Noticias
- 21.15 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. "El honor y la obediencia". Con Gemma Jones, Christopher Cazenove.
- 22.15 MUSICA SERIA. Orquesta Nacional de España en las Naciones Unidas. Dirigida por Jesús López: "2a Suite de Sombrero de Tres Picos" de Manuel de Falla y "Noche en los jardines de España", pianista Alicia de la Rocha.

CANAL 13



- 08.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 09.00 TELEDUC.
- 10.30 CREACIONES. "Antología de la zarzuela".
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA. "El vagabundo" y "El último Mister".
- 15.05 MAS MUSICA. Conduce Andrea Tessa.
- 16.35 EL CONDOR. "El pura sangre". Último episodio.
- 17.40 LAZOS FAMILIARES. "Mi hermano menor".
- 18.05 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA.
- 19.20 PROFESION PELIGRO. Con Lee Majors.
- 20.30 TELETERCE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "El Hombre que sería rey". Con Sean Connery, Michael Caine, Christopher Plummer. Inicio bajo dominación británica en 1880.
- 23.50 DOMINGO EN LA NOCHE. "Dos Evas tiene Adán". Un próspero industrial de ideas muy liberales.

El terror llega con "La Profecía" a TVN



El pequeño Damián tiene marcado en su cabeza el número "666". La marca del hijo del demonio.

Hoy a las 21.30 horas, Televisión Nacional exhibirá en el espacio del Best Seller la película de terror que fue un gran éxito en el cine.

"La Profecía" fue filmada en 1976 bajo la dirección de Richard Donner, y las actuaciones estelares de Gregory Peck, Lee Remick, Harvey Stephens, David Warner y Billie Whitelaw.

Gregory Peck quedó sorprendido cuando fue llamado por los productores de la Fox y le ofrecieron el papel del padre del Anticristo.

El actor no salía de su asombro, pues siempre había hecho roles de aventurero, romántico enamorado o de hombre abrumado por las circunstancias, como lo fue en el papel del abogado que le valió el Oscar en "Matar a un Ruisenor", pero jamás había interpretado a alguien que cinematográficamente tuviera alguna vinculación con el demonio.

Finalmente aceptó el rol del respetable embajador de EE.UU. en Gran Bretaña que junto a su esposa, (Lee Remick) desean desesperadamente un hijo. Sin embargo,

el niño nace muerto en una clínica de Londres.

Es entonces, cuando el embajador acepta el hijo de una madre que ha fallecido y que le es ofrecido por un sacerdote.

Desde que el bebé se incorpora a la familia suceden hechos inexplicables y éstos se hacen evidente cuando Damián cumple 5 años. Los sucesos toman características fatalmente criminales. ¡El niño "adoptado" en secreto tiene marcado en su cabeza el número "666"... es el hijo del demonio!

La Profecía, desarrollada en refinados ambientes, va dando cuenta de una fatídica maldición, que aumenta en cada escena en un espiral de horror. Damián, el "Anticristo" (Harvey Stephens), es un hermoso niño de 5 años: la encarnación de lo malévolos en un envase de inocencia y dulzura.

Esta película dirigida por Richard Donner —realizador de "Superman"— se inscribe en la obra de cintas parecidas a las que tienen origen a El bebé de Rosemary, primero de Román Polansky y luego a El Exorcista.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "007 en la mira de los asesinos", "Aqui vive el horror" y "Los exploradores" (14) \$ 100
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Impacto fulminante" y "La vida en dos días" (21) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "La mujer de la tierra caliente" y "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) \$ 170
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, y 21.45 Hrs. "El coronel Redl" (18) \$ 300
- ASTOR Estado y Huérfanos (382100) Desde las 11 Hrs. "Poltergeist II" (14) \$ 250
- AUTOCINE VIZCACHAS Camino al Volcan (850031) Desde las 20.30 Hrs. "El placer de ganar" (men) \$ 250 Socios gratis
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "El marginal" y "FX efectos mortales" (18) \$ 180
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Cosechas de ira", "El crimen" y "El pacto Holcroft" (18) \$ 120
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "El gran amor de Swann" (21) \$ 220
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "Vanessa", "Pasión en la isla del deseo" y "Mónica" (21) \$ 140
- CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "El gran relajo" (14) \$ 170
- CONTINENTAL L. Plaza Bulnes 57 (6960738) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón" (men) \$ 140
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Eleni, la entrega de una madre" (14) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19.15 y 22 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 300 y \$ 350
- ESPACIOCIAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, y 22 Hrs. "La tregua" de S. Reñán (21) \$ 350 Estud. \$ 300
- FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Nemesio" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250

- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Pinocho" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 150
- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Un hombre y una mujer" (18) \$ 250
- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.30 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250
- KING Huérfanos 840 (333838) Desde las 11 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 250
- LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Prohibido" (14) \$ 300 y \$ 350
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 300 y \$ 350
- LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Prohibido" (14) \$ 250
- LITOS LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Ruta del pecado" (21) \$ 250
- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Hogar dulce hogar" (14) \$ 250
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Ruta del pecado" (21) \$ 250
- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "El sol desnudo", "Camila" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 140 Jueves \$ 100
- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Perversión de mujeres", "Sangre de vírgenes" y "Mujeres insatisfechas" (21) \$ 120
- MAPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Comando", "Stirba, la mujer loba" y "El exterminador 2 parte" (21) \$ 100
- MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Decamerón forzoso", "Super decamerón erótico" y "La casa del amor" (21) \$ 140
- MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Perfección", "La secretaria" y "El hechizo de Aquila, Lady Hawke" (21) \$ 100
- MONTECARLO Huérfanos 869 (398488) Desde las 11 Hrs. "Relaciones prohibidas" (21) \$ 250
- NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "16 años" y "Dulces tías" (21) \$ 140
- NORMANDIE Alameda 2879 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Excalibur" (18) \$ 200 Estud. \$ 130
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Sombra de mujer" (21) y Show con las Gaitas del Paseo Huérfanos \$ 190
- ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15 Hrs. "Pinocho" \$ 250 (men) 16.30, 19 y 21.45 Hrs. "Un hombre y una mujer, 20 años después" (18) \$ 300 y \$ 350
- PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19, 22 Hrs. "Hogar dulce hogar" (14) \$ 300 y \$ 350
- PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "El analfabeto" y "Conserje en condominio" (men) \$ 180

- PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood", "La furia de Jacky Chan" y "Volver al futuro" (18) \$ 100
- PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Macarrón" (14) \$ 300
- REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "Tornado" y "Manhattan Sur" (18) \$ 200
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Hogar dulce hogar" (14) \$ 250
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Ruta del pecado" (21) \$ 250
- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "El sol desnudo", "Camila" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 140 Jueves \$ 100
- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Perversión de mujeres", "Sangre de vírgenes" y "Mujeres insatisfechas" (21) \$ 120
- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Pasión sin límite", "Casta y pura" y "Las noches sexuales de Drácula" (21) \$ 140
- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Eleño, la entrega de una madre" (14) \$ 300 y \$ 350
- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Poltergeist II" (14) \$ 300 y \$ 350
- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17, 15, 19.15 y 21.30 Hrs. "Rescate en el barrio chino" (men) \$ 250
- YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Invitación al placer" (21) \$ 170
- UC. J. Washington 26 (4656652) 21.30 Hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" de S. Spielberg (men) \$ 200 Estud. \$ 120

TEATROS

- ABRIL Huérfanos 786 (335923) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 700, \$ 500 Estud. \$ 250
- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6921200) 17 Hrs. "Yerma" de F. García Lorca \$ 500, \$ 300 Estud. \$ 100
- ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 12 Hrs. "El maravilloso mundo de las flores" \$ 200
- MONEDA Moneda 920 (715451) 11.30 y 16 Hrs. "Caperucita Roja" Cía. Remolino \$ 180
- INST. CULT. BCO. DEL ESTADO Alameda 123, 12 y 16.30 Hrs. "Pituso" y "Las cebollitas mágicas". Cía. Kleine U. \$ 150
- EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 11.30 y 16.30 Hrs. "Hueñete-Rume". Teatro El Clavo \$ 200
- EL BOLSILLO Providencia 2633 (2317406) 12 Hrs. "Mira, juega y canta". Grupo Zapallo \$ 300
- VALERO Av. Bulnes 188 (727333) 12 Hrs. "El circo musical" y "Las canciones del Conejo Mañango" Cía. Titeres Guiñol \$ 150

INFANTILES

- ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 12 Hrs. "El maravilloso mundo de las flores" \$ 200

- MONEDA Moneda 920 (715451) 11.30 y 16 Hrs. "Caperucita Roja" Cía. Remolino \$ 180

- INST. CULT. BCO. DEL ESTADO Alameda 123, 12 y 16.30 Hrs. "Pituso" y "Las cebollitas mágicas". Cía. Kleine U. \$ 150

- EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 11.30 y 16.30 Hrs. "Hueñete-Rume". Teatro El Clavo \$ 200

38 espectáculos

NUEVA YORK

Una ciudad llena de arte y entretenimiento

□ A partir de octubre comienzan en esta bulleante metrópoli las actividades artísticas que traen, desde todos los rincones del mundo, a las primeras figuras tanto en expresiones clásicas como populares

NUEVA YORK (Verónica Pérez Weinstein, enviada especial).— Nueva York vibra en estos días al compás de los conciertos de Elton John, Wham, Ah Ha, Lionel Ritchie, Sheila E y

muchos que anuncian su presencia en las próximas semanas como Paul McCartney, Julián Lennon o Mick Jaeger. Los recitales de cada uno de ellos se publican a páginas comple-

tas en los periódicos de la ciudad para que la gente pueda comprar las entradas. Lo anterior no resulta una empresa fácil.

Para los conciertos de Elton John o de Lionel Ritchie, que encabeza la lista de discos más vendidos en este momento con "Dancing in the ceiling", las entradas se vendieron con un mes de anticipación y se agotaron en una hora y media. Ambos ofrecen sus recitales en el Madison Square Garden y los precios oscilan entre 20 y 35 dólares. Sheila E, quien estuvo en Chile como invitada del Festival de la Canción de Viña del Mar, se presenta junto a Ritchie como figura estelar. Otro de los grupos conocidos nuestros que tiene una canción entre los diez primeros lugares aquí es Miami Sound Machine.

Entre los cantantes latinos o de lengua española como dicen aquí, es indiscutible que sólo hay dos que llevan la ventaja y usan tribunas de categoría como el Madison Square Garden o el Radio City Music Hall. Raphael se presentó hace dos semanas en el segundo que mencionamos con un lleno total y lejos es el que tiene más difusión aquí y el trato que se le brinda es el mismo que a las estrellas locales más cotizadas.

Por su parte Julio Iglesias, actuó el pasado 12 de octubre, Día de la Hispanidad, en una gala en el Metropolitan Opera House, destinada a recolectar fondos para la comunidad latina, en conjunto con Plácido Domingo y Charles Aznavour. La adhesión para escuchar a

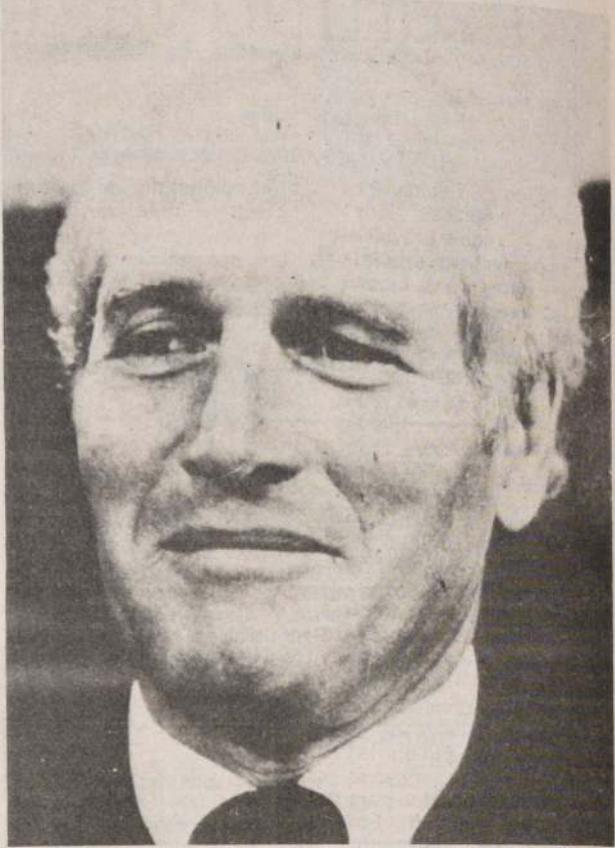
los tres famosos era de tan sólo trescientos dólares.

Figuras conocidas nuestras y de gran popularidad como Sandro, María Marta Serra-Lima, Emmanuel, Miguel Bosé, actúan habitualmente en los dos canales españoles que existen en Nueva York o realizan sus presentaciones en clubes nocturnos en el área latina del barrio Queens, donde llegan todos los artistas de América del Sur y Centro América.

Para los amantes del jazz y el blue y todas las formas derivadas del soul negro del sur norteamericano, la variedad es tan grande como fantástica en las posibilidades de elegir figuras. Roberto Flack, Oscar Petersen, Chuck Maggione, Gato Barbieri, Smokey Robinson, The Chick Corea Electric Band, Carmen McRae son algunos de las preferencias que a diario se puede hacer con sólo ver los programas y las estadías en la ciudad de cada uno de ellos que se prolongan al menos por dos meses en diferentes lugares. Escucharlos tiene un costo aproximado de cuarenta dólares.

EL TOP DEL CINE

Las próximas películas que tendremos oportunidad de ver en los cines de Santiago, dentro de los próximos meses, seguramente serán las que ocupan los rankings de preferencia del público aquí, en especial la última producción del conocido director de "Apocalipsis", Francis Ford Coppola, quien cambió el tema de la guerra por una mezcla de drama y comedia en la película "Peggy Sue



Paul Newman es la mayor atracción cinematográfica del momento debido al pronto estreno de su última película "The Color of Money".

Got Married", protagonizada por Kathleen Turner, a quien vimos en "El honor de los Prizzi" y "La esmeralda perdida".

Las recientes producciones que están en cartelera son "Tough guys" con Burt Lancaster y Kirk Douglas; "Children off the lesser god" con William Hurt, quien ganó el Oscar al mejor actor por "El beso de la mujer araña"; "Blue Velvet", con Isabella Rossellini y la segunda película de Whoopie Goldberg, después de su exitoso debut en el "El color púrpura", esta vez en "Jampin Jack Flash", una divertida comedia, ambientada en esta década.

Para todos, lejos, la mayor atracción en este momento es la última película de Paul Newman que está por estrenarse en estos días y en la que actúa junto a Tom Cruise. "The color of money", fue presentada en una gigantesca premier que tuvo lugar en la discoteca de moda en Nueva York, El Paladium, en donde se proyectó la cinta y se realizó una gran fiesta con cerca de mil invitados, entre los que no hubo gente del ambiente artístico, pero todos disfrutaron hasta altas horas de la madrugada.

BALLET, OPERA TEATRO

A

comienzos de octubre también se dio inicio a la temporada de las manifestaciones clásicas en el arte escénico, corporal y vocal. Así como en los conciertos populares, estas atracciones, que se anuncian con semanas de anticipación, resultan una gran empresa para adquirir localidades. El público habitual de Nueva York o los turistas realizan sus reservas mediante el uso de tarjetas de

crédito. A diferencia de Chile, reservar con el sólo nombre de la persona no tiene ningún valor y no se admite.

La última posibilidad para los fanáticos de adquirir algún boleto es intentar su compra el mismo día, ya sea a los revendedores, con lo cual hay que pagar un cincuenta por ciento más del valor habitual o hacer unas interminables filas en unas cajas ubicadas en Broadway con la calle 50. Generalmente, los intentos no dan resultado.

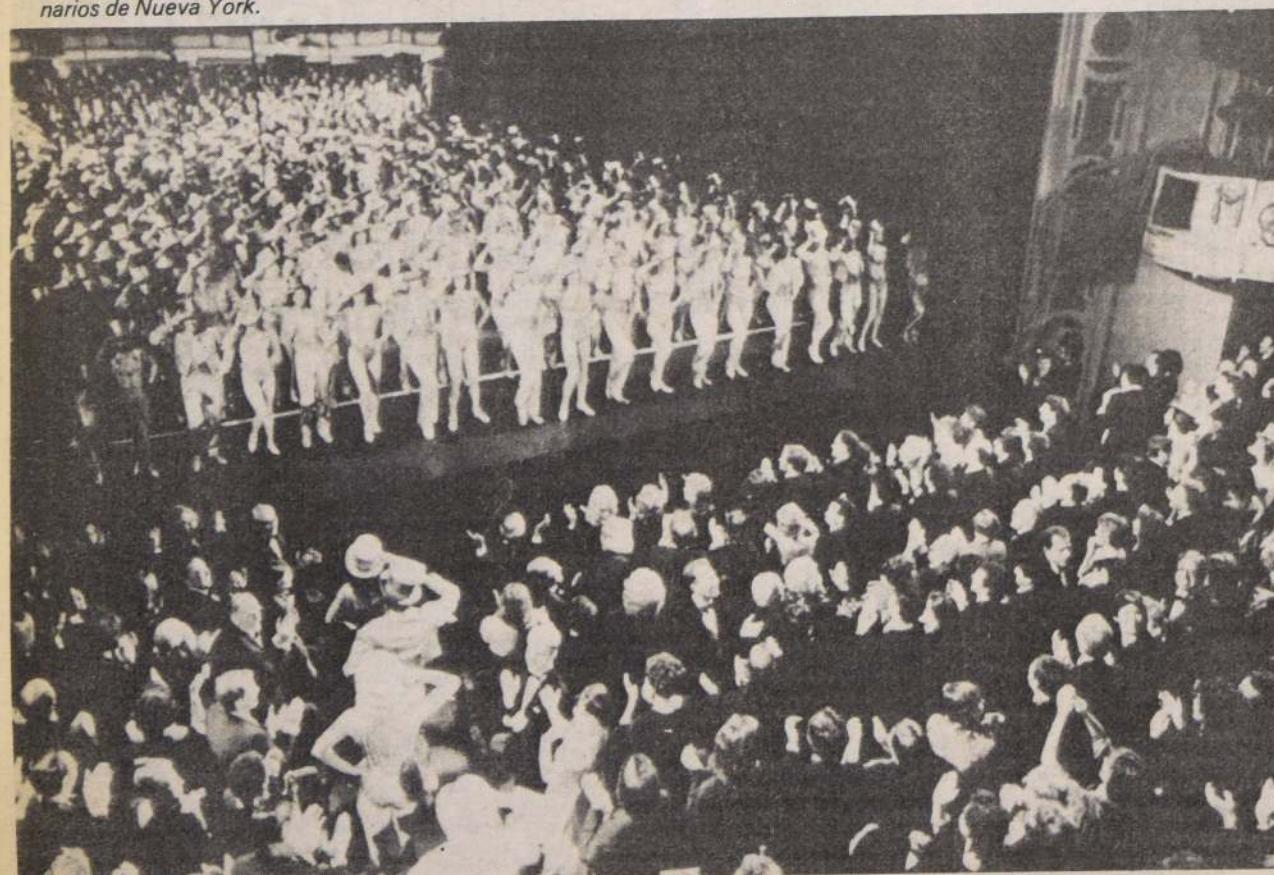
En el área de las comedias musicales están en cartelera "A Chorus Line", "Big River", "Sweet Charity", "42 Street" y "Cats".

Para los amantes del ballet, algunas de las compañías hemos podido apreciar en Chile cómo es el "Elliot Feld Ballet", que se presenta en el Joyce Theater. Está también The Joffrey Ballet en el City Center Theater, con quienes tuvieron oportunidad de participar los integrantes del Ballet Municipal de Santiago, la temporada recién pasada.

Y por supuesto, los eternos enamorados de la ópera tienen ante sí el amplio espectro de numerosas y conocidas piezas como Aida, Madame Butterfly, Romeo y Julieta, Tosca, Carmen, Rigoletto que hacen las delicias del público en las voces de Joan Turner, Plácido Domingo, Juan Sutherland en el Metropolitan Opera House. La ópera es quizás una de las expresiones que más público atrae en Nueva York, y, una de las más costosas. Así y todo, para los programas de octubre y noviembre a la fecha están totalmente agotadas las entradas.



Raphael goza de una fama y prestigio igual o superior a los principales ídolos norteamericanos. Su calidad artística logra colmar de público los más importantes escenarios de Nueva York.



"A Chorus Line" aún permanece en cartelera en el área de las comedias musicales junto a "Cats" y "42 Street", entre otras. La obra cuenta con el galardón de ser la de mayor duración en la historia de Broadway y siempre con un público desbordante.

Buen aterrizaje de un grupo valdiviano

□ Aterrizaje Forzoso mostró sus primeros once temas en recital de mediodía en el Teatro Providencia

El grupo pop valdiviano, Aterrizaje Forzoso lanzó ayer en el Teatro Providencia su primera cassette que incluye once temas. El recital se realizó a mediodía, concluyendo un ciclo en el cual también participaron Engrupo y Aparato Raro.

Aproximadamente 200 personas, en su mayoría de sexo femenino, esperaron pacientemente durante media hora, en un atraso que ya es costumbre, para que comenzara el espectáculo. Cuando Jaime y Fernando Fainberg, Germán Céspedes y Rodrigo Leiva salieron al escenario los fanáticos se olvidaron de la espera y participaron con entusiasmo.

Aunque algunos temas de Aterrizaje Forzoso ya han sido difundidos por las radioemisoras, la mayoría sonaron desconocidos para el grueso del público. Sin embargo, la joven concurrencia coreó y bailó con los temas "Sólo un sueño" y "Despertar sin tí".

El cuarteto valdiviano aún no domina totalmente el lenguaje escénico, sin embargo, no tuvo problemas de sonido. Aunque la mayoría de sus temas se emaranan dentro de lo que es el nuevo pop chileno, se pasearon con comodidad desde lo romántico hasta el rock más pesado. A pesar de usar dos teclados, son las guitarras las que más lucen y le dan una característica propia al grupo.

Quedó en claro que la principal intención de estos cuatro sueños es conquistar la capital con sus canciones ágiles y muy bailables. Todos estudiaron ingeniería de sonido en la Universidad Austral y ahora están poniendo en práctica parte de lo que aprendieron.

El recital se desarrolló en un ambiente muy agradable, con un público juvenil muy correcto, aunque escaso. Este ciclo de conciertos de mediodía está ayudando a limpiar la antigua imagen del rock. En esta oportunidad no sólo despertó el interés del público en general, sino que también estuvieron presentes gente del ambiente como el baterista de Aparato Raro, Mauricio Guerrero, e integrantes del grupo Se Imprime.

A futuro, los planes de esta agrupación son entrar con fuerza definitivamente al ambiente de la nueva música pop, para ello seguirán ofreciendo recitales.

promocionando su nueva cassette e intentarán llegar

tanto a la radio como a la televisión.

JUAN PABLO ROJAS



Los jóvenes valdivianos de Aterrizaje Forzoso mostraron calidad y despertaron entusiasmo entre el público.



La profecía I

Esta noche nacerá Damián...
Cumpliéndose la profecía bíblica, el
hijo de la "Bestia" tendrá marcado el
número 666 y llegará al mundo con
una diabólica misión.

Sus padres adoptivos ignoran que
tras el hermoso niño se esconde...
¡El Anticristo! Quienes lo sospechan,
serán víctimas del terror y la muerte.
Porque Damián viene a cumplir con
LA PROFECÍA

Con: Gregory Peck Lee Remick y
Harvey Stephens

HOY
a las 21:30 hrs.



Televisión Nacional
de Chile

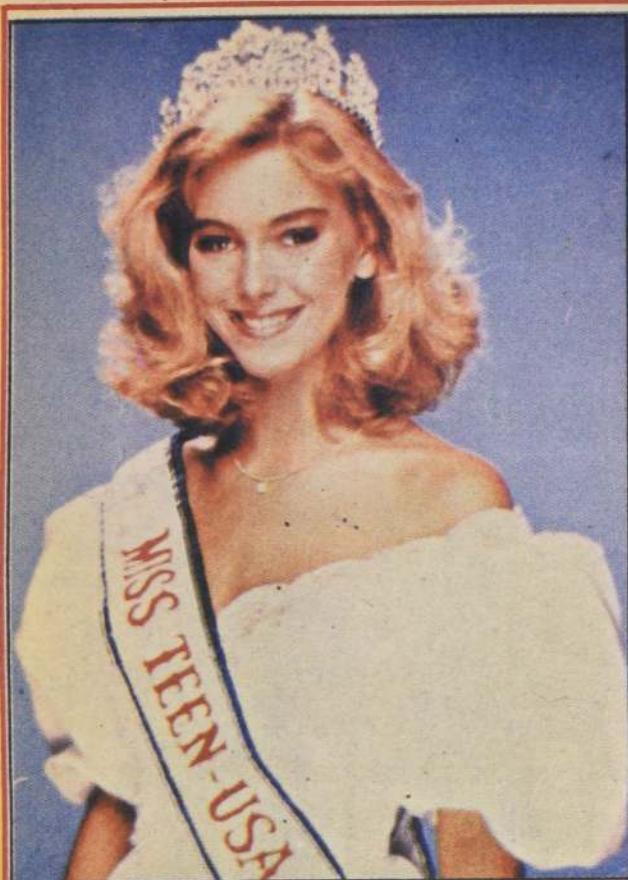
La seguridad en el uso
de las calles y caminos, es una
responsabilidad
de cada uno de nosotros.



COMITÉ
NACIONAL
DE EDUCACIÓN
DE TRANSITO

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8



LLEGAN BELLEZAS INTERNACIONALES.— La Miss Universo '86, Bárbara Palacios, venezolana, a la derecha, y Allison Brown, estadounidense, "Miss Teenager", a la izquierda, llegan hoy a Chile a las 12.40 horas. Ambas participarán el martes, a las 21.30 horas, en un programa especial denominado "Gente para Miss Universo", en Televisión Nacional, conducido por Antonio Vodanovic y dirigido por Sergio Riesenbergs. Asimismo, Bárbara Palacios tomará parte en el desfile de modas a beneficio de las obras sociales que desarrolla la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, entidad que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y que se llevará a efecto el martes 28, a las 20.00 horas, en los salones del Hotel Holiday Inn Crowne Plaza. En la oportunidad se presentará la colección Privilege-Ritratti Primavera Verano 1986-1987 y los fondos que allí se recaudan se destinarán a la compra de juguetes que se les repartirá a los niños más necesitados en Navidad.

En los actos celebratorios del 13^{er} aniversario institucional

Alegria y esparcimiento brindó CORDAM a más de 4 mil menores

Una jornada de alegría y esparcimiento vivieron ayer aproximadamente 4 mil niños pertenecientes a diferentes hogares atendidos por la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM. La actividad, realizada en la Escuela de Carabineros, se encuentra enmarcada en

la semana de celebraciones al decimotercer aniversario de la entidad de voluntariado que preside la señora Liliana Toro de Stange.

Desde las 9.30 y hasta pasadas las 13 horas, los niños y niñas que llegaron desde diferentes sectores

en buses proporcionados por diferentes empresas del sector privado, que quisieron de esta forma colaborar con CORDAM, recibieron distintas atenciones de parte del centenar de voluntarias que los acogieron en la Escuela de Carabineros.

Asimismo y, para hacer más grata la jornada, a todos se les proporcionaron golosinas, yogourt y helados.

CUADRO VERDE

La principal atracción de la jornada fue la presentación del Cuadro Verde y de los perros policiales de la Escuela de Carabineros, que tras los "johohoh y ahahah! de admiración de pequeños y adolescentes, recibieron calurosos aplausos.

El conjunto acrobático ecuestre, data de 1939 y está conformado por 29 jinetes que tres veces a la semana reciben 2 horas de entrenamiento luego de realizadas sus habituales funciones policiales, encabezados por el teniente Ricardo Figueroa.

INTEGRACION

Señaló el voluntariado de CONAPRAN que un aspecto interesante de este tipo de presentaciones y encuentros, es la integración que se produce entre los niños y los carabineros. Estos ven a los uniformados en una dimensión distinta, muy ajena a la actividad represiva que deben cumplir. Los ven, como los seres humanos que son, que tienen hijos y que disfrutan también con la alegría y compartiendo con otros niños.



GRAN PREMIO CRIADORES

SET FOOL, tres años por Settlement Day en Trima por El Tirol, mantuvo su calidad de invicto en la sexta salida a la arena palmeña. El pupilo del Stud "San Francisco" venció sin apelación a Melódico en los 2.000 metros del clásico "Gran Premio Criadores" correspondiente al GRUPO II. Es el quinto de este nivel, lo que le ha permitido acumular 9 millones 40 mil pesos en sumas ganadas.

H. Guerra

De Jorge Alessandri y su padre Arturo
Al Museo los bustos de ex Mandatarios

■ Por decisión de la familia esas piezas no serán subastadas. Los libros que pertenecieran al ex Presidente de la República, en tanto, serán rematados en lote aparte dentro de los próximos meses

Al Museo Histórico Nacional, junto a sus boletas de exámenes secundarios y universitarios, sus diplomas de bachiller y de ingeniero, el documento que acredita el otorgamiento del premio GORMAZ con que fue agraciado al ser catalogado como la mejor promoción en su carrera, regalos de su madre y retratos autografiados de visitantes y personajes ilustres que estuvieron en Chile durante su gobierno, entre otros elementos, serán destinados los bustos en bronce del ex Presidente de la República Jorge Alessandri Rodríguez y de su padre Arturo.

Ambas esculturas, que ocupaban un lugar de honor en la residencia del fallecido ex Mandatario, son las únicas piezas que aún se encuentran en la vivienda que no serán subastadas el miércoles, jueves y viernes próximos, ocasión en que el martillero público, Jorge Prunes, rematará todas las pertenencias de don Jorge que no fueron legadas por él a ningún familiar o persona cercana.

El busto del fallecido ex Presidente, en bronce y esmaltado en negro, se encuentra ubicado sobre un mueble de laca con cubierta de mármol en el living de su casa, junto a diversas piezas de madera de gran valor. La escultura de su padre, Arturo Alessandri Palma, confeccionada en el mismo material, y de cuarenta centímetros de alto, está ubicada en el escritorio que perteneciera al ex Jefe de Estado, junto a una gran biblioteca.

Ambos bustos no fueron retirados de la residencia, ya que la Casa de Remate, en razón a la importancia de esta subasta, quiso mostrar a los visitantes todos los elementos de la casa de don Jorge según la decoración que mantenía el ex Mandatario en vida. "Todo está igual, sólo aumentamos el nivel de luminosidad, para que se aprecie mejor el valor de las piezas", señaló al respecto a La Nación Mauricio Escudero, funcionario de ese organismo.

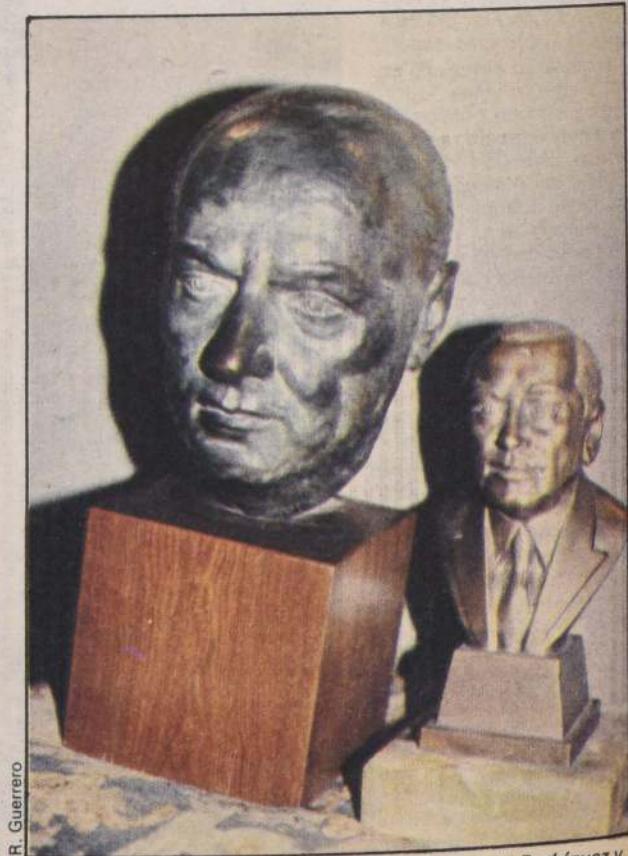
SUBASTA APARTE

Los libros, colecciones completas empastadas de importantes autores, especialmente literatura francesa, que el ex Presidente de la República mantenía en su poder, serán rematados en lotes apartes, en una subasta especial para ese efecto que se realizará dentro de los próximos meses.

Esta decisión fue tomada en forma conjunta por la familia, por los albaceas de don Jorge y también por la Casa de Remate, considerando el importante valor histórico de esta literatura.

Más de 200 textos conformaban la biblioteca del ex Mandatario, los que se encuentran repartidos en anaqueles especiales y una pieza completa destinada para ello, en el atílico del departamento de Phillips 16.

Todos los volúmenes conforman, asimismo, colecciones completas, con empastes de alto valor.



Los bustos del ex Presidente Jorge Alessandri Rodríguez y de su padre, Arturo Alessandri Palma, confeccionados en bronce, serán destinados al Museo Histórico Nacional.